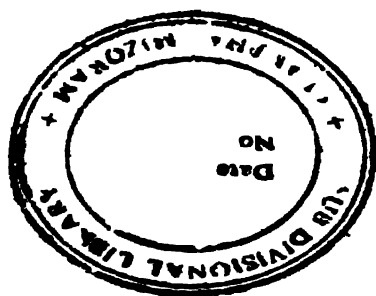


# SAIHUNA

## LEH SAKEI



by  
*Liansailova Sailo,*

C—, 3000.

1991



**SAIHUNA  
LEH  
SAKEI**

Sub Division of Interior  
Changmai Aizawl  
Accession No. C718  
Date 15-7-95  
Supplier S.M.  
Rs 30/-

**First Edition  
1991**

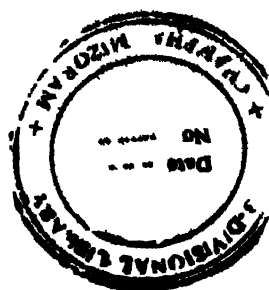
**Published by  
Linsailova Sailo**

**Copyright Reserved**

**Printed at the Z D M Press  
Aizawl Mizoram**







Selling  
Mualcheng Lai



## THU CHAH

Pu Liansailova Sailo in lehkhabu ngaihnaawm tak leh bengvâr thlâk tak Pu Saihnuna sakei kah chung-chang leh sakei a pël dân a ngial a ngan a a lo ti chhuzk thei hi lawmawm hle in ka hria He lehkhabu hian kum 1922 leh 1950 inkâr vêla Mizo-te'n nungchate chungka kan rilru put hmang a ti lang chiang hle mai Amah Pu Saihnuna pawh kum 20 (sawmhni) aia tam mah thosi leh ruahpui kâra a han tlaivâr peih hi fak awm hlein ka hria.

Tunah chuan Science leh technology lamah mihring kan lo t̄hang nasain khawvêl finna sâng zêlah mihringin dai loh ram kan nei ta lova, nungchâte hlutna leh mihringte tan a an t̄angkainate hriat chhuah a lo ni ta a Mihringte leh nungchâte a hian a tē-in, inchawh tawh taka khawvêl luah ho tui Pathianin a siam kan lo ni reng mai a Chuvangin India ramah chang ni lo in khawvêl pumpuiah nungchâte thi rēm zo mai tur humhalha an vênhim hna uar taka thawh mēk zel a ni ta a ni

India ramah pawh Sakei lo tem chakta lutuk dan nan a hu nhallna tur hrun bik (tiger project) tin un tam takah siam a ni a Mizoramah pawh Sakei chang ni lovin nungchâ chi tin rēng humhalhna tur hmun bik Sanctuary te siamin Sorkarin theihtawp a chhuah mēk zel a Sakei phe chu Schedule-I a dahin tihlum thiango a puan a ni ta hial a ni Chuvangin he lehkhabu ngaihnaawm tak hian nungchâte hmangh an t̄ul tawh zia leh an humhalhna kawnga Sorkar t̄awiaawm a t̄ul zia min hriat chhuah tur tu lo ni sela a va t̄ha dawn êm

ZALAWMA

Minister i c

Environment & Forests Dept,  
Mizoram, Aizawl

Dt 4 1 91



## BUNG 1

### MUMANG

Ka Sakei kah dawn apiang hian mumang mak tak ka nei thin a Kum 1916-ah khan nula pakhat nupui atan a ka duh em em chu ka hmu a. 1919 thleng khan nei ka duhna chu a reh thei lo va Pathian hnenah pawh tawngtaun ka dil thin a, Mahse palaite pawhin kan inneihna tur chuan thu an sawi rem thei lo va He nula hian midang a nei ang tih hlauvin High School pawh ka kal loh phah nghe nghe a Kan inneih a rem loh hnuah pawh High School chu ka lut lo hlen ta a ni Chu ka mumangah chuan he nula hi ka lo nei dawn a, inneihna tur thu rem taka palai te'n an sawi hnuin mi tam tak hian ka ina a lawi tur chu an rawn hruai a, kan tual zawi an lo thleng a, thenkhat chuan sumhmunte an rawn thleng hman a, chutih lai tak chuan ka lo thangharh ta thin a Chutichuan, a tuk tiai emaw, zana emaw sakei ka kap thin a ni Sakei han ber ka kah dawn zan chauhvui ka pa ka mumangah ka lo kap hlum a A dang zawng zawng ka kah dawn crawh chuan nula pakhat, kan in pana an rawn hruai apiangin ka kap a ni Ka mumang tha hla -

- (1) Van malsawmna tawn mang a thleng e,  
Zawi loh khua rei lungkham leng siali
- (2) Thai a dil a ka rin a vei chuan,  
Sa kawli lung hian a fam nanah e
- (3) Kawli kei ze tiai pui,  
Lengi ann rin a lawi leh e

## BUNG 2

## SAKEI CHANCHIN TLANGPUI

Hmasang kan pi leh pute chuan Sakei hi Khouvang an ti thin a Pathian tirkoh angin an ngai a "Sakei hian misual leh suai lo te, leh thil suai titu te chu an hmel atang ngawt pawhin Pathian ang malin hre thei hialin an ngai a. Ramhnua reh takah pheh chuan sakei chanchin hi a sawi pawh an sawi tha ngam lova. An thusawi te pawh lo ngathia a hre vek thei hial a, an rin vangin a huat zawng an sawi chuan an mahni a seh ang tih an hlah vang a ni. Chuvangin a chanchin an sawi reng rengin 'Sakei' tia sawi aun 'Sapui' tun an lam zawk deuh thin hial a Sakei an zim dawn pawhin, "Sapui kan thlah" an ti thin Mihring hming taka in Koh fawk aui 'Pari pa' ti emaw a koh chu a kotu leh hming neitu pawhin thil mawi zawka kan ngai ang hi a ni ber Sakei an kah hium chhang pawhin, "Ka kah" an ti duh lova, 'Tekin a den hium' an ti leh leh 'A bah' an ti thin a Hmanla atangan kan pipute chuan sakei hian sal tang tlan chhuakte pawh lo hnuai thinin an sawi a Thil suai titute- Tuaktat, rukru, uire leh misual bika vantlangin an ngaih te hi chu sakei pawhin a seh duh bikin an lo ring thin a Chu loah chuan sakei chunga hram, tlhawh maw leh sakei lu tartute ran vuh chungah a tuan duh bik a, an mal emaw, ran vuh dangte pawh a seh sak duh bikin an ngai a ni Chuvang chuan sakei lu te pawh an tar ngam lova Hmanlaun Hlawndawhthanga, Fana thiahtu anga an ngaih hian Keim tu a in avangin sakei ah a chang a

Chuta tang chuan ramsa dang angin an ngai thei lova Hlawndo (Fanai) hnam phe chuan thlahtu ah an ngai zual bik a Sakei thah kawtlara rawn zawn hawn hi ute pawh an tahn tuibur te an theh a, a lu ah peng te an sawhkeh bawh thin Sal tang chhuakte a zui zel a, tuilianab pawh a mei a vawn tir a, hlcuh kaipui thinin sawi a ni 'Sapui an thlah' huan an thlah tak meuhva, a hnu an chhui zel a, Lal dang ramah kal tawh a an rin chinah silai an kap chiam a, chumi hnuah an khaw lamah an kir leh thin Indopui 11- na tantirh lai 1938 vel thleng khan khaw thenkhat ah chung an la awm

Chuvangin pipute chuan sakei sual bik, ran seh hmanng takte chu lo kap hlumin emaw, kawng dang in falah emaw, a tlakah emaw lo tihlum mahsela a kaptu nih leh a that'u nih an duh lova Sakei hi mi hrang leh Pathuan ang hiala an ngaih avangin a tihlumtu leh sakei zahna leh chawimawina avangin khua a mi tha neinunga an ngaih leh pasaltha a ngaih deuh te hian an ai thin a Sialin an ai deuh ber. Sial leh Bawngte hi tin kawm nei an ni a Fur laun lei a nem a, an kalna hnu hi sakei leh chinghao tan chitui a awmsam bik a Ramah riak lovin an lamah riak turin an lo haw thin Khaw kiang phul velah an riak ber a Khaw kiana an riak kha sakein emaw rawn seh ta sela, a seh Sial emaw Bawng emaw kha a hlau mangang ring takin a awn rawng rawng thin a, a thianta kha an tianchhe vak bawh a Veng hmawr ami te'n a thawm an hriat veleh, 'Sa a tia e' tun ring takin an auva

Zawlbûka tlangval riak zawnz zawnz khan  
 zawlbûk meichher an chhi a, a rang thei ang berin  
 chhanchhuah tumin an um thin Zawlbûka khuang  
 kha rang takin an thir a Zawlbûk khuang thir hi  
 mitthu zawn tur emaw, sa tlak in emaw leh thul  
 hmanhmawha tlangval leh mipui in koh khawm nan  
 khaw tam tak chuan an hmang a Thul ho mai mai  
 a khuang thir hi khap tlat a ni Tichuan Sakei  
 emaw Chinghnia emaw in sa a seh chuan an chhan  
 hman loh pawhin a ruang tal chhuhsak, tumin an  
 um thin An chhuhsak loh chuan a khua a tlangvalte  
 hming chhiatna a ni Hei hi Mizo tlawmngaihna,  
 tan hnu thlenga thangthar te pawhin an chin zel  
 atan a tha a ni

Sakei hi mipui ar lak chung ang hi a ni a  
 Mu ar lak hmang chuan a ar lak kha a eipuar  
 teuh chuan ar dang kha a rilam leh hma loh chuan  
 a la leh duh ngai lova Sakei pawh hi sahel ei mi  
 a ni a A rilam chu a hlauhawm em em a, mahse  
 mhring emaw ran emaw a eipuar lai chuan ran  
 emaw mhring dang emaw chu seh leh zel tum ni  
 a ni lova A ril a tam a ei leh tur a zawn hunah  
 chuan a awmna ram lam kha hriat a nih chuan  
 phak hlauh tur a ni mai a India rama sakei kaptu  
 hmingthang Kenneth Anderson-a leh Jim Corbert-a  
 te kah thin hi chu mhring ei thun an ni a Keini  
 Mizoramah hi chuan chutiang mhring seh hmang  
 chu kahtur a awm lo ti ila a sual tam pui lo mai  
 thei Kan rama sakei kan kah ber hi chu ran seh  
 hmang an ni ber a Ran seh an chinna chhan hi  
 heidi a nih ka ring a Sakei chaw chu ramsa an  
 ni a, ramsa chaw chu thingrah te a ni a



Thingrah tur awm hlei thei lovin kan ram ngaw lo ah kan nei a, kan suatmang zel a, chuang chuan ramsa a vng tulh tulh a Ramsa seh tur a van tak avangin sakei te khan kan ranvulh ah an tuan ve ta thung nun a lang British sawrkar hnuaia kan awmlai chuan sakei leh chinghnia hian luman an nei a Sakei kap emaw tihlum chuan Aizawl ah Bawrsap pisa ah a lu ro an entir a, Rs 10 - an lo pe a, a luro kha an lo chhu chhe zel a Chutiang bawkin chinghnia luman chu Rs 5 - a ni a Kei pawhin sakei lu 4 lai ka entir tawh a, mahsela a lu kha ka ui avangin a dang chu ka entir duh ta lova Kan ramah hi chuan sakei hi a ngho a bulh vang emaw, a tar tawh emaw vanga ramsa seh thei tawh mang lo tih loh chuan mihring a seh duh lo hle Sakei riltam sanghal seh tuma a hnu chhui hi a kawlin a hlauhawm a ni Sakei riltam hlauhawm zia an hriat loh avangin hmanlai pipu te nghalrual tmtu a lo seh tawh thin a Mihring vanga sanghal kha a seh theih lawk loh chuan mihring sanghal hnu chhui tu te kha a lo chang a, a seh a, a ei thin a ni Tin, sakei tih thinrim chuan mihring seh duhlo an awm ka ring lova mipuin kan zim nite hian fimkhur em em a ngai a ni A hiam tawh hnu chhuite pheh chuan phuba lak tum a, a seh theih theih seh tum a nih tawh avangin zuamsual theih tak a ni

Ka hriat leh hmuhve dan chuan sakei hi ramsa fingber te zinga pakhat a nih ka ring Sahel ei mi a nih avangin a seh tur te mihring emaw ramsa emaw ranvulh emaw nlu leh awmdan kha a tan hriat a tul a ni

A tan chuan a h tum te'n an hriat ve loh lam  
tura lo bum ch loh lo chan ruk dantur thaber te  
kha a hriat a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
sakenn a seh a hriat an hriat avangin theithawp  
in an hriat a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
kama sa t e hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
ah te chuan a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
ruat ngam den a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
rilru an hriat a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
hria in an hriat a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
Fur aum theithawp a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
khawp chawp a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
zawh a hriat a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
kha sakei a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
rei theithawp a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
harsa a hriat a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
Chuvangin hetih hun laun sakenn  
finkhur tatan a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
a harsat a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
sakei rim leh a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
zawh a hriat a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
Theithawp a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
hhu a hriat a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
chhui tumin luidung a zawh thun Chumi hlaui  
chuan sazuk kha zovah a chho ve thung a Phaiah  
sazuk hhu a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
emaw, tlangdung emaw zuun a chho ve leh a, tlang  
sanga sazuk a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
leh hriat a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
Sazuk a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
Chong a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
emaw a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
rap ngam lo a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan  
awndan a hriat a hriat a hriat leh sakhi te chuan

Sakei mit hi vu hle mi awma pipu te'n an sawi  
 thun na chhan hi netangin min ka hrii. A thul hmuh  
 tu tlang reng cu n g a kha te tik a en thin  
 Z a a a a nuu a p h i e h i n n i n takah a lu  
 a n i lo en reng t a n a s a l e n d u n sang ami  
 ka a chet phet chu n a lo n n u t a n s a t h e i t h u n  
 n i a n n k a h r a Sakei ran ch t'ang hi chu a ran  
 seh tuang kha nihringin an h i n a v e l w k loh chuan  
 a e i z a w h h m a c h u a k i n g v e n n a h a c h e n c h i l h  
 t h u n i T h e n k h a t c u m u n g a n g i n a n d u h t u i v e  
 a v a n g i n s a r u a n g k h a l o u h c h i n t d e u h c h u a n a n  
 e i d u n l o v a , r a n t l a t n a d i n g z a w n g n a d a n g a n s e h  
 l e h t h u n S a k e i t h e r k h a t c h u s i l a i , k a r k a m l o  
 p a l p e r t a w h a l o h l i a n t a w h e m a w , t l a k a l o t l a h n u  
 e m a w , t h i n g l e r a t a n g e m i h r i n g i n a n l o c h a n f i n t a w h  
 t e c h u a n f i n g i n a n f a n k a u r e m e m a C h u t i a n g  
 s a k e i c h u a n a n s a r u a n g k h a m i h r i n g i n a n l a n g e l a  
 l o u h a n s i a h n a n s r u a n g k h a v a p a n m a i l o v i n , i n  
 l a m k a w n g p u i k h a t h u n h l i m v e l a h r a w n e n h m a s a k  
 z e t t e a n c h u n g a S a r u a n g k h a m i h r i n g i n a n l a l o  
 t i h a h r i a t h n u n f i m k h u r t a k i n a v a e n a , s i l a i k a r  
 s i a n i e m a w a h m u h c h u a n a d e k n g a m l o v a K a r  
 s a m l o m a h s e t h i n g l e r l a m t e n g u n t a k i n a e n a ,  
 b e n g a c h h i a , a c h a n g t y a h m u h e m a w , r i e m a w  
 a h r i a t c h u a n n g a w i r e n g i n z a w i t e i n a r e l h r u b o l e h  
 a C h u t i a n g s a k e i c h u a n a r a w n t l e w h l e h n g a i t a w h  
 l o v a , s a n g h a r e m a w , t l u m p u a n e m a w a n e i v e t h u n g  
 t h u n S a k e i f i n g l e h d e u h c h u a n a s a s e h k h a m u n  
 n a h n u l o v a a h r i a t c h u n k a w n g b u l a m i p a w h n i  
 s e , a t l a n r a l d e r d u h a C h u t i a n g s a k e i c h u a n a  
 s a s e n r u a n g v a h m u a , e n t u n u h r i n g k h a l o h m u h  
 p h a k n a n g e i t u r a h n a i a h e m a w , a e n t u t h a w m h r i a t  
 p h a k n a t u r a h n a i a h k h a n t h a w m i e i d u h l o v i n n g a w i

rengin a lo awm ru reng thin a Mihringin va en dek dekin chan pawh chang ta lo mahse, a rawn tlawh leh duh ngai lo a ni

Sakei chu mihringin an la chan ngailoh leh tih fin tharna dang la tawklo a nih chuan a lokal dawna beng chhi leh mit pawh len vel lemlo leh thawm pawh dim lovin a lo thleng thin A sa seh ruang hi mihringin lak sak vek kan chin avangin sakei fing chuan a sa seh bulah mihring an tawng mur mur tawh tih a hriat chuan mihring thawm reh atanga darkar khat chhungin an la zo nge zo lo tih rawn enfiah a chung hle a ni Darkar khat chhunga a rawn en loh chuan a awmna a hlat vang emaw, saruang awmna a ualau va, khaw en laun a rawn en ngamlo a ni thin Zan thumab phei chuan saruang phur hawtute zinga a hnuehning berin a hman atanga yard 20 a hla a kai hman chauh ang tih ah sakei lo thleng ve nghal mai pawh a awm Chutiang sakei kha a fing leh zual chuan thingler ngun takin a en vel zet loh chuan a ei duh chuang lo Thia en lai a nih chuan a chang tun ngun taka mit len a ngai a Sakei kha tik m te a lo kai a, a rawn en chho zel a, a mit tie kha vaw khat kan hmuh chuan ni lo hmu reng tawh tihna a nih avangin a ei ngam dawn loya rin mai tur a ni

Mi thenkhatin ramhnuaah sakei kan hmuh laia mihring kha hlau awmlo taka awm si, a mual ham hnu va ena a tlanchhe hnu pherh vur si te a awm a A mak hle mai Ramhnuaia a tia naran kai lai te chu a kalve zun zun mai a Hnim pik di zing leh thang hmun pik tak ah tepawh sa dang leh mihring te an hriat theih loh tura thawm dim taka a kai chu

ri mang lovin ról tieng sôl zê ang-maia zawi-tô a ri  
reih reih chauhvín a kál thiam-avangin a hre thanglo  
tan chuan sa lianpui si, chutiangin an kál thiam ung  
tih an ring lovang

Sakei hi zawhte hur anga hram vak vak, mi aun  
a lang a Amaherawhchu a hur bun thlabi hi chung  
takín sawi theih hama ka ti hie Buh song hun atanga  
thlasik chung hian a hur, ni berin a lang a Mahac  
March leh April thlate hian a note thakhat cha sôm  
thum emaw, sôm li emaw dawn laia hian te an awm  
hman si a A then chu fôr laia hur ngei aun a lang  
baw A note nen-anafiam nasa hie thum-aun a lang.  
Upui leh a note anafiam an anseh te tuar tuar ang  
bawkin an lo inti te ve tuar tuarin an hók dum dum  
ve thun alo ni A note kha sôm thum eia hian deuh an  
lo tlin hunah, bawng rual zinga an lah phoi chuan seh  
hlum leh hlum ve theih te an lo nroh ve sawh avangin  
sôm an tuar hie thun. Sakei mahin a patur, pahhat  
seh sawh chuan ramhuat, fangmahreh ah a tlan a tlin  
a, ran dang echhlum a tlan lom lo Sakem tlan khat  
ah ran a seh geh chuan a schu kha pahhat emaw  
pathum emaw laie an na duh hie Sakei mahin a aul  
hram hram wang amawa ran pahhat te a seh khun  
sarung langar oi lovin a fangmahreh sawi kha a ti  
zawh thin Chuvangin sakem ran a seh seta a schu  
duh a loh chuan aia fangmahreh seh dang anai an  
ti rin mai tur a ni A a loh zawk swma hman  
atanga fudong khat vela hlah then an a nang chu  
a awm duh ber Sakei nu hien pahhat atanga pah  
thlangin so ngwi khat a ni thei nua a lang Zom  
ah hi chuan pah aia tan hrua hmutu an awm hi hre  
lova Mahai an nio, lo-er sak duh puih an awm

Sakei h̄ a chakziā ka hr̄udan th̄enkh̄at ah chuan  
 sakei h̄, sāng zawng a feet 18 a tanga feet 20 a sang  
 (awm h̄man a tanga) a zung thei a ni A len leh t̄et  
 a thu chu a ni ngei a Sakei pa s̄m ruk a h̄as chun  
 chuan sechal ni a sawi theih, a k̄i hmawr hawng leh  
 sepa s̄r̄an h̄i ch̄u th̄ingtuang a zawh pui thei h̄ial  
 a ni Vāwka s̄m nga emaw, s̄m ruk tepawh h̄lam  
 h̄ial h̄ia h̄i th̄iongh̄ a lu in a th̄ing per d̄aith̄ thei  
 baw̄k S̄ar̄ang ei leh turt a dah th̄et Kha h̄nim leh  
 tein v̄arin th̄etruk nachang h̄ma pawh p̄ah̄n̄h̄ k̄a h̄mu

A tawp bogah chuan ka hr̄iat d̄anin sakei h̄ian sa  
 ghārang h̄rang, s̄ava leh m̄hring hr̄am d̄an a zir  
 th̄am a S̄azuk euh anḡin a euh th̄am a, s̄ak̄u h̄uk  
 d̄an auz th̄iamin s̄ial emaw b̄awng emaw b̄u dan ang  
 h̄am a b̄u ve th̄am a M̄hring t̄awng anḡa phun ve  
 b̄albul leh m̄hring n̄eth dan anḡa n̄u th̄am anawm  
 b̄aw̄k a Chinḡer̄inu hr̄am d̄an pawh a th̄am a,  
 n̄ep̄at̄uk anḡa a t̄uk th̄am b̄aw̄k Ka r̄am kert̄e  
 th̄am n̄aupang, a n̄i anḡa a d̄an a th̄am b̄aw̄k a  
 th̄iang th̄iam̄a h̄i h̄un rem̄hanḡu an s̄eh t̄um̄t̄e  
 th̄am th̄iam̄a s̄ara t̄ih ve th̄iam̄a P̄ath̄amin a pek a  
 s̄ah̄ a r̄iam̄an thei F̄ieng b̄akah h̄iah eng eng emaw  
 s̄am̄an d̄ang pawh an s̄eh a r̄iam̄an Zor̄amah  
 h̄am̄anḡa t̄anga tun h̄nal ve th̄iongh̄ n̄aupang leh  
 t̄um̄t̄e bo h̄ia s̄a an th̄am r̄am pawh hr̄iat loh  
 te an awm t̄am a R̄am̄ad̄ak emaw, Khaw̄mu  
 s̄am̄an s̄am̄an, tein th̄i h̄am̄ah emaw Kan p̄u ber a  
 S̄akei h̄man b̄awng h̄i pawh s̄eh b̄aw̄k t̄ovin th̄et tak  
 t̄um̄t̄e f̄iam̄at̄uk m̄hring t̄am h̄m̄u h̄ars̄a h̄mun  
 r̄am̄ah th̄am̄a bo z̄et a, a s̄eh tak leh n̄aupang a  
 th̄am̄a bo ve an awm n̄ual a Ka r̄in ve d̄an chuan  
 ch̄am̄anḡa m̄hring bo th̄enkh̄at h̄i euh sakei h̄man emaw,

saphain emaw a ei an nih ka ring viau mai

Hmasang sakei lama pasaltha hmingthang  
Zampumanga hian sakei an zimhi a sakei hmu si  
lovin a nu nge a pa a sawi lawk dik thein sawi a  
ni thia a. Hehi eng dang vang mah nun ka ring  
lo Sakei hnu hi ngun taka en chuan a pa hnu  
chu a zungtang a hraw a, a nu hnu chu a sin  
deuhva Tin, sakei hi a rim a chhe hle a, dan  
naranin a pa rim a na bik a, a pa zingah pawh a  
tar apiang rim a nasa bik Heng hi Zampumanga  
hian mipui a hrith duh ngailo a nih ka ring



## BUNG 3

## LUNGCHHUAN RAM SAKI

Kum 1919 Aazawl Middle English School-ka chhuahsan hnua Lungchhuan khuaah ka awn ta a Lohkha ka zir zel a rem lova, khawthar lai thei peth kan ai ta lova Ka khunna ber than chu sava thangkam leh sava veh hi a ni bermai a. He tiang ka tiang qang tak leh thawveng tak, phul nuam tak tak teawmna hni a Sava par than chi thazawng leh chawnglai hi a tam hle mai a Zing ni chhuak chhovin hnua-te, thung-te leh pangparte sen buang thanga a rawn chhun en raih a, vashte, chhawhringte kireuhte leh kulherte an lo hrām niai niai hi chuan, chaw eipuar tha hman manglo hian sava chāng tur chuan ka kal thua thin a Ka tan chuan thul nuam ber nin a lang a

Kum 1921 ah kan khua Lungchhuan atanga mel hnua, Zopui-Melveng dai bulah chuan sakein kan sial a seh a Chumi tum chuan sakei chu thah theih nise tin ka in ngaihtuah nileng a. Ka naupan laun ka pa te nen sakei kar kan siam a, sakei alo kah thlak der te chu m i tuhria a Zopui-Melveng Upa chuan, "A kar siamna a rem lo," a ti si a Hemi kum atang hian ka sakei tihlum duhna a lo chhuak ta hial a Mahse sakei hi kar leh tlak leh vantlang nena zimna chauh lo chu tihlumna kawng dang kan pa te'n an hriatloh avangin tih ngaihna chu ka hre blk si lova A hnu han chhui dawn ila sa fing a ni si a, savawm hnu chhuitute thenkhat savawm a seh thin angin mun lo seh mai ka ring



a Zan thim hnuaiah silai nena chan lah chu ching an la awm si lova Han chang dawn pawh ni ila, kawiphekhnawr te kan la nei si lova Chuvangin sakei chu sa dang pe in an hmuh remchan leh a zima zim hi a silai keng hma x 'alo chhuah chhuah kan theih pin ka ngai ta a Mahse hun a lo kal zel a, sakei ran seh hmangte chu an lo lang leh thin a

Kum 1922, December ni 22 ah sakein silai a rawn seh leh a Lungchhuan atanga mel khat leh a chanve a hla, hmar lam tiang kawng bulah a ni a Sakei chuan mi kal vel thawm a hriat avangin a ei ngam lova, se neitu te'n a sa an la a, a ke leh a sa tawphmawk mai mai ah dah a He saruang hi chan ka chak ta thut mai a, Tiangval pakhat Pahanga chu ka mi rin zawng a nih avangin chan pui turin ka sawm ta a Ka pa silai ulhbu phir chu ka pu a, saruang' hmun kan thlang a Se ruang bulah chuan zinghal thung a ding a, feet 25 lai a sangah chuan vawmbu hreu kan chhep a Tah chuan kan thu dun ta a, He kan sa channa hi tlak lam pang a ni a Kan chung tiang chu chum leh hmar zawng inkhang a ni a Ni a lo tia dawn a, a lo sen mai mai a Khawthlang lam tiang han hawi chuan, kan awmna tiang a sang bawt a, hla tak thlengin Mizoram chu a lang fai vek hial awm e

Tichuan ni a lo pal dawn chuan sakei chu a lo kal fan tawh ka ring a Kan thlang lam chu a lokaina tur nin ka ring a Engmah thawm chu kan la hre lova. Ni chu a lo tia ta hial a Zawrin khua chu a lo, thim ta ual tai a, kan thutna

vaw.nbu hreu hnuaia hnum leh thingte chu an lo lang tha thei ta lova Sava leh rannung hram pawh awm lovin a reh thap mai a Sial ke kan chah pawh chu zawitein ka zuk en a, a hmuh hleih theih ta si lova Kawlphekhnawar te a la awm lova, ka rilru chuan "Sakei pawhun he se keruh kan dah hi rawn ei teh reng pawh nse, kan hmu thei chuang dawn si lova, rin kah mai a tul dawn a nih hi," ka ti rilru a Nakin deuh tiai lam dar 7 30 vel tura chuan ka thian hruai chu a mut a chhuak em em a, a muhi ta mai a Zan hmaza ah Sialsir khua-a zualko kal zangah a lo tang kher a, mut hmulo tlaivâr chu ka hruai a lo ni a Sakei chu a lo hmai ni awmin ka hre ta a Sava pakhat hian, "Tawk-tawk-tawk-tawk," a rawn ti a Che hleklo leh ngun taka ka ngaihtlak lai chuan, thingtang thak ri bek hi ka hre leh a Chumi lai chuan ka thian chu a vawih ri ve tuar mai a, sakei chuan a hre ngam ka ring a. Muhi chung chuan a han vawih ri leh kher a, chumi atanga dârkâr khat velah chuan kan ohhaka tlang kawng chu sakei chuan chhuah lam haw zawngin a rawn zawh ta a Kawngah chuan vawih lai a thu a Kawng chu a thum si a, sakei kal kha a ban chhang lam var chauh kha hmuh theih a var phe zeuh zeuh a "Sanghar em ai ang aw?" tun ka ngaihtuah a Ka tlangvai thutpui lah chu a la muhi reng a

Dârkâr khat vel ri engmah hrelo leh hmuh nei lova, ka awm hmuah, chu kawng chu chhuah lam atanga hmar, zawngin a rawn zawh leh a, engmah ri lovin zawi te in a var leh ta zeuh zeuhva Kawngah chuan vawih thum laa ding leh a A din atanga khat a var chu a hian deuh than a. A lokal

vawí hníhna ah hian kan thutna thinglér te chu thla in a rawn chhun eng tan tawh a Sakei awmna lam chu a thum tlát sí a Chu kawng leh kan thutna inkár chu hrui pawt marín teh ta íla, hlam 10 vel lek tur a ní a Tichuan engmah thawm rí hriat tur a awm ta lova, rei tak ka nghah hnu pawh chuan engmah han hmuh zeuh tur pawh a awm ta lova, a reh tlawk tlawk ta mai a Khawvár thleng pawh chuan a lo kal leh ta chuang lova Zing dár 4 leh dár 5 inkár vel awm ah chuan kan hawng ta a Kalkawnga kal vár zeuh zeuh hnu chu ka han en chuan sakei hian fê hniak hlir a lo ní a “Zan thim hnuaiah hian sakei kah theih rual a nih dawn loh hí,” tui ka rilru chu a boidawng ta a Sakei hí pa vannei tak lo chuan tawn fuh hár tak ní dawnin ka ring ta a Ka pa leh ka pu te’n sakei an thah thin thu ka hriatin ka hun chhungin pathum tal chu káp ve íla, pa te tih ang ka tí thei ve a ní ang a Ramsa leh sakei pawh a vâng telh telh a, pí leh pu hunte leh nu leh pa hunte ang chuan sa káp mí pawhin an káp tam ve thei dawn lo tih ka hre reng a Chuvangin ka duh tawh pawh a tam lo viau a ní

Kum 1923 hian Savawm tal kah ve ka chák ta ém ém mai a. Savawm vaimim ói ka chang thin a, ka hmu thei ngai sí lova. Tin, “A hnu chhuin a hmuh theih zawk ang e” tui a vaimim eina hmun zawngin tuktin chaw funin ka chhuak leh a A changin thangpui pika a mu lai te ka pháwk a, luang bawn hnawka a mu lai te ka pháwk thova Ní ruk a zawnka ka chhui pawh chuan ka hmu ve leh thei ta lova “Savawm pawh hí a káp tur mí lo chuan a hmuh theih loh híe a nih hí,” tui ka bei a

dawng leh deuhva "Ka chhui thiamlo te a nih takin thiante nerr chhui ila'a tha zawk ang e," tih chu ka ngaihtuah leh ta a Chuta tang, chuan ka thian sa pei mi deuh, Chhuhnunga leh Vanthuma chu sawam ka chhui pui leh ta 'zeuh' zeuh a Mahse an ni non pawh 'chuah kah tur' remchang reng kan hma thei chuang ta lova' Pakhat mah kap talo chuan ka kum vei leh ta der ipai a Ka bei a dawng thawkhat leh ta riha

Kum 1924 February thia ah hian sikeun sial a soh leh a "A'sa ei bang chu a ei leh chuan zim tur a ni," tun ka pa in a rei a, Tlingval huaisen pekhat sawam no 'hruaili chhuhtu, Vanthuma chuan khawvâr tith chhem pawh keng lovin amah chauhvin sefe ruang awmna Thal bul lui ngaw thum mipah chuan a zuk zing kal a, S. ruing chu sakei chuan a 'lo' pui sawn ay'ngin rei fo a zawng a, a hnu zo lova, a lo hawng leh a, Ka pa chu a hritih a Zing'chaw ei khamah zim turin ka pa chuan tlangah a ahir ta a 'Chaw ei kham hnuah mipa zawng zimng kiwichhuah kan kal khawm chuan ka pa leh Upaho te chuan silai kenga a lo chngtute lo awmna hnan tur leh sakei hnawtchhuak tute'n an tih dan tur chu an rei vei a Silai keng zimng zawng chu N Vanlaphar P.W.D kawng mel 84-na zawng mual dungah chuan kan mual thia a 'Achakta ber chu lamian (P.W.D kawng) atanga hiam 15 ah a tang a, chumi awmna atanga hiam 15 vei tura hla ah kei ka awm leh a, Ka tlangah chuan ka pa a awm a Ka pa tlangah chuan mi 4 lai an intlar thia zel a, Darker khat lai tuf 'chu' sakei hnawt chhuak tute, hawm bre lovin ngawi reng chuan kan lo awm, reng a, 'Sakei hman mual chhiong ah hian

a awm lo a ni awm mang e      ti a ka ngaihtu h lai  
 tak chuan huallut    tute chu an au ta hlut mai a  
 An au atanga minute-thum lek ah chu in    sakei chu  
 ki awmna lam pinin a lo tlan ri buan buan a,  
 'Sazuk a ni awm mang e, a thawm a nasa em mai'  
 ti a ka ngaihtu h lain ka zawn phai ah chuan a lo  
 chhuak ta hlawl mai a    Ka lawna thingbul chu a  
 riwn pan zel ka beisei ivangin hnai taka kah ka  
 tum a    Sakei chu thlang lamah a kal chhuk ta mai  
 a    Ka lawna thinglung hruai h chuan a lo phe  
 a, ka hruai takah chu in i thu ta reng mai a    Che  
 lovin silai kau sa in ki han en dek dek thin a,  
 mahse ka hmu thei si lova    Tichuan zawi tun ka  
 chhuk hniam hret thin i, ka en leh thin a, mahse  
 ka hmu thei chuang lova    Ka silai chu thing pang  
 nen chuan ka vawn chilh a, a puak ta dur mai a  
 sakei chu ngawi rengin a la thu ve tlat mai a  
 Hmuh tum chuan ka zuk en leh dek dek a    Chutih  
 lai tak chuan ka pa chuan, "I kap fuh em?" tun  
 minrawn au ta mai a    Kei chuan, "Sakei ka kap  
 love," tun ka chhang a    Chu ka thusawi chu a hriat  
 vele h sakei chu hual chhung, a lokalna lamah khan  
 chak takin a tlan lut leh ta a    Ka hmuh laia ka  
 kip lo chu ka inchhir em em mai a    Sakei dang  
 hmel ka hmuh leh hma chuan chu sakei lo chhuak  
 tur ka hmuh kha ka mit ah a chim reng mai a  
 Kah hnaih lutuk ka tum avanga ka kip ta lo chu  
 ka inchhir in tawpin tai a nei thei lo a nih chu  
 Ka awmna atangin sakei chu hlam 12 vel chauh a  
 hla a ni si a    Kah hnaih ka tum avangin ka kah  
 loh phah ta zawk a ni

## BUNG 4

## LEILEI SAKHI LEH SAKEL

(N Vanlaiphat ha ram)

April ni 29 1924 ah hian ka pa hnen Lungchhu n tingin North Vanlaphat Ledet khua ah ka indang chho ta a de khua hi knaw neiri tak leh a volte pawn rimnuam tak i ni Khua chu khaw te tak te, hmun hnih a ni a Sawrkar hmun Vanlaphat khua nen in 81 chauh a ni a Roreltu tur chuan Biwrsap (Super ntendant) renatih na in ka awm ti a Sakei chu he ramah hian a tam deuh ber a Sa dang reng reng pawh a tam deuh bawk Ka pa len ka pu Hniarvunga pa te sa pohna tha ber hmun a ni Hemi hmun hi phul hnim nem, khup leh kawng thlang lek lek te tamna hmun a ni a Ka rilru in sakei bawk chu hmuh chakna ka nei hian hle thin a Ni khat chu sakhi ka hmu a, furlong khat vela hla atangin ka kap a A nghawng takah mupui chuan a fuh hlahu mai a N Vanlaiphat rama ka sa kah hmasak ber a ni Hemi itang hian sa engpawh kha ngun taka ka tin chuan kap fuh thei zel tura ka inrin avangin sakei p'wh ka hlahu loh phah deuh ta hial a

January ni 14, 1925 ah hian sanghal zawngin Hrangtuzo ngaw ah ka kal a Maicham lui hnu lam ruam te ka zawng zel a Sa hnu thar a lo awm lova Mahse sakei hnu thar tak hi ka hmu a, a ram a theih bawk a, a kah theihin ka rin avangin sakei hnu chu ka chlu ta a Ramsa dangte aini a tin avangin thing bul leh bawn hnaw deuh a pan chuan kei pawhin a zawng tak chhu lovin ka bel

zel a A ziwn a k cnuhahna theln ah chuan ka  
 lo tun khoh leh tui a Chuang chu n funkhur  
 tekim ka chui zel a i nnoiv theln chu kul  
 chauik chaw ta a Ram chu a lo p k ti telh telh  
 a Selesih wai a chingih chu n a lwn chho ti a  
 hng hmun hi thaltang leh phat leh di inpawlh a  
 m Sakei hnu chu hui a lo har ti tawh tawh a,  
 Selesih tlingdung chu canm tam hwiin a zawh a  
 Ka chhui zel a, siwaw leh sa dang sulhnu a lo  
 tam telh telh a, ka chhui thei ta lova, beidawng  
 takin ka hawng ta a Mhsela sakei chu cngtik ah  
 emaw chu n ka la hmu ang chu tih k ngaihtuah a  
 a reh thei lova

## BUNG 5

### PAMTUL SAKEI

(N Vanlaphai ram)

Ni khat chu March thla 1925 ah kan khua atanga mel 2 a hli chhim lamah ka zing kal a Hemi mel 2-na vel ram hi "Pamtul ram" kan ti a Cihim chhak chhawng a ni Ka pu Hniarvungpa sa thirna hmun pawh a awm a Chu sa thirna hmun chu tlingdung khaw chhak lam hawia hniam thla riak riak hi a ni Chu tlingdung chhim lamah chu in ruim rai zau deuh tak a awm a Chumi ruim chu hli fai lai chuan a chung tlang, ka pu sa thirna atang chu in, sa engpawh hi hliahtu an awm loh avangin a hinuh theih vek a

Hemi ka pu sa thirna atanga sa kah tur a awm nge awmlotih va thir turin ka kal zel a Sa thirna thlen dawn hian tling ung pakhat a awm a Chu tling chu ka va dik de dik a, sakei hian ka awmna lam hawin kawng chu a rawn zawh a Kei chuan ka awmna lei ko chu a rawn dik anga, ka kap ang chu ' tun ka lo ngak a Mahse a lo thleng ta lawk lova Ka ding a, ka han en vel chuan furlong-khat theih a hli th chuan sa thirna lam hawin chuan a tlin thla zuah zuah lai chu ka zuk hmu ti a Ka silai leh lam kua mupui ka thunna lam chuan ka zuk kip zui a Ka silu mu in lei a zuk deng chu a khu lawih a A hmun ka zuk en chu in sikei tlan lai kap kar chu ka kip a lo ni a Silamu leia tang chu ka phawrh a sakei thi far leh a hmul tla te a awm loh avangin ka



kap fuh lo nun ka hria a Sakei pwh chuan a  
 hlau hle a, a tlan chak em em a Mahse a hok  
 hlek loh a vangin ka kap fuh lo nun ka hre ber a  
 A tira ka hmuh lai khan sakei chu hlam 10 lek a  
 hla a ni Mi hnaih leh zuai dawn emaw ky ti a, a  
 lo let leh si a ka lo kap ta mai lo chu ka inchhir  
 em em mai a Lungchhuan ramah ka awm laia  
 kan sakei zim ka kap mai lo chu ka inchhir ang  
 bawh khap, ka inchhir chuan ban a chen leh ta a  
 ni Hem ni hi inrinni a ni

## BUNC 6

## KELKHUM SAKEI LIAN

(Vanlaphai ram)

Kum 1925 March ni 10 ni hian Selesih kham chungah sazuk leh sakhi hmuh beisein zing takah ka chhuak leh a Khua a la thim tlat avangin khua atanga mel chanve ah chuan khawvar nghakin ka thu ta reng a Darkar khat vel ka thut hnuin khua a lo var ta a Tichuan Selesih kham tlang pan chuan ziwin ka kal ta zel a Chu tlang dung leh a hnuai ruam te chu ka en vel a Sa engmah a chhuak lova, zawin a hnung lamah chuan in lam pan ka kir leh a Hemi lai hian ni chu a chhuak sen ruai tawh a Tin, tlem ka kal leh a, ka chhak awih pangah chuan ri hruah hruah hi ka hria a Ka han hawi chhoh nak chuan Kelkhum tlang pang awih ah chuan sakei lian tak hi a lo chhuk ta zuah zuah mai a Hetiang ang hian sakei a lian ngu ang tih pawh ka hre lova, ka rilru chu a hlim em em mai a Ka chhak lun atangin chhuk zawnga lo kal a nih avangin a kal dan pawh kikiau deuhvin a lo kal thla a Ka dinna chu a hma zawn thlang zawl deuh ah a ni a Sakei lo kalna leh ka awmna hmun te kha a kang fai vek a, hliahtu hnim awm lovin a lang fiah em em mai a Min hru si lova, ka awmna lam pan chuan a lo kal thla zel a Ka kiana thung ding chu amah sakei kha melh reng chung chuan zawl te in ri hlek lovin ka pan a Cau thung chu ka dinna tlang khan yard 6 chauhva hla a ni a Sakei kha ka waw khat kaha a thih loh chuan mi rawn man mai ang tih ka rin tlat

avangin ka kianga thing ding lian tak chu ka phen chuan kulh tha tak tur angin thlamuang dawnin ka in hria a Tichuan sakei chu a lo chhuk zel a, thing kha fimklur takin ka pan zel biwk ' Rei lo te ah thing phenah chuan ka thu ta a Thing phena ka awm lai chuan, nizana ka mumanga ka sa kah kha ka pa a lo ni a, a awmah ka lo kap tlang zawk mai a, chu chu mumang tha nge ni ang mang tha lo tih te ka ngaihtuah a Ka rilru chuan he sakei lian tak hi ka hlaulo em a, ka kap hlum dawn a ni ang chu maw tin ka thlamuang ta hle a Sakei chu yard 8 (hlamthum pawb tling mang lo) leka hnai (hmun leh hmun kan tih ang hi a ni ang chu) a lo kah ka beisei a ni a Ka silai ulhbun phir kau sa chuon ka lo tin reng a Mahsela Selesih ram lam hawin kal ngil dawna ka hriat avangin ka kap ta mai a Ka kahna hi yard 30 vel a hla a ni Sakei chu a tlu thlawrh a, ka awmna lamah chuan a lo thleng thli ta rul rul a, a khu rum rum mai a Ka kap fuh hle a ka hriat avangin ka kap nawn duh ta lova Thingbul ka awmna atanga hlam nga lek ah chuan a ding ta a Ka han en chuan chuan ka silai mu khan a khabe ruh hi a thawi hek hlek a, a thluak bur ah a lut a, a lu lehlam ah chuan silaimu chu a vunah a lo pawng zawrh a, a tlang fa thelh a lo ni a Ni chu ka han en chhova, a la sang vak lo tih ka hmu a Chak takin haw ila, mi feh tur leh khawi ilo kal turte khua atanga an chhuah hmain thleng ila, mipu in kan zawn thei ang tih ka ngaihtuah a Ka sakei vawikhat kahna a nih avangin ka rilru chu a h'im em em mai a Tichuan chak takin tlan deuhthaw chung chuan ka haw ta a, tukthuan ei hmain khua

chu ka thleng ta a Tlangau ka kova, "Tukthuan ei khamia sakei chu zawn tur a ni," ti a tlangau turin ka hrilh a, chutiang ngeia a tlangau hnu leh chaw kan ei kham veleh sakei ruang awmna pan chuan kan kai ta a Kan awmna khua chu in 36 chauh kan ni a, mipa zawnng zawnngin kan han zawn chu kan zawn zo mang lova 'In lamah thawk duh lo te an awm law maw," tun zualko kan tir leh a Khua ah chuan pa pian thalo kawchhung na, mi pahnih chauh an lo awm a Tichuan tlawmngai tak leh hlir tlang tak chuan zo leh zolo chung chuan khua chu kan zawn thleng thei ta hrām a He sakei hi a hmui atanga a mei hmawr thlengin, 10 feet-leh 2 inches-a sei a ni a, Mizo tehin sūm kua a lian a ni Sakei lian pawl a ni a, a aia lian chu awm mahse a tam lem lovang Sakei pawh hi mihring ang bawkin awm lian tak si, a taksa leh mei tawi tak si an awm fova A taksa leh a mei sei tak si a awm te leh hle si te an awm thun tih hi hriatreng atan a tha He sakei lian Chhawnhleia bawngpui hnute tam ber kha a seh hlum a, zing takah a ei kham kha tam lam pang tawm rōk a tumna lamah ka to awm avangin kan in tawng fuh a ni tih a hnu ah kan hre leh a He sakei ka kah ni hi inrinni a ni

1. Khisa zukza kham rang karah ka tawng lo,  
Lam ang lētin zo chang ram fang zel ing e
2. Lam ang ka lēt zo chang ram ka hrūt zel a,  
Hlaiba zetial lunglana'n mi zuk thir e
3. Zetial lunglana'n kir zai a rel lo,  
Thant tūm vala'n ka nghak che lo kai zel rawh
4. Lokal zelin zetial pui ka hma tiangah,  
'Ka cheng'rang au ri thang e phai khaw tiangah



Kelkhum sakei lian



Lungpher sakei

- 5 Ka chengring su n thong e phau haw t u gah,  
 Su ang lung pu ang 'o rum che ka hma tai gah  
 6 Su ang lung pu ang o lun che zetia lung han,  
 Ka vang khaw zawl sumtualah sai ang nga ri wh  
 (Thluk Sa lu lun zawl sok tai)

### HE SAKI TIAN HLADO

zo du e chhaktiang kiwl m sen ruai  
 Luthpui ting a chuang e,  
 Lersi e khawchung tiangah vala n,  
 Ze tialpui ka chhai e

## BUNG 7

## LUNGPHER SAKEL.

(Vanlaiphai ram)

March ni 24, 1925 ni hian Lungpher ram phul kang chawrno tlântu sakhi zawng turin ka zing kal leh a Chhûra bahra sūk kawn liam lam ka pan a Chumi kawn liam ram lamah chuan kawrtê a awm a, chu kawrtê chu khawchhak haw zawnga luang a ni a Chhûra bahra sūkna kawn chhak tlang pang a ka awm lai chuan ka thlanga kawrtê kam lamah chuan sakhi hian hnim a lo pet malh malh a Ka awmna atang chuan furlong-khat thelh a hla a ni a Ka awmna atanga sakhi awmna thleng chuan a kang fai vek si a Hnaih duh chuang lovin khiang bul atang chuan sakhi chu inthemthiam kahin ka kap ta dum dum mai a Sakhi lah chuan a vèla silai ri khawk avang chuan ka awmna lam pawh chu a hre thei lawk lova Ngun takin ka tin leh a, vaw thumna ka kah leh chuan a tlan ta a Sakhi a tlanbo hnu chuan sa thi leh silai mu luhna en turin ka chhuak ta a Sakhi thisen chu tiem a lo tla a, a hmulte a tla baw a A hnu chu ka han chhui a, mahse ka hmu tha thei ta lova Kawng faia a kalna ah phe chuan a thi pawh chu ka hmu thei ta lova "Sakhi dinna hmuna ka silai mu pathum chu ka zukla teh rih ang," tun sakhi dinna hmun kha ka pan a Sakhi ka kah laia ka thutna lam kha ka han en chhova, ka thutna bul lawk chhak deuh kang faiah chuan ka awmna lam panin sakei chu a lo kal thia ta zûn zûn mai a "Ka sakei kah hmasak ang khan ani awmna chu chhak lam a



nī a Ka awmna chu a hnuaī lam a nī sī a  
 Chuvangin min hmuh loh chuan lokal chhuk zel  
 sela, hnai zawkah ka káp ang tūn," ka lo nghak a  
 Ka silai put pawh ka thehthla duh lova Sakei  
 khan mī la hmu lova ka rin avangin silai pawh ka  
 tiche duh lova Kei pawh chu sipai che lova an  
 dihg angin che hlek lo chuan ka lo ding tlat a  
 Chu sakei chuan sakhi vawithum ka kahna silai ri  
 kha a hria a, sakhi ka kah lai khan Chhūra  
 Bahrasūkna ngaw a ka awmna tlang, in lam liam  
 ngaw a awm a nih avangin, silai rikna lam pawh  
 a hrechiang lova, ram ril lam a nih avangin ka  
 awmna lamah chuan a lo kal alo nī a Tichuan  
 a bengte a chhin a hawivel deuhva A tawpah  
 chuan a thlanga a hnuaī zawn tak kawrte rala ka  
 awm chu min hmu ta a A sir kanglo lam pan  
 tur chu chak deuhvin a kal ta zat zat Kei chuan  
 ka silai put chu ka thehthla thuaī a, mupui baw  
 chuan ka káp a Nasa taka hūk chungin a sir lam  
 kanglo ah chuan a tlan thla ta chiam a Keipawh  
 chu a hnuaiah chuan sakei lam hawī chuan ka tlan  
 ve chiam a, mahse sakei kha sakawr chak tak ke vawr  
 ruala tlan ang maun a chak sī a Fah kung kha  
 ka silai chuan ka beh, chawt a, a tlan lai chu  
 ka han káp leh a A hlat lam chu ka awmna  
 atangin furlong-khat lai a nī a Ka vawī hnih kahna  
 atang khan hūk chungin a lum zēl a, ka awmna  
 kawr mawng lamah kawr thleng thelhin a lum a  
 Chu sakei chu a awmdan atangin a dul nēmah leh  
 a dar ruh vēl káp thakin ka in hria a Ka kahna  
 hmasaka a hmuamhma kha silai mu a tlang a, vawī  
 hnihna kha erawhchu a ruh a deh avangin a tlang  
 lova, a sakei kha a lum ta tawp tawp anī berin a



He sakei hi sāmnga vel chauhva hian tur a ni  
 Bahrasūk ngawah chuan Sata Sakawr ruang an  
 hmu a, chumi ei nen chuan kan intawng a ni tih  
 hriatchian alo ni ta a Bahrasūk hī hmanlai Mizo  
 thawnthu a Chhūra leh Nahaia Bahrasūkna kha a ni  
 Hemī ni hi mīnī a ni

He sakei hiam hnu hi kan hloh hnu, a tūk ni  
 25.3.1925 ni hian Bāwktlang khua Chālthuama ho  
 ramchhuakīn Hlāwnkawng tiau leilet fehkawng a  
 kannā, Thanghlianga hiam kawnah an hmu a Sakei  
 chuan Maicham' lui<sup>h</sup>hār lām a pan a, sakei hnu  
 chu an chhui zel a, a thutna hnu pawh an hmu  
 zing viau mai a Maicham pūk thleng thelhun an  
 chhui a A thian te'n an hlauh em avangin an  
 chhui zui zel ngam ta lova, an kir leh ta tih mīn  
 hrih a Chālthuama te'n an chhui tawpna bul  
 Maicham pūkah chuan a hnu rei deu' takah sakei  
 lu chu mīn an hmu leh a A luro la tur chuan  
 kal chu ka tum duh ta lova Ka kuta thi an tho  
 si a, ka kah a ni tih chu chiang tawkin ka hria a

### HE SAKEI PHUAHNA SA LU LAM HLA

- 1 Tukin kawī khua sen rian lēnkawī a khum  
 Lam ang hla e phor lung kawī khisa lenna
- 2 Kawī khaw rī iang ka cheng rang vawī tam a rī,  
 Ka ai sa rēngah khisa i piang nēm maw
- 3 Chhūra leh Naa ram tuānī lentu hnuaiah,  
 Kam kei zan mu chhing hū ang alo thang e
- 4 Sakam keia'n cheng rang au zam lai a rēl,  
 Kar a hla e khisa iang lo hnaī zel rawh
- 5 Kar mah hla se zetiaī chhingmīt lām ang hawī,  
 Tlan zai a rel chhumtiang ram dai lam panin

- 6 Ka chengráng mu'n a zui che i táng lai ah,  
A dēng em ni hók khum khum ráw! a lian e
7. Ka chengráng mu'n a tsiang te'n a dēng  
che maw  
Hók khum khum a lum buang buang hnua  
tiang ah e
8. Amin an sêl satiang chhat maw i tang c,  
I famna làm ang hia e chàm tui phai ah

•••••

## BUNG 8

### DAWNGCHI HNAR LEH BUALCHAR SAKEL

(N. Vanlaipha ram)

April ni 21, 1925 ni hian Purûn tlang hmar lam ruamah Dawngchi Luidungah sa zawngin ka ramvak a He lui hi a hnar lehlam Purûn Tlang chhim lam atangin a lo luang a A hnâr chu khawthlang lam atangin khawchhak hawin a luang a A inkâr ah chuan "Pawi Chawfak tlang" a awm a Chu tlang chu khawchhak hawi zawngin a khawh a A tlang zingzum tawp ah chuan Dawngchi Lui chu chhimlam atanga lo luang leh khaw chhak hawia luang nen chuan an infin a Hemi an infinna thlang lam atang hian sa zawngin ka kal a - Ka sa zawn chu sazuk leh nghalchang a ni ber a Mahse ka sa zawn chu a hnu thar pawh ka hmu ta lova Ka beidawng chu Dawngchi lui hna kak, chhim lama peng chu ka zawn chhova Sakel hnu hian tak leh thar tak chu lui hnar lam pana kal a lo awm a He ram hi zo ram, dai ruai mai, lui pawh chu dam tak leh kaw kaw mai 'zigzag' ang a ni a A ram hi ka la awm rei loh avangin ka fan tirhna kawh a ni a, ka nel lo deuh vau mai a Mahse zewh ta a Sakel hnu chu a chho zel a, a chang chuan vaukamah te a kal thul a Ti deuh chung chuan ka chhui ta zel a Mi lo hmu hmasa ang a, mi seh mai ang tuh ka hlauh avangin ka hma zawn leh ka sir vel chu ngun taka ka en hnu leh, beng a chhit hnuah dim takin ka kal zel a Chu sa

chu Pawih chawfahpa tlàng lam panin a kai ta a  
 Kei chuan ka chhui zel a, Dawngchr lui peng lehnam  
 khaa pan leh a, a hnar sar ram-jap lam chu a  
 pan ta zel a Ka ram nê loh lam pang chu a ni ta  
 thova Tichuan ti tak chung chuan ka chhui leh  
 ti a Mahse sikei chu rëilo te ah chuan a lo hram  
 ta phut a Ka in ngaihtuah a, ka dung ta rih a  
 "Beih zui nge tha ang Bualchar kawrtê ah khan a  
 sa seh hui tawh tak sebawng ruang kha a awm a,  
 chumi chu châng zawk ila, tlaia a rawn ei tur chu  
 hlauhawm lo takin a kah theh zawk a ngem?" tih  
 chu ka ngaihtuah a. A tawpah chuan a sa-seh chu  
 châng zawk ila tha in ka ring a, ka haw ta a

Dawngchr pêngah chuan chaw ka ei a. Bualchar  
 chu hawa kawng a ni a Sebawng ruang pawh  
 chu kawng ruh bul lawkah a awm a Bualchar  
 ram lam tlàngdung ah chuan ka awm khawtlai ta a  
 Ni a lo hniam ta deuava Helai hmun hi kha  
 avangin mêt hnh lai a ni si a, "Sakei hi a loka! hma  
 mai thei a, ka châng mai teh ang," tun thingzarah  
 chuan ka châng ta a Nakin deuh tlai dâr ruk rik  
 hun vel chuan bawng ruang awmna kha ngaw a nih  
 avangin a thum tan ta mai si a "Lungchhuan rama  
 ka sakei chan hmasak berna ang bawh khan, sakei  
 loka! chu ka hmu thei awmfo mang e," tun ka in  
 ngaihtuah leh ta a Kawiphe khawnvar hmanna châng  
 te kan la hre si lova Phul kangfai ah chuan sa a  
 lêng thei rei hie a, mahse ngaw hnuai kawr kam  
 chu a lo thum ta thuai si a Ka rilru chuan tih loh  
 tawp-tup tih ka tum leh a, ka kâp thei chuang awm  
 si lova tih ka ngaihtuahna chu a chak zawk avang  
 in dâr 7 velah-ka haw leh ta a Sakei hmu lehna  
 remchang tha cha ka ngaihtuah leh ta a, ka  
 hlawhchham leh ta a nih chu

## BUNG 9

SAIHUM KEITE  
(N Vanlaipha ram)

He sakei hi ni siwim tlik a tla tawh a ni a  
 A ke hmalam dinglam kephah sirah hian a hliam  
 a Chumi hliam chu a la dam lova June thla  
 ni 21-1920 chawhnu tlu dar 5 velah hian ruah a  
 sâr seng seng a Zochhûm chu a zing phui chûk a  
 Nihliap khum chung chuan ka kal ta a Ka chak  
 em avangin sa engemaw chu ka tawh ngein ka  
 ring tlat a Tichuan Saihûm tlang, Vanlaipha lam  
 panga tlang inkhang chu ka zawh pheî a Sirkam  
 thingzar awnah chuan nihliap khumin ka thu reng  
 a Ka rilruin sakei alo kal duh awm mang e tih  
 ka ngaihtuah lai takin keite chuan tlang dung chu  
 a rawn zawh pheî ta mai t Kei pawh chuan kah  
 tumin thing zar atang chuan ka chhuk ta thuai a  
 Thing ui pum tiat bulah chuan ka lo thu a Chu  
 sa chuan a lo kal hnaih deuh hnu chuan mi hmu  
 thuai a mi rawn en i, mi rawn pan ta zêl mai a  
 Ka awmna atanga yêid 14-a hlaah chuan hnimbuk  
 tê deuh hi a awm a Chumi phonah chuan minute  
 2 lai a rei a thu a "Mi rawn zuan a tum em ni  
 ai g aw?" tia ka ngaihtuah lai chuan chu hnimbuk sir  
 chhaklam pangah chuan a rawn innem chhuak tan  
 ta a, mi rawn zuan hma chiah chuan ka lo kap a  
 A tiu tawp a, ka kap nawn leh a Chu tlang dung  
 chhaklam liamah chuan thang plik tak a awm a,  
 chumi ah chuan a lût ta a A tlôkna hmunah chuan  
 ka silai mupui pakhat chu a lo tla reng mai a, mak

ka ti hle mai a, A kalna thang hmunah chuan ka zuk kal a A pik nasat em avangin ka hmu hmasa thei dawn si loya, min lo sehin ka rin avangin ka let leh ta a Nunna humhim theih lohna turah chuan kan pi pu te at hui kha a that loh zia ka hre reng a Chumi zan chuan a mutna hmunah a thi ang tih ka ring deuhva, ka haw san ta a

A tokah chuan pa tar pahnih Sawibuta leh Chhingkawnga ka hui a, sa hnu chu kan chhui ta a A pik em avangin thang pika a luhna atanga chhui mai lovin "A hnu chhuahna a awm em?" tun thang pik lehlam chu ka han en hmasa a Mahse hlam thum bial lekah chuan a hnu chhuahna kan hnu zo ta hlek lo mai a Zan lama ka kah tuma ka chhui tawpna atanga lehlam leh a thlang lamte kan enfuh vek hnu in, kan upa Sawisabuta chuan, "Hmami zim te a a hnu chhuahna awm lo chu a thi a ni ngai ang' ti chungin thang pik chu a han keu veleh keite chu a lo huk thawt a, a ban bulah a rawn seh ta chawt mai a Kei chu in mihring kip tel lo tur zawngin sakei pangah chuan ka kip a, a tla tawp a, mahse a zuan leh vat a Sawisabuta kiu kiang ban puam lamah a seh leh chiwt a, ka kap thla leh thui a, ka kah thlak chu a hmaiah chemin ka sat zui a, a thi hlen ta a Hmun leh hmunah kan pali chuan kan in pawmchih a ni bei a Putar Chhingkawnga nen chuan sakei zawna chu kan siam a, Sawisabuta ban hlam chu kan tuam zawh ah kan hawng tlang ta a

Sawisabuta chu N. Vanlarphai damdaw inah kan dai a, thla thum la chuan chuan a lo dam fel ve ta a. Rani a rem loh chuan keit pawh fimkhur taka beih tur a lo ni





Saihum keite



Zophei sakei

## BUNG 10

### HNUM TLANG SAKEI (Vanlaphai ram)

He sakei hi a sualin rin a seh zauh zauh va Chuvangin Vanlaphai khua leh Leilet khua nen kan khaw hnih chuan Hnum tlang chhuah lam pangpér Nauban khai tlang nen a inkar Sakawr lei mawng, sawrkar lamlian atanga furlong-khat velah chuan 1927, February ni 15-ah kan zim a Hnum tlang pangpér thing hn unah chuan silai keng ho zawng chu kan intlar thla tham a Silai kenga chang tute chu mi pali kan in a Ka chhakah chuan Zama a tang a, ka d'or gah Hranghleia, chu mi thlang leh ah chuan Paringa a tang a Keimah chauhvín laiphir elhbun ka keng a

Hual luttute chu in lo u va Rei v k le vah chuan sakei chu a ri ka hria a Ka hma ngei chu a rawn pan zel a Hual luttute chuan lut beng leh au chungin thawm an rawn neih zel a, thingt sat ri chungin an rawn hnawt a Sakei chu a lo kal zan zin ta mai a silai kengtu te'n kan kual fuh za chu ka ngailuahin he sakei hi a thi tgei ang tih ka ring a Ka hma a a lekil chu ka lap ta a Ka thlang lama mite pahnh leh ka chhak a mite chuan sakei chau kal plet chnk chnk chu vawí khat theuh an kap a Kei chuan vawí hnih ka kap a A tlu thi tawh kha Hranghleia'n kap leh rawh," a tih avangin ka hn kap leh a Vawí thum ka kap a nih chu Hranghleia lut tawh h chuan a tlu ta a Kan inrawn hlawr a nih avang

kran upa sakahun Hranghleia'n a kaptu nih  
chang ta a

He mi zan hian Paranga khan a kah ah a  
ngu a, a pa a hrilh a A pa chuan hlado a chh  
/ n khua mai a ni awm a. A tük zingah chu  
Hranghleia lungawi lo chu tükthuan ei khamil  
lo kal a Parangate pa fa chung a lungawi  
thu k. huenah a rawn sawi ta a Tin, ko  
Parangate pa fa pek turin lehkhä, "Hladote em  
in chham a, sakei hi m kah ni a in sawi leh chu  
Rs 40 - in chawä erg," tia zakin Hranghleia  
ka pe ta a Keia chungah chuan a lo lawm hle  
ni awm a "Chuh tur ngeun min chuh lova, i  
ka zo a ti e Paranga'n a kah ni zawka a  
ngai hi chu mak ka ti hle a ni," a ti a

Hemi tuni hian khawhnifh infin kan ni a, k  
tani deuh hawk a, a hlumawm ngei mai Sakei  
a pa tkawl deuh süm ngi a hian a ni a Hli  
a ti awp silai keng thnath thém tháwm a k  
tun lo hma a sakei lo chhuak chu sakei hi  
hlaui wni lo enaw tih a owl hle mai Henglai  
lo 'en Vanluphat hmun dang reng renga sakei  
sa a ng kan kah hian ka pa leh ka pu, Laikhu  
ka ngai em em thun

## BUNG 11

# ZOPHEI, SAKEL LEH A KAL KHAN

(N. Vanlaipha ram)

Ram sa dangte ang bawkin sakei hian kai deh deuhna bik tiang dungte, lui dungte, kawna Hain duhna deuhnte leh lui kan duhnate a bik 'siouin a nei ve a Tm, sakei zim pawh hian chhuah duhna bik deuh a nei a Ram ngaw emaw, "ram theih phut kar pawh ni ve 'thing theih leh thing dung tamna lai kha a chhuah duh bikna a ni. N. Vanlaipha rama Zophei hmunah hian sakei a awm a Ran chu a seh lem lova Hehi kum 1928-ah kan zim ta a Chutiang ang a chhuah duhna bik awm thing theih hmunah chuan ka lo chang a Ka hma zawna a lo chhuak chu vaw hnih ka lo kap a. Ka kah laia sakei dinna hmuna a thi leh a, hmuh tia te ka han en chuan chuan ka silai muin a danna lai han enin pakhat chu a tiang ngoi nun ka hria a

Tichuan ka sakei kah hiam chu a tokah kan um ta a Kan man thei lova, ni hnihnaah kan um leh a, kan hlawhchham leh a, kan man pha ta lova He ka sakei hiam hian Vanlaipha rama Kolkhum kan tih tiang lam panin kawng a kan a Mahse kan hawnsan ta kha a ni a Sakei loh chhohna chhakah chuan kawng dang a awm leh a. Chu kawng chu a kan kan ring a, mahse a kan di lo Hemi zan hian kan tin san knuin a lo Met leh a, chhym lam pan dawnin kan hria a, mahse ka kah ni a a kai tumna hmar lamah chuan a hou chu a let leh ta a. Hmangpauh veng lam pana a kalna

chu kan hmu thei ta lova, kan tawp san ta a Kum  
 khaw thu a a kal duhna bik muah a awm a Chutah  
 chuan mite'n sakei tlak vaw khat an siam a,  
 mah lae lova chuan muah chuan siam  
 leh sakei tlak ka siam tawp a. Tawp a nghawnga  
 awk turin sakh thang ka kam a, sakei a awk a, a  
 hru leh a ngul a tichhe vek a. Ka sakei hiam  
 pawp ni helam muah hian a ka chu lo nun.  
 Helam muah mawngah hian a lo thi tih kan hre hnu  
 hnawh leh a. A lu ro chu tlai khaw hauah hmuh  
 chuan a ni a. A lu ro ka lak hman vahchapah  
 an lo yawn lut a, lo atana neitu chuan a lo hal  
 tal ta a. Ka ni hre mai.

## BUNG 12

SAIHUM SAKAI  
(N. Vanlaiphaï<sup>1</sup> rain)

Kum, 1928 ah hian sakai stal bawng seh timang,  
 a lo awm leh a. Ni 20. 6 1928 nian Zophei chuan  
 hnuai Saihum bulah chuan kan zim ta a. A hnu  
 atang chuan he sakai hi a pa a ni a, a len lam chu  
 sakai vantlang tingin ka hria a. "Vawin chuan he  
 sakai huat thida tak hi keimah'ngem kap la," thi  
 rilru ka put awangin sakai lo chhuah duhna lai ber  
 ni a ka rinna hmun keifang awn lerah ka lo thn a.  
 Hual luttu ho chuan a hnu'an fawn chhuah a, an au  
 zel at. Nei lo te ah chuan ka thungah' chuan a lo  
 pheh zan zan a, a kal lai chu ka kap duh hrih lova'  
 ka zawn takah chuan a ding ta reng me a. Sakai  
 pang chn kutphah tjet chauh tur ringawt hi a lang  
 thei a. A taksa englai ber nge ni tah pamh a hrih  
 theih si lova. A kal leh chuan phai hmun pukah a  
 lut nge, dawn si a. A, luh chuan kah, thauha a  
 lang dawn tawh lo, tih ka hriat awangin a, sa pang  
 lang chhun lai chu tinip ka kap ta a. Hual  
 chhungah chuan a, zuang let leh ta a. Tichuan  
 hual luttu ho chu an tan chhuak ta vek mai a.  
 A eng laiah nge ka kah kan hre lo na a, sakai dinna  
 lai han en chuan, ka silai mu laia a luhna lar leh a  
 din dap enin a dul nemah ka kap tiang nun ka  
 ring hlaym a. Tichuan a hnu chu kan chhuah ta a.  
 Upa te'n khua a lo tiai tak awangin, "Sapun ber a  
 hun ta love," an ti a, kan haw derh ta a. Sakai  
 hliam mipu, sena am huan chawhna chawh a, am  
 thin a. A chhan chu chawhnu lamah chuan mibring

kan lo chau tawh a, chét suai a awi bik a Chuvang  
chuan sapui hiam ùm hian upa te'n "A tók leha ùm  
leh ah," tui hawn san an rei thin a-ni. Hmanlaia  
sakei hiam ùm hian hi thang hiet hiet atan tlem  
han sawi ila A hnu chhute to kha a laiah an awm a,  
zawite in an chhui a Sakei hnu kalna dinglamah leh  
velamah, gidi keng an satlas...a. Dinglam sat te  
khan an haw samfa dawr khan velama mite khan  
hmalam tin chungin an thu tlar a, dinglama mite kha  
an lo yang a. A tawt ta tih eh khan dinglam a mite  
kha an chawia, velama mite khan an hmalawm an  
haw samfa leh a, chu lai chu ding lam amite khan  
siam an lo yang hmalam kha an lo tin a, an lo in  
reirng ye a Chutiang zel chuan an in tih chhawk a.  
Hiet an hian chhan hi sakei hiam kawih tawh kai  
tha thei tawh manglo mangang thuan kha a rawn  
bei thut ang tih biah vang a-ni.

A tók angah chuan sa hnu chhui thiam deuh deuh  
a Khan kawng chung leh a tui chhohna ram lam  
kawt te an va en a Sa hnu chhui an hnu loh thu  
an rawn sawi a. Tók huan ei khamah chuan sakei  
hiam an leh zai chu kan rei ta a. Hual lu  
lam apang an apang rawn nawr thia sola, hual  
mawngah siah keng zang zang lo awm ila tha  
in kan rin avang chutiang chuan kan rei thu ta  
a. Hual lo lam apang apang rawn nawr tute  
angah chuan mi pahih Khuang (C I pensioner)  
leh Laichama (Kohran Upa) an tel ve a. Ann  
pahih chuan; "Sakei ram kan hria a, a hnu pawh  
a rei chuk a; a hmalawm an mai," an ti ta mat a  
Chu volah apang zang zang chu hual mawng lam  
siah kenghe awmna hia phial chuan an lo chruk  
an volah mai a. Mi thukhah chuan; "Kan vol kha



i pun ang, silai tam zawk leh mipui tam zawk  
 ena beih tur a ni," an ti a Kan pa tar zinga  
 huaisen bera kan ngaih chuan, "Hei kan sa beih hi  
 'Nupui fanau te in chawm sakah' kan tih ngawt loh  
 chuan beih mi a ni love 'Nupui fanau te in chawm  
 sakah' in ti a nih cawh chuan in silai tha ber kha  
 min han pe ufa, keimah pawhin ka bei mai tur a  
 ni," a ti a Kei chuan mi khaw pun pawh tha in  
 ka hre lova "Vanduaina tawktu chhungte chawm  
 sakah," ti a thutiam pawh chu tha in ka hre lova  
 Kei chuan, "Ka sa hfiam a nih avangin tumah  
 awm lovin keimahin en fiah ila a tha ber ang,  
 chuyangin ka han en ve teh reng ang," ka ti a  
 Kei mahin ka kal ta a. Pu Khuanga leh Laichhuma'n  
 sakei rum kan hria an tihna thlengin ka kal a Ka  
 awm pawh ni bawh lovin huaisen pakhat, Aihnawiha  
 leh tleirawl Chalchhunga chuan mi rawn zui vat a  
 An hnung leh ah te pawh chuan kan pasaltha  
 chhuanvawr te pawh chuan an rawn zui ve thui a  
 Sakei en chungin a hniak en a tul bawk si a, ka  
 mit a indaih lo hle in ka hria a Aihnawiha hnen  
 ah chuan, "Hei mit ava indaih lo ve, a hnu leh a  
 sa en a tul si a," ka ti a Aihnawiha chuan, "A  
 hnu chu ka en ang e," a ti a Chutia a tawng ve  
 leh chuan ka lawm ta hle a, Sakei ngawt ka en  
 thuih ni rawn zuan ta pawh ni se ka kap hmanin  
 ta inring a Zokamiet hling leh hru bawn hnawkah  
 chuan kan kun pheh ta a A changin bawk vakin  
 kan kal a. Kohran Upa te'n sakei rum hria-a an  
 nsawr kha ka ringhlei si lova Hlahawm tak  
 chung chuan kan chhui zel a A tawpah chuan  
 hui mawnga mipui awmna ah khan sakei hnu chu  
 kan chhui chhuak ta mai si a' Sakei chu a lo awm

hauhlo mai tihna a ni a. A hnu chhuntu te zawng  
zawng chuan sakel kan hmu lo na chungin sake  
va hmu a miir rawn bei hial ta pawh ni se, kha a  
khan a hauhawn leh chuang tawh kan ring lova  
Sakei hmu hi ka hmu a lo ang hiau huau pawl  
vawt chuan ka tawt tawh a. Ka Vannet a, ka ka  
hmu hmu a. He Sakei ram sakel hiam lo awn  
tawh hi lo kan bein haka ka hiau chu ka la tawn  
lo. Ka tawng leh tawh pawh hi ka ring lova.

Hei tawng hian mi gawm tak te pawh thi  
an hiesual thei a ni tih min zixti hie mai. A tal  
chuan Dr. Chaliana hova kan am leh ta a.

Hei rang atang hian Vannetphai leh Bawktlan  
khan sakel sakel bei to na khan tha tak chu hia  
to a na a. A hnu kan chhui tawna atanga me  
khat leh a chawt vai a hia, he hian hian chu  
sakel tu se chu kan chhu leh hauhawn a. A lo  
kai hia jemlo hie. Dr. Chaliana hova kan un  
tum hian silat vawt tam tak kap chham lo ifa chu  
hian te sh a mchuanin ka ring He sakel hi  
hauhawn em atang hia phuah tlakah ka ngai a

(Sa lu lam zai thlak)

1. Kawikel ze tial nuprawnga zu ka rel e,  
Vang khaw leh zawng zawng kan sawm e zing tianah
2. A rel kan sual lam love tukia chuan,  
Sappui cheng rang chawt vai the an lam thiau ve
3. Bawng leh chawng ram tuon a chawng ang,  
Pathlani vai qual chengrang chawun an aghak e
4. Zee fei chawun valruah hniak hnung an sui,  
Tuan ngam lova tian zel e vai the huanah

- 5 A ai tha dawn em pi le a tang chuang lo,  
Lenchhawl thing hnuaiah kher ngei a lo ding e
- 6 A englo, ngei te tak te sen ka lo hnau,  
Ka chhingmut in thir reng e chengrang a ri
- 7 Lam ang let e a chhawnu val tha panin,  
A tawnmang lo a ruk te'n a kai kikiau
- 8 Chhawi hnim pikan kan zui lai thi hnang hnang e,  
Vawun chuanit valruai in tin tiang an rel
- 9 Tuk khua lo var leh zui lai prangin an rel,  
Pathlawi val tha lengruai nen a sui kan zui
- 10 Vawin chuanin kan tin val tha an tam e,  
Siang lawi relin chhing khual val pun an rel e
- 11 Hran tum yala'n chhingkhual val pun e nuam lo,  
Mahrikin hran tum yala a fai rei lo
- 12 Mahrikin hran tum yala a fai rei lo,  
Val tha hrang zualin an sui zui panin
- 13 A hnakhung kan sui zui a hnang yala'n,  
Tawn har kan ti val tha nen kahlet hnuaiah
- 14 Leng zang ngina hual mawng lam a pan zui e,  
Val zualin kan an lo hrang turin
- 15 Zan thang maw, zing tranah maw a lo chhuah!  
A zui te'n maw hmaah kan chhui chhuak
- 16 Vawin chuanin an duai e rum lian rawi hui,  
An' tui thaw ri rum lian rawi maw an lo ti

## BUNG 13

## PANTUL-A NGHALCHANG

(N. Vanlaphai ram)

Ni 14.7 1928 ni huan khua atanga mei hnih leh a chanye a hla ah sa zawngin ka, kal a A hma ni 13.7 1928 ni khan sazuk ka kap a. Ni zawnna sa kah ka chak ye a, hemi ni huan kah leh ngei tumin he ram hi ka tang a. Ka pu Lalkhuma sathir atanga ka thir hmuin a hmuai ram zawi leh ngawte ka tang a. A tawpah chuan nghalchal sialhma rah tian hi Sarlong hnih a hla atangin ka hmu ta a Phul hmuin feet-hnih vela sang hmuinah bian a thul tian chu a si a. Kei chuan hmanhmuawh takin ka pan zel a. Sanghal awmna ka hnih hma deuhvin ka ipté chu ka dah a, a chhungah chuan chem leh karjut, (cartridge) thenkhat a awm a. Tichuan chho, zawngin ka vah, ta a. Yard 40 vela hla atang chuan mupui in a dah ah ka kapra. A tih tawp a, mahse ka han kap nawn leh a. Sanghal chu a tho a a kal leh ta mai a. A chongin a tih thin a. Silai mu ka nei tawh si lova, ka silai mu kha ka ipté chhungah a awm si. Lasa ka apté dah kha hmanhmuawh takin ka va zawng a, ka sanghal kha a kal hlat ka hlau si a. Sanghal chu ka va um leh zawk thin a. Ipté awmna chu ka va zawng leh chuk chuk thin a, ka hmu chuang si lova. A tawpah chuan sanghal chu ka va pan a, mahse kahna tur a. Au ka nei si lo. Ka tih ngahna hrelo chuan ka silai uihbun phir chu ka elh bung a, a ngul hmuawr lamah chuan ka khing hnihin ka hma a. A

haisir zawngin sanghal chu a lu ah vuak nan ka  
 hmang a, ka vaw thlu ta tawp mai a A nung leh  
 ang tih hlauvin vaw nga lai a bekah chuan ka vua  
 a A khabe ruh te pawh chu ka vaw tliak a

A ni zawna sa ka kah ve chhun a nih avangin  
 hemi tum hian ka hlim hle mu a Chu lovah  
 chuan kartut kah ruah hnuin si kawlh emaw, kawlh  
 lo emaw pawh ka umphak phawt chuan silai ulhbun  
 in kan vaw hlum thei zel dawn a ni tih ka hriat  
 chhuah phah hi a hlu ka ti hle a Silai pawh a  
 chhe chung lova Hemi lo hi sakhite leh keite  
 pikhat ka vaw leh a, sa to nau phe chu an luruh  
 a keh vek zel a ni

Hemi tuk hian Partul rin Sentet kawn bulah  
 sakhi ka chang leh a Ka kap leh a Ni thum chu  
 ka kap zawn ta a Mahse sikul zirtirtu ka nih  
 avangin tlai sikul ban chauh hi ka hun awl a ni a,  
 sa ka pti tam hman lova Tukthuan ei hma leh  
 tlai sikul ban hnu hi ka hun neih chhun a ni

## BUNG 14

## MUALCHENG RAM

Ni 29 4 1929 ah hian North Vanlaiphai atangin Muallchêng, (Kangzang) an tih bawh thunah chuan Bawhsap leh ka pa remthih in ka nupui leh fate nen kan chhuk a Kau Sarô ni ch'iu Muallchêng atangin N Vanlaiphai ah a chho tung a Roreltu transfer angin kan inthlak a nih chu A chhan bul ber chu ka u hi a hrisel loh avangin Vanlaiphai zo nueman hian dan the h ceuh a hian avangin Bawhsap hrenah kan dil a, ani in min phaisak a ni

Tichuan North Vanlaiphai ram zo nuam tak mai sa pèlna hmun tha leh sakei tamna chu ka kal san ta a Ka lung a leng hie a Zirtirtu hna kha kum thum chauh ka thawk a chum chhungin ka naupang pahnh in Lower Primary (pawl nga) an passed a Lal ni chungin Bawhsap phalna in P W D Mohuri hna ka thawk bawh ta a Zin zin in ka awm a, sa pèlna lah he ram chu a awm hek lo Sakei ran seh chan tur a awm erawh chuan zana chuan ka ching hman chauh dawn a ni ta a Chutichuan ka pu leh ka pa anga sa kap thei ni tur chuan ka awmna in a zir ta si lova Si pawh ka káp ngút lovang tih ka nriatin, ka pa leh ka pu ka chhun theihna ber tur chu sakei chàn tur remchang apiang chàng ilit, tlem a zawng ka kah ve chuan sa dang tam tak kap tluk ka ni ve thei ang tih ka ring a Chuvangin sakei chàn tur remchang chu ka ngahven ta ber a Muallchêng atangin Champhai leh Ketum chu ka nitun zin kawng ber a lo ni ta bawh a

# 1 JUL 17

## DINAM SAKSI (Mualcheng)

N Vanlupha ka chhuah seh at ig klan kum  
 chhung chu sak leh si dong pawh ka ngaihtuah  
 ig ta lova PWD kiwngan la / n tlut tlut  
 et a Saker seh siruang pawh awm mahse  
 unglang khaw hla tarte chuan kiwlphekhawvut te  
 a ta nei lova a nei enlun p whin si chin nan  
 thi ang tih na chng pawh kan li hre lo bawh  
 Saker chu Mualcheng khaw velah pawh a lokal  
 e fo mai a ta 30 5 35 ni hian Dinam turkhur  
 ulah sakawr a seh a Homa ni hian chu saker chu  
 hin ka chak hle ma a Khua chu a lo tlai ta a  
 Kan thudong, Lahuera nen chuan a chinna tur  
 thagtè kan siam a Kan thingte dawh chu lei  
 atangin foet 13 a sang a ni a Thangte ah chuan  
 kan thu ta a Ruah chu a sùr seng seng a, chhum  
 a zing deuh chak bawh a Khua chu a lo tlai tial  
 tial a, kan vèl thing leh hnim buk huuai te chu  
 khaw lo tlai tial tial chuan a tithim telh telh a  
 Engkim kha chhinchhiah ila ka chhinchhiah ang  
 lova thul lo var enaw lo hang tial deuh emaw  
 danglam tharte a awm chuan saker a ni mai thei a  
 Fimkhur taka mit leh beng kha len vel thain ka  
 ring a, ngun takin ka envèl ta a Thosi leh vaibmitc  
 pawh an tam kher mai a Mahse thosi seh thak te  
 pawh chu hiat mah ila keimah che lo tur leh kan  
 thutna leh kan nghan chhante kha che lo turin ka  
 hiat thin a Ka thianpa erawh chu keimah anga  
 awm tur chuan ka hrih lem lova Mahse sa kap

mi pasaltha a nih avangin a finkhur ve hle mai a Khua a thim tak tak dawn ta a, sakawr thi ruang atanga yard 6 lek a bla thingbuk hnuai thim zingah chuan thil var thar ka hmu ta a A hma a kan en fo laia var awm lo a nih avangin sakei emaw uicho dul var emaw a ni ngei ang tih ka ring a Ka en reng lai chuan chumi var chu a lo reh ta a Sakei anih ka rin avang chuan ka channui Lalnuara chu ka hrilh a Am chuan mei zuk a duh a, meitalh a lo tum lai hi a lo ni a Ka hrilh avangin che lovin kan pahmh chuan kan lo en dun ta reng a Sakei chuan rei rial lovin thim zinga a var ka hmuhna tak atang kham ri htek lovin, daihim kal thei angin sakawr ruang pan chuan a lokal ta zuah zuah mai a Kemi chuan silai kauvin kawlphekhawnvar hmeh en mar turin kan lo inpeih diam a Sakawr thi ruang bul a lo thleng a, a ei hmam kawlphe khawnvar chuan ka han chhun eng a Sakei chu a phu zuk mai a, kei chuan a dar thuamah S.G leh mupui ka thun chuan ka kap a Ka thianpa pawh in mupui in a kap a Sakei chu a tlu thlawr a, a tai vel chu ka kap lehi a Tuikhur kawng hnuai bawn pikah chuan a lut ta a Thangte atang chuan ka chituk a, bawn pika a lutina thlang lamah chuan kan han kal buatin a hnu chhuak a awm si lova A awma hruai bawn hnawk chu meichher leh kawlphekhawnvar a kan en pawhin engmah a hmuh theih si lova Kei chuan zaja beih zu chu Neuva te at buai ang kham kan thih phah ang tih hnawin beih zu chu lo remti ta lova, kan hawng ta a

Sakeite, savawnte leh ngahchangte chu a hman kawih chuan, mihring tam tak an seh, tawh, thah a Ching an seh, thangkhat te phei chu an thi,



hlawm tih kan hrereng a Chuvangin sakei bei mi  
 pheh chuan kah tam deuh kan tum pheh chuan dam  
 rei deuh a tul a, dam rei ka tih chu at hua a sakei  
 kan beih chuan min seh hlum thua ang a, bei leh  
 tu tur kan awm dawn lo a ni Fing tak leh fimkhur  
 iaka kan beih chuan min seh lo nge nge anga  
 Keini pawh sakei chu kan tihlum nge nge ang tih  
 hi ka ngaidan a ni fo Sakei chuan ramhnuaia a  
 hlum um na ah chuan keimahn anga fingham leh  
 min seh tura mi lo channa remchang kha hre hle  
 tura rin tur a ni Sakei chu kan kalsan ta a  
 Lalnuara, ka thianpa nena kan chan lai khan ka  
 rilru in hla a sa a -

“Sappui chher mei nen, ka chengrang ri rualin  
 ngai reng e,

Lenrual ngaih lain ka zuk thir e,

Kawlkei fam reng e”

tih hi rilru in ka sa a Hemi hma zan ah chuan  
 mumang mak tak mai ka mang a

A tuk khua a lo var chuan pasaltha hrang hlui  
 thenkhat te chu mi dang pawh nghak lovin zing  
 takah an thova, sakei chu an zuk zawng chu a lo  
 ni a Zan a kan hual chhung, hrui bawn pik  
 chhungah chuan a lo thi der mai a A khua in  
 mipui chuan an zawn a Hlim em em in thawm ri  
 nasa tak nen kan kawtlai thlengin kan zawn ta a  
 Hemi ni hi ininni a ni Ka rilru in hla a sa leh a

Kristian thiango ngah mi tam tak an awm  
 avangin heng hlate hi chung hun lai chuan a langa  
 sak ngam pawh a ni lova “Sakei hian hlado a nei  
 lova,” an ti a Mahse sa hrang berin hlado a nei  
 lo chu mak ka ti a Sakei hlado pathum ka siam

ta a, pakhat chu heih a nı -

“Khua nua e, ma hual zel e,  
 Ram loh chhawthung hmuat an e,  
 Kawikei e, ze tialpu maw leng nen e,  
 Kan chhawm (e) a maw emaw.”



Darnam sakel



Heute sakel

## BUNG 16

KANGZANG HMUN HNUAI SAKEI  
(Mualcheng)

Hun reilo te hnuah chuan sakei dang thawm  
 dīm thiam ēm em a lo kal leh a Chu sakei chuan  
 sebawng chal pakhat leh bawng la pakhat Kangzang  
 khawdungsei hmun hnuai chul ramah a seh leh ta  
 mai a He mi tum hian ka hritlin ēm avangin ka  
 khuh ka khuh mai a Sakei chu chin ka chak si  
 a Hritlang chung chuan a chinna siam turin chaw  
 tlēmte ka fūn a, chawhnu dar 2 velah ka kal ta a  
 Sebawng pa chu tukhur lui bulah a ei a, bawng la  
 chu lui atanga hiam 13 velah ei lohūn a dab a  
 Bawngpa ruang chu a neitu te'n an la vek a, a ei  
 loh zawk chu ka chang ta a He mi hmunah hian  
 thangte dawhna thing remchang a awm loh avangin  
 faruak tlu luang chungah hruibawn zingah ka thu  
 a Ka thutna hnuai takah chuan bawng la ruang  
 chu a awm a Ka awmna chu lei atangin feet 9  
 emaw leka sang a ni a Ni sang tak a la nih lai  
 atang chuan ka chang ta a He mi hmun hi ngawpui  
 a nih avangin a lo kal thuiun ka ring a

Khaw'ro lai April thla ni 20 4 1936 a ni a  
 Chawhnu dar hnih leh a chanve velah chuan lukawra  
 hnahthel ro chu a ri a ri ta a A lo kal thui  
 dawnin ka ring a, ka hlim hle a Mahse sakei chu  
 a to kal duh ta lawk lo a Reilote ah chuan a  
 awmna ngaiah chuan a ri leh a Chu ri chu ngun  
 taka ka ngaihthlakm a tiri tu chu a awmna ngaiah  
 chuan a tal vel thui nun ka hria a Ka awmna

atang chuan lang thei sela kah phak tura hna1 a n1  
a Ka awmna atang chuan hlam 20 emaw a hla  
chu a n1 thei e. Mahse ka zuk yeh dawn chuan ka  
thutna thingluang hruibawnin a pawm chu a nghing  
duh hle si a, thingluang a ka chhuak lai chu mi rawn  
hmu thein ka ring si Chuvangin ka zuk kal duh  
lo a, ka thutna ngai chuan ka thu leh ta reng  
mai a. Ka hritlang khuh chu alo chhuak hle ta mai  
a, mahse theih tawpin ka insom' a, khuh loin ka  
awm thei hram a. Neilo' deuhah chuan ka khuh  
chu a lo chhuak leh ta em em mai a, ka insomna  
lamah chuan ka mittui te a tla phung mai a, reho  
deuh chu a reh leh ri a' Sakei chu a chhang chhangin  
a tal ri leh thun a, mahse a awmna ngai rengah  
khan a la awm si. Ni thu a hniam ta deuh a, dar  
li leh a chanve hun turah huan ka khuh ohu a  
lo chhuak leh ta em em mai a, mahse a hnasa ang  
bawh kha khuh ri chhuak lom ka 'tuar' reh leh  
thei a. Ni chu a tla dawn hna1 ta a, ka awmna  
ngaw a thungte cha ahin a chhuam pha ta' lova. Sakei  
lo kal duhlo fo chu mok ka ti hle a, fo' kal thuai  
thuak se ka ti em em mai a. Ka khuh chhuak chu  
a hnuhauang apiang kha insom a harsa' zel si  
Chuvangin ka khuh rik hma nguin lokal sela ka duh  
a n1 Ka thutna atanga lang thei tiang thienkhatte  
chu n1 a lian leh ta hial a. Ka khuh bawh chu  
a lo chhuak leh a, ka hrawkte a za nuah nuah  
mai a, mahse ka tuar luy reh leh hram a. Khua  
chu a lo thun ta a, sakei rawh chu a lo la kal  
duh chuang lova, a tal ri pawh chu a reh rei ta se  
a. Ni a tiak atangin ngaw hnuai chu a, vawt zelh  
teih a, chu chuan ka khuh chu a rawn tichhuak tan  
leh ta a. Chutia ka insom leh tan lai chuan

[illegible]

Tichmuk k n h n o l e c h m e r a r i c u  
a reh tho' haun e n i a ' t u h ' i c h e a ' a  
k'uh ch'uk o v e r k a a z u d i e h t e l l a k  
h m u i c h u k a c h o v e r m a k ' t u c h u h c h m u i  
n u t u r ' k a k u s i a , b a w o n u n g c h u n ' z i w n a  
c h u a n k a t i n c h u r r e n g a ' a k u n a ' e i v e l h  
k i w l p h i e k h a w n i r h m e t e n g i k a h t h u n ' t i n t r a m  
a K a k h u h l e k l e k t a w h s i a , k a t i k s u n a u a r  
s e n g t a l o v a , v a w l e h k h a t a h l a n i a u c h i p c h u k a  
p h i t t a c h i a m m u a l M a n s e k a t i r i n a w n l e m l o a  
A h m a a k a t h i r i n a a ' k h a k a n g i h u a h z u i z u i a ,

a reh ta daih mai a Chu veleh thul tenau ni lovi  
 sakei ngei a ni ang tih ka ringhlel ta lo a Ka awn  
 ngai chuan ka avn bu leh tih mahse reilo te  
 a hma a ka hnat ang khi a hre leh ta a A rawi  
 ei tur thavm ngei a lallo 'ur ri tih pawh a  
 lhat thuh chung tih pawh d'uh a thlang  
 chul lamah chu a chhuakchho lawi a a u  
 thngtang mangknahtu'e'n an pawh hnawh chu a  
 thlang a Hnathe ang chu a ri lovi a rap thei  
 lo a, thngtang to tate chu a nhat ri a hawin  
 pawh a Ka chul chuan chuan a nhat o o  
 a tur a chuan a nhat ngok leh a tain ka  
 rir a, ka ngk k t a Ka hnat a tang chu a  
 lok lhat a nhat a tate zet chu a thavm pawh  
 a d'uh ta lo a a awn tek ka a nhat a tanga  
 y ri a vel chauh a hnu ka hnung laian chu a  
 a nhat 3 lu ngwa reigun a a nhat leh a Chuta  
 ton a chuan a k'na hnat kah chu a chul lan pinin  
 a kal ri len a hawh hawh mai a A lo kal jeh  
 tiwhin ka ngplo d'uh a, ka khuh chhuak khi a lo  
 zui leh ta telh telh pawh a Mei zuk ka siam a  
 ka khuh chhuakte chu ka khuh ta a Chulah chuan  
 ka chhuak chhov, chung laiah chuan a mit tle te  
 a lang mahna tun ka kawlphe khawnvar chuan ka  
 z wng chho zel a Engmah de leh tle chu ka hmu  
 lo a, in lamah ka hwnng ta zel a

He mi tum a ka sa chanin thawm a dim thiam  
 zia hu mak ka ti hle mai a Zanah pawh ngawpui  
 hnuai hnathel chu daan a tlak loh lai a nih avang  
 in a ri duh em em si a Sa han pui mai kal ri ni  
 awm lo tak a a kal thei chu a mak hle a ni Tin,  
 a la kal lai a ka khuh chhuak insum zo lovin ka  
 phit vak hnu a ka la beisei fokha ka han hrilhiah  
 ang e





chu thl̥sɨk laɪ leh dai tʰaknaah chuan ɪ hre theɪ  
 kher lovang Dai tʰak ɪohnaah pəwh ɪ rɪn aɪa nasa  
 ɪn thawɪn a dɪm thiam ɔŋ tɪh ring la Heta tang  
 hian sakɪ beɪ nate chuɪn zɪr tur ɪn hmuh theih ka  
 beiseɪ avangɪn hlawhtʰɪn lohna nɪ mahse ka zɪak ɔl  
 a nɪ e

•••••

## BUNG 17

ZAWNG THAL SAKEI  
(Mualcheng ram)

Darnam sakei chu kan kaphlum tawh a sakei dang chu a awm tawh lawk lovang chu kan tih nak a laun a hmasa aia lian zawk chu a lo awm leh ta thuai a Zawngthal piah mual chu "Bûnghuai Tlang" emaw "Bûnghuai ram" kan ti a Helai ram ah hian bûng lian duh mai pakhat a ding a A zar ah chuan nausen tap ri 'Aw ngêk' tih ang leh tap ang a ri thin a Chutiang thawm ri mak tak chu an hriat fo thin avangin kan pate chuan "Bûng huai" tun an vuah a Chu bûng thing chu a tlu a, a tawh ral zo tawh a Chuvangin hemi lai ram hi tun thlengin 'Bûng huai ram' an ti ta a ni

Ni 7 6 1936 ah helai Bûnghu i rima kalkawng ah ka kal laun ri ka hria a Ka zuk en a, amah chu ka hmu thei si lova In lam pan chuan ka kal ta zel a Chu sa chu ka thlangah chuan a kal ve zel mai a Sakei a nih ka ring a Silai ka ken loh avangin lung pawhin ka deng duh lova Tun hma lamn sakei lung a den chu a lo chhuak duh viau a ni tih thu te ka lo hriat tawh avangin lung a han vawm chu ka ngam lo a ni Chu sa chuan furlong khat vel a thu chu ka thlang ah chuan min zui ve zel a, A tokah chuan Zawngthal kawngah sakein sakawr a seh tih an rawn sawi ta a Kei pawhin hemi zan huan mumang duhawm tak kha ka mang leh a Ka zing tho chuan ka hla duhzawng kha ka han hre chhuak leh a Ka rilu a lo him hle tok

taka skkei chān tur ka hmu chu ka lawm êm êm  
mai a, He ka mumang hī ka thiante ka hrilh phal  
sī lova Mizo upa te'n, "Sa kah dawn a mumang  
ṭha, thil hmuh leh hriat sawi chīn chu a tha lo,  
an tih avangin ka zêp ve tlat rih a Zawngthal hī  
khua atangin mel khat leh furlong khat zet a hla  
a nī a Tuna Jeep kawng thar bul Aizawl atanga  
n.ēl 89-na a nī a

Nī 8 6 1936 tlaiah hian sakei channa siam turin  
ka kal ta a Thian pahnih thangtē mīn siam pui  
turin ka hruai a Sakawr thi ruang awmna lamah  
chuan fah thing awn a awm a, chutah chuan feet 18  
vela sangah thangtē chu kan dawh a Kan siam  
zawh chuan mī pahnih te chu ka hawn tir a Kei  
chu sakei chāng nghal tur chuan chu thangtē ah  
chuan ka ṭhu ta a Ka thian mī pahnih ka tirh  
hawn te khan in an thleng hman chauh ang tih hun  
vclah chuan sakei lokal chuan tlangsam hnīm ro a  
rawn tithak ri hī ka hre ta a Kei chuan sakei a  
nih ka rin avangin ka lo inpeih diam a Chawhru  
dāi thum leh a chanve vcl lek a la nī a

Sakei hmēl ka hmuh hma chuan ka rilru in hla ka  
sa a Rei lo tē ah chuan sakei chu a lo lang a,  
a lokal ta zuah zuah mai a Khua a ṭha in nī a  
long ēng ṭha sī a, chu sakei chu chuang takin a lang  
a, hmuhnawm ka tī êm êm mai a Sakawr chu a  
ei veleh kah chauh ka tum a, mahse sakawr bul ah  
chuan a ding ta ṭhung mai a A mītin sakawr chu  
a melh rōn mai a, a sa ei leh tura a dah that kha  
kan lo laksak nge a la awm tī a rawn en thī thla  
a ang hle mai a Mahse saruang chu khawih hlek  
lova kan lo dah avang khan a rawn hmu chu a

lungawı ni awm tak a ni Minute khat emaw a ding a, sakawr ruang sir lamah chuan zawı t  in a kal thla ta z l z l mai a A lian hle in ka hria a Sakawr ruang atanga hlam li emaw ah chuan a thu ta nguau mai a Sakei chuın saruang kharawn pan a tum ta sı lova, sakawr ruang bul a a ding lai kha ka k p ta lo chu ka  nchhir hle a A lu chu a hawı v l muai muai thin a, ka awmna thing lamte pawh chu arawn en deuhvin ka hmu leh nghal a Ka rilru chuan zan thima arawn ei hun nghah nge tha ang tuna a thu chu kah mai tun hman hmawh takin ka ngaihtuah a Sakei ka en reng lai chuan ka rilru in hla chu a sa bawktun a Ka mumang kha a tluang phawt ang a, chhun nge tha ang zan tia ka ngaihtuah lai chuan rilru thar a lo chhuak a Zawngthal chawih hmun chu sakei thut hmun chung lawk a ni a K n khua a mikhual lo riak tur te chu chumi hmun ah chuan an chawltun a Mikhual tam tak chuan an chawlhna hmun ah bengchheng taka awm te an ching in lungte pawh an vawm thin a Chutiang chuan mikhual te'n anrawn tih tak hlauh chuan sakei chu a tlan bo leh ngei ang tih ka ring ta a Ka silai chuan ngun takin ka han tin a, a nghawng ka tum a, ka zuk k p ta a Sakei chu a tlu a, a t l tawp tawp a Ka silai mu lehlam kha a that loh avangin kart t tharin ka thlak a Chumi chhung chuan sakei chu a zuang thla ta a, ka awmna atang chuan a lang pha sı lo Vawı sarıh a r m chhul chhul a, a thinrim chuan thingtuai te a sehri tuar tuar a A r m thawm chu ka ngaihtla reng a, a thu tur hrawk ri a awm chuan ka zuk en ang ka ti a Mahse chutiang ri chu ka hriat loh avangin ka en duh lova

Sakei tawmna chu tlangsa na hnim pik tak a nih avang  
in zuk en pawh chu a thih chiah loh chuan thina  
mai tur ani a Chutichuan kei chu ka awmna thangtê  
thing kung ating chuan muangin ka chhuk a, ka  
hawng ta a

In lam panin furlong hnih chauh ka kal hman  
a Kan upa leh mi thenkhat chu ka tawh ta a  
Anni chuan "Enge i kah?" an ti a "Sakei" tin  
ka chhang a "I kap fuh em? kah hmun te i en  
em?" an ti a Kei chuan ka fuh thu chu ka hrilh  
a, kah hmun erawh chu ka en lova, en kher pawh  
ngai ka hre lova Kei te a t'ut hmunah chuan  
a tal a, a thlang lawk hlam thum emawa hlo ah  
chuan a awm reng tib ka hrilh a Anni chuan kah  
hmun tal chu en an rawt a, min hruai let leh ta a  
Kei chuan a rûmpa hmunah chuan riak sela, a lo  
thuh chuan lakna a hnai ang a, a tha zawk ang tih  
ka ring a Mahse an thu chu zawmin kah hmun  
chu kan va en ta a. A thi te leh a hmul tla te chu  
kan va hmu ngei mai a, mahse a rûm a rûmna hmun  
zuk en phu a pik em avangin inhlam chu an hlau  
ve a, kan kir tlang leh ta a

Hete ka sakei kah hi inrinmi bawh a ni a A  
tak chu pathuani a nih awngin Kristiante tan chuan  
zuk en a rem ta lova Kan khuaah Pathian thu  
awaho mi pasarih emaw an awm a Chumite chuan,  
"Thui lo deuh tal i va en teh ang," tin an kal ta  
a. Ka kah ni a sakei awm rengna tlangsam pik  
chuan va hmu a Chutah chuan a zan rianna a  
bel thut mai a. Chuta tong chuan thlang lam panin  
kawrite ruamah a chhuk a, thing luang pawh a kan  
tha tha lova, thing luang mihring tat lek a kal

kanna ah pawh sakei dul hmul chu a kai teuh zel a, a thlang leh hnawk leh zualah a lut a, an kal ngam ta lo a ni tih thu an rawn sawi a Tin, an lo let lam chuan khua thlawk ri ang deuhvin ri sin tak ri veng veng an hria a, an kal hmanhmawh sauh a ni tih thu an sawi baw a A kal zinga thenkhat chuan chu ri chu sakei tih rikah an puh a, thenkhat erawh chuan khua ri a ni lawm maw ni an ti a Ka kah ni a kan Upa leh mi thenkhat te nen a kan va en khan hlam hnih chauh pawh in zuk pan hna leh deuh hlek ıla chuan min lo seh ngei dawn a ni tih thu te min hrilh a

Pathianni chu rei ka ti hle mai a, a lo ral a, thawhtanni a lo ni ta a Khua a mipa puitling awm zawng zawng chu sakei hlam um tur chuan kan in puabchah ta a Sakei kha a lian si a, kan inhlam ang tih ka hla hle mai a Va beih chu ka chak hle na a, chaw ei pawh a tui thei lova, ka helbhawh hle mai a He sakei hi mi dangin an kah ve hma hauhva kaimah ngein kah thluk ngei tumna rilru ka pu a. Mipui te nen chuan kan kal ta a Pathianni a mi pasarih te thlen tawp chu kan va thleng a An thlen tawp kir san lehna atang chuan chu kawrtê chu feet ruk vel chauh a sangin a lo bung thut a Chumi ah chuan Pathianni chuan sakei kha a awm a lo ni a Chumi ko tlang chu zuk dak sela, khuar atang chuan a lo pawt thla ngei dawn hi a lo ni a An vanneih a siamah sakei awmna chu hlam khat velin an zuk rap lova, an let leh tak hlah avangin an hum a lo ni a Chumi khuar ata chu a lo insawn leh tawh a Tun hma a alo kal na thin a hau dang leh a hlam hnu kha

kan hre hrang hlei thei ta lova A hlam hnu zawn  
 chuan kan vak darh ta chiam mai a. Chutia mipui  
 han vak darh ta chiam chu, thenkhatin hlahu deuh  
 na rilru pawh lo nei se kha, hlahu na kha dawihzep  
 nih duh lohna vanga thunlung ah a rak a hupbet  
 chung si emaw, a then hlahu lo tak tak rilru pu  
 payh awm sela, inhlam a hlahuawm hle mai a  
 Fimkhut turin kan in au chul a. Na kin deuh minute  
 nga vel lai kan zawn hnu chuan kawrite dung lama  
 zawn tu te chuan an thlang thing bula sakei baw  
 kha an zuk thlang theih a. Sakei chuan lui mawng  
 lamah a chhuk san a, a tlan thla chu an hmu  
 hnian a. "Khu, khu, khu' kawr ah a tlan thla ta,"  
 an ti a. Kei ka awmna kha a lo' hla deuh si a  
 Kah hmasak ka tumna a thlawn ang tih ka hlahu a,  
 kawrite dung ah chuan chak takin ka tlan thla a,  
 lengkir ang deuh ko sangah chuan ka zuang thla  
 rawk rawk a. Kawr ruam a hling ro te chuan  
 man chhun theih a. Mi thenkhat kai hmasa sakei  
 hmutu te chu an lo dung tham a, sakei pawh chu  
 an hmu reng a. Kei chuan ka zuk tlan pel a, an  
 hma uh chuan ka dung a. 'Anni chuan, "Kai suh,  
 khata kha sakei a awm," an ti a. Silain an tin a,  
 an tinna lam oku ka chun engmah' ka hmu ve si  
 lova. Lungpui phen atang chuan mi rawn beih a  
 tum a, chuan a rawn dak chhuak tur chu an lo  
 hmu reng a lo ni a. Pakhat chuan a kap a, a silai  
 a thawn ta phawt a. Ka mi hmu ve si lova, ka  
 rilru a thangharh ta a. Chuan thangharh ka tih  
 oku tun hma lamah kan pa to'n, "Sakei hlammin  
 man rawn seh a tum a, a inpeih dian tawh thlanga  
 sakei kha hmu ve thei lo kan nih chuan, thu dun  
 emaw thu ho reng emaw kan nih si chuan hmu ve



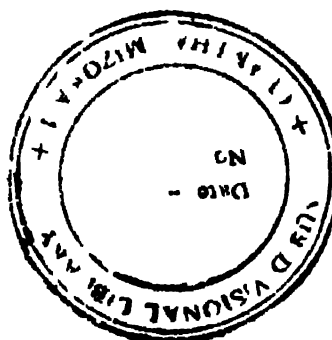
lei lo tu zawk kha a seh duh bik," an tih thin  
 ha ka hrechhuak ta thua a Ka rilru hmasa a  
 ah hmasak ber ka tumna pawh kha ka hmuh ve  
 wkw theh loh avangin a thlawn dawn ta a ni tih  
 a hre ta nghal bawh a Ka thiante rual chuan  
 a hnungtawh a, ka ding ve ta a Mi pakhat silai  
 a tlawh hnu khan sakei kha ka hmu ve thei lo na  
 , silai hmehpernara kut zungchal dahin ka lo tin  
 e reng thova Mi dang silai kha a puah veleh  
 huan sakei chu huk chungin mihring dinin kan  
 wma atanga hlam 4 lek atang chuan a lo ding  
 chhuak ta luah mai a Kei pawhin ka lo kap ve a,  
 ungpu phenah chuan a tum leh zuk a, a lang leh  
 thei ta lova Rei lo te ah chuan silai keng dangte  
 chu an lo thleng belh a Tichuan silai keng tam fe  
 chu kan ding a Lungdar khua a silai kan hawh lo  
 thleng te nen chuan silai muanawm thama tam chu  
 kan keng a Sakei chu thawh leh khatah ring deuh  
 man a huk dum dum a, zau taka a ka ang phut  
 chung chuan mihring dinin a lo ding chhuak leh ta  
 zauh mai a, min rawn lei leh ta a Mahse tumah  
 hlan am an awm loh avangin min rawn fin ngam  
 bik lova, mi tam tak silai mu chu a pa ta zawk a  
 A thl leh chu a tho to lova. A hnar ah te leh a  
 thluak pawh a, a lu a kapu te, leh a taksa danga  
 kap fuh tute an lo tam bawh a Fei keng te chuan  
 an chhun ta noh noh mai a Sakei chu a chik  
 lutuk dawn ka hna a, a vun chu ka ui si a,  
 tumah an khap theh si lohva "In duh leh mi  
 chhun rawh u," ka ti a, sakei chungah chuan ka  
 bawh a, an chhun ta lova

Tichuan mi zawng zawng chu kan hlim ta em  
 em mai a Hla deuhva tar leh naupang te pawh

kaꝑ sakei hmu tur chuan an lo tlan' thla zawih  
 zawih mai a He sakei sum sarh a han, ngho tha  
 tak si hmaah silai keng ding ho kha sipai anga  
 hnunglam pawh hawi duh lova kan awm tham  
 avangsa sakei fmg chuan min lo bawh agam lo a  
 ni tih ka hriatin zir tlak min a lang Ding ho  
 zawng kha tlan darh sai la chu pakhat chu min  
 seh ngoi ang Tichuan tlangval ho chuan a zawnna  
 tur te an' siam zova, zawnghal kawng panin kan  
 zawn ta a Dar leh khuang te an lam atangin an  
 rawn kong-bawh a, kan ri ta bung bung mai a  
 Kei lah chu ka ngawi reng na a, ka rilru in ka  
 hla duhzawng kha a sa a Kan in chu kan la thleng  
 lo deuhva, mahse kan rin chu a lawi ngoi dawn a  
 ka hriat avangin ka rilru in hla a sa reng a Chutia  
 kan him bung bung a silai te kan kah uar uar lai  
 chuan putar pakhat hian hlado chu a chham ta  
 vang vang mai a. Chu chuan kei leh mi tam tak  
 chu a tilawm lehzuai a Tun hma chuan khawchhak  
 ramah pawh Muatcheng khua a Kristianta kher hi  
 chu khirikhin tak kan ni a, sa lu te pawh pah bo  
 zai an ni a. Khawvel hla (pi pu hla leh langlen  
 hla) leh hlado pawh engah mah an ngai lova, tun  
 thleng hian a la ni rengngho-aghé a Amaherawh-  
 chu hemi ni a putar Taikima's a hlado chham zawha  
 zilhte pa tar pakhatin, "Em em ai" a' han tih  
 chuan Taikima chuan, "Kan lawm em a lawm" tun  
 a chhang a Mipui tam fe chuan, "A ni tak e" an  
 ti dual a Tichuan zawt te an kan kai pui a, khuang  
 leh dar nen' silai ri nen' chuan him takin in kan  
 thleng za ta a Sakei kah chu ka lawmna ber a ni  
 fova, a hla ti hian ka siam a -

“Lêng zawnng e vâl t̃ha tho u,  
 Ram dai ze t̃ial va chhai u e,  
 Kan chung e, t̃ur ñipui iang in than e,  
 Lêngk̃awl a ên nan e”

temi t̃uma ka sakei kah hi nrinni bawk a ni.



## BUNG 13

# HMAR THAH LUI SAKI (Mualchong nam)

Ni 29 9 1936 ni hi r saki pa lun tak in saka  
 jek i sch nu kachhu a A si s h h i te si  
 hnu i a h s t h k u n a A chun h h u h  
 i k t z u c h u h t a n i i d a n t u z w a h c n a  
 s k e i h n u c h a u h l o c h a h m u h t u r a a w m l o v i  
 C h u t i c h u n g c h u a n z a w i z i w i n k a c h h u i z e l a  
 M e l k h a t l a i a h l a a k a l p u i h n u c h u a n l u i k a m a h  
 a l o d a h a H e m i l u h i H m a r T h a h L u i c h u  
 a a

Hman laun nen uvelah hian Hmu aa lo thil  
 iwaigin 'Hmu Thah Lui tia vuah a ni He sakawi  
 tung chin nan hian tin han lawna tur renching  
 i vang hle mar a Thinz kung te deuh ah hian k  
 ching a Chu tung chu feet 15 lek a sang a ni a  
 Mahsela sakei khi a hian si a, min rawn la phak  
 mai ang tih ka hlah deuh avangin ka thutna thing  
 bul l'm hiwi hler chuan ka lo thu a Khua chu  
 a lo lai a, a lo thim lek lek ta a Hemi hmun hi  
 ngawpui a ni a, khua te a tha lo bawka, sakei chu  
 a lo chhuak mai dawnin ka ring a Thosi chu a  
 tam en chu mai a Mahse a thak pawh ka hiat  
 ngam lova, la tur ta ngawt ngawt mai a Khua  
 chu thim tawh sela ka kut che vel pawh sakei in a  
 hmu lo ang a, thosi mi sehna thak chu hiat thuai  
 thuai i la tih ka chak em em mai a Ka awmna  
 kang kha hrui bawnin a bawh avangin chet zawngin

a nging duh hie tih kha ka hie reng a. Chuvang  
 chuan mitem ang sac lovin awm chu ka ai din  
 so reng a ni a. Ka mawic khun lei maw hie  
 duh avanga chet hi tun pwan, tulin rung a  
 chaem nging lai kha ka ngak tain a ni. Tulin  
 thing leh lum a ah ngun lai chuan kin awanna  
 kha tiche ve mai ila, a ting'eng tu via tun haw  
 thei chuang lova. Ruahin thing hi ante a thak hah  
 lai a ni phei chuan kin awanna thum chi ngung  
 tak a nih phei chuan kai chet zawpaw du kai  
 thi a, chuan di a chuan sakein a hie chuan taw  
 en thui thui a ni. Chung tui lo awa maw tui  
 avang chuan ki chet ngam lo tun

Zin dir srit vel a lo theng tui a. Thawng  
 pakhat chu sakein a hie r p thak ni bek a lei  
 chu ka r ring tui a ni a. Muat 10 emaw lai  
 theng chuan ka inring chuan a, a thawm ni nawn  
 leh ka hie ta si lova. A sarung lah kha rei di  
 baw si lo. Ka rim a hie nge ni a ni a sakei hi a  
 la pwar rih anga, khaw vi lama ei tumu ka hnuu  
 khaw lai a emaw hian a baw reng a ni ang tih ka  
 ring a. Chet lo chuan ka awm lai reng a. Zin di  
 riat vel tur a nih theng pawh chuan eng nah u va ka  
 ka hie lova. Dir 10 vel a ni tawh ing tih han  
 chuan ka mut te a lo chhuik a sakei hi a kal leh  
 tawh ang a, hetanga hrehawm taka thui r a chuan  
 haw mai ila a thi zwk down lawm ni tui ka  
 ngaihtui chuan kalkawng kha ramhauai hnaw  
 mai mai kha a ni tih te ka hie chhuik a. Ni dang  
 ka sakei channa ating chuan tling kiwng a hie ngai  
 lova, hemi tum erawh hi chuan in bulan ngiwt lo  
 chuan kawng a awm si lova, lei te lah chu raa'sur

in a tidiak hle bawk si a    Chungte avang leh awm  
lui tlat ila, khawvâr lamah a rawn ei dawn a ni  
ang e tih thu hla vang chuan haw lova awm zel  
chu ka thu tawpna a ni ta a

Zanlai dâr 12 leh dâr 1 inkâr ah chuan ka mut  
chhuak, ka mawng kham leh ka ke mu vei nen,  
vaihmîtê leh thosi ngal sâng sehna thak hiah tui  
nen ka insûm seng ta lova Ka thakte ka hiat a,  
ka t̃hutna te ka sawn rem deuhva Chumi hnu  
lawkah chuan sakei rôm ri ang chhar chhar chu tui  
luang ri zingah chuan ka hre ta a Sakei kha a  
lian si a, zanin chuan keimah min bei ngei dawn a  
nih hi tui ka in ngaihtuah a Zan danga ka châng  
t̃hin aun ka hlau deuhva Sakei chu a ri nawn leh  
te ka hre ta si lova Dâr 1 ațanga dâr 2 inkâr ah  
chuan ka beidawng leh ta a Thu chung chuan ka  
muhil a, ka mut chhuak chu a reh thei ta ngang  
lova A tawpah pheî chuan ka muhil rei ta hle a,  
ka harh fei hnu chuan sava pakhat a lo hrâm a In  
lam a Ar khuang ri te ka hre bawk a, rei awm  
lovin khua chu a lo vâv t̃an ta a Thung ațang  
chuan zawî tē in ka chhuk a, ka haw ta a ni

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

## BUNG 19

HEUTE SAKEI  
(Mualcheng ram)

Sakei ran vulh ei thin tu hian ram sate va seh thin mahse sizukte, sikhite, sanghalte leh a dangte a hmuh loh rei deuh chuvin chaw a nghci rei duh bik lova Chuvangin ni 31 12 1936 hian ka bawngpui leh ka kawm thlang pa bawngpui chu a riwn sch ta a

Ka kawin thlang pa bawng ruang kan hmuh har avangin ka bawngpui a sehna hmun ah chuan thangte ka dawh a Mahse ka bawng chu sakei chuan a sch hlum na a, a ei si lo Ka kawm thlang pa bawngpui ruang chu ka riwn pui ta rih a Ni a tla lek lek tawh tih hun ah chuan ka kawin thlang pa bawngpui ruang chu ka hmu ta a A mawng tam ti tha chu a lo ei zo lek lek tawh a A hmun hi ram reh zawk a ni tih ka Iriatin sakei chuan a riwn ei leh ngetin ka ring a Zathianga nen chuan khiang thing ler feet 18 a sangah thangte kan dawh a, ni tlak tawh hnu thim hma deuhvin kan siam zova, keimah in ka chang ta a Helai hmun hi Lock's Trace kawng thlang, kawng atang a furlong hnih a hla, khua atang a furlong ruk lek a hla a ni a Ka thian pa Zathianga a haw hnu chuan thawm ri ngawin ngawin rengin leh chet pawh che miah lo chuan ka thu ta a

Khua chu a lo thim ta nghal a, thla de tir chu rei lo te chauh a eng a, a tla pil leh ta thuai a Khaw vawt tak ah chuan kawr lum pawh ha lovin

thingkr vawt ah chuan ka thu a Thingtung tla te  
 hnathel tla te ten 124 dñ ri te ka hria a Sakei  
 crawh chu a lo kal i lova vawt hñh k'ie muti lu  
 tawh a Chu thal khaw ro tak ah chuan sakei hñ  
 'et chu a lo kal t' a Mahse a lo k'ie ri chu ka  
 p'ie hñ i lo n n a 'et ei chu p' se hñ g ei chu  
 a ei a, a han p'ie ri kaw' mai a Kei chuan  
 ka kiwlphe khawnv' chñ silai rona hñm pawh  
 chung chuan ka hmet ei g a, sakei chu ka han chhun  
 chuan ka rin aum a 'e i an hle mai a Zan n n a  
 a, a sa ei kha a ril i t'um leh hñ a lo h'vangan  
 a bun piwh chu a har huar mai a Sakei chñ  
 a hñung lam rin chawn a ka khawnv' chñ  
 hñ hñ a lama mi k'ie a hñm duh v' u i t' a  
 chñ ang a, se'wng pawh chu ei leh zñ a rñ rñ lova  
 Alu chu a dik pir hñ mai a Kei chuan a tul khñ  
 ch chuan kap ila a tñ ang chu tñ ringin ka zuk  
 kap ta a Ka silai int chñ L G a ni

Mahse ka silai a buh veleh chuan a hñ a ve lam  
 sirah chuan a zuang t' v'k mai a, a hñm bruih i, a  
 reh ta vang vang mai a A lok'ie ri ka hñe lo ang  
 baw' khan ka hñat in m lohvin a kal t' zñ nge  
 ni anga, a baw' ta a ngawi rengin i an ngaithla em  
 ni ang tñh chu ka ngaihtwah a A lal ri pawh ka  
 hñat loh avangin thung atang pawh chuan ka chhuk  
 duh lova Khua a mipa leh tlangvai kha ka silai ri  
 an hñat veleh an lo tñan thleng a Sakei kalna  
 chu kan han zawng deuhva, a kalna kha hñmuh a  
 har em avangin chñ rñ gñhna kan hñe lova, kan  
 hawng ta a

A tñkah chuan chu sakei en vñ turin mipa  
 zawng zawng chu kan aum ta a Tñkthuan ei





chu kan zawng zel a Ni lêng theih in chul ram  
zawng zawng chu bawng zawnga chau tawh hnapi  
kan fan hnu chuan, sakei huan a ran seh ei lohva  
a kalsan tak ruang atanga furlong khat vlah hian  
a sa ei lai zawk kha a dah fo thin tih ka hre  
chhuak leh a He a bawng ei loh atanga furlong  
khat kan zawn lohna lam tha en leh ila kan hmuh  
ki ran avang chuan kan han zawng leh ta a Kan  
zawn thna bul lekah khin bawngpui dum chu a  
lo dth reng mai a Chu bawng dum chu a lo ei  
fo tawh nghe nghe a Khua chu a tlai tawh viau  
mai a, a channa tur thing kung remchang a awm  
si lo Khiang thing tuai malpui tiat vel lerah ka  
hin lawn a, a kûr thei leh nghal si Ka thian nen  
chuan thingtuai sei deuh tak te satin thing dangah  
te kan tawn a Thutna chu rem lo chung chuan lei  
atanga feet 10 lek a sang ah chuan chhe takin kan  
satin ta a Ni chu a tla lek lek tawh si a, ram  
brui chhah tur te pawh a van em si avangin, "Khua  
a tlai tawh si a, sakei lokal hun a hnai tawh e  
Haw mai la ka thu mai ange," ka ti a Ka channa  
tur ah ka thu chauh tih ah chuan ni pawh chu a  
tla ve ta nghal mai a Hemi hmun hi chang pawl  
fai a ni a, sakei tawmna tur kha lam hnai ah a  
awm loh avangin Talhtum ram lam thlawh hma pik  
atanga lo kal tur a nih ka hria a Chuvangin a  
channa tur pawh ni tlak suar suar thlengin ka siam  
a ni

Khua chu a lo thim ta thui a Chul ah chuan  
a lo kal tan tawh ang tih ka ring a Ka dan  
pangngai in che hlek lo leh beng chhi chung chuan  
thutna rem lo tak ah chuan ka lo nghak leh ta a

ka thutna a rem loh avangin che lovin ka awm rei  
 ber si lova, sakei chu lo kul thun thun se ka duh  
 le mai a. Mahse hen i tua hi chu in vanner tur  
 h ka in ngai a. In hriut tiwh ang khan sakei ka  
 ah dawn zan apiang a mumang ka neih thin khi  
 a nei leh i. Chuvangin ka awmna khi hrechiwm  
 a nghing duh hle mahse a lo kul hun chu in tel  
 akin ka lo hnu dawnin karing thit i. Chu ka rin  
 a chuan min tlawm i hrechiwm tuir piwh ka  
 hik phah a. Zan dir 7 vel a lo thleng a a lo li  
 al lova. Tim ka rehik len a zin dir 8 vel a lo  
 hlen chu in sakei thawm chu ka hie ta a. Ka lo  
 reh hawlh hle mai a ka reh th hle h veng nge ka  
 hutna hrechiwm veng ziwk emaw ni sakei chuan  
 aruang chu a ei h r vi u n la hria a. Mahse a  
 awn ei ri ti kek ke a. Ka silai cheng ka hun  
 tauva, kavlpe khawnvur chu in ka hun chhun eng  
 i. Sakei chu a te ka ti vi u mai a. Ngun takin  
 ta en a a putling a ni lo ti h ka hriat chu in ka  
 ngaihtuah ta a. Kip lo ila a puin a rawn ei  
 ngam ang em ti h ka ngaihtuah chu in ka khawnvur  
 ang lang phik ah khan mu rawn en ve reng tiwhin  
 ta ring si a. Chuvangin kip mai ila a tha ber in  
 a ring ta a. Ka silai lehlama. L G leh lehlam a  
 pupui thun chu ka kau ve ve a, a rual a puak turin  
 i dir thuam vel chu ka tum a ka kip ta a. Sakei  
 chu a tlin ta a, a pui pawh chuan a chhan lem  
 ova. Rei lo te ah khua a mipui te chu an lo kal  
 i. A hnu chu tlemte kan han chhui a, a thi pawh  
 i kaw hnem hle mai. Mahse zan thima sakei hiam  
 reh chu Neuva te at hui ang khan in sehtir ka  
 tauva, beih zui ka remti lova, kan hawng ta a.

Hemi zan a ka mu tûr chu sakei kawlphe  
 khawnvar a ka chhun ên a ka hmuh kha ka rilru  
 mitin a hmu reng ta mai a Khawvar hun ka  
 nghakhlel bawk si Ka muthih pawh chuan sakei  
 chu ka mumangah ka hniu reng ta mai a Zan  
 hi isa a ka mumang tha arg kha chu ka hmu leh  
 thei tawh si lo A tûk zinga khua a lo var pawl  
 chuan ka numang tia lha a tha dawn ta lo em ni  
 ang tih te ka ngaituah a Mahse Zawngthal a ka  
 sakei hliam pawh kha mumang tha vawî khat ka  
 neih hru in a tha ang hli in mumang ka nei zu  
 lem lova A hliam kan ûm a kan kap thlu leh kha  
 a ni a Chuvangin ka mumang tha kha a dik zu  
 tho a lawm tûn ka rilru ngaih chu a tha leh ta a

Tuktuan ei kham chuan zana ka sakei kahna  
 lam chu mipui nen chuan kan pan ta a A hni  
 ciu 'an chhui thla zêl a, a pui chuan a chhawn  
 ze a A changin a pui chu a kal hrang thin a  
 mahse ei ro hliam chu a chhawm zêl a Tichuai  
 artih lui chu kan chhu thleng a, a ral thlawhbav  
 chu' pikah chuan an ni a an kal ta a Mipu  
 chu an luai vau mai lam a pik avangin zaw  
 tein hminde chu kan sât lai zêl a, ngun takin ka  
 en zêl a Chho z'wng tûn a kal a, a changin  
 pheî thui a A tawpah chuan chho zawngin a ka  
 leh a, a hliam chu a puin a kalsan ta a Kan ka  
 hlum ta nge nge a

## BUNG 20

# MUALLUNGTHU SAKEI

## (Mualcheng ram)

Hun chu a lokal zel a Rim sa sazulte, sakhite  
 len sa dangie chu an tin leh ti zawk avangin seh  
 har an ti a, a aiah mihring ran vulh sialte, bawngte  
 leh sakawrte chu an at zawk avangin seh nuam an  
 ti a Chvingin khaw bul vach ci tur zawngin an  
 lokal leh thin a ni Sakei ru pakhat chuan  
 Mualcheng khun tunga mel khut leh fong khat a  
 hla hmun pakhat a mung muallungthu kan tih ah  
 chuan sakawr no a rawn seh leh ta a Hemi ni hi  
 ni 72 1937 a ni A ru ng kangah chuan a tok ni  
 8237 ni chu n clanna tur thangte ka siam a A  
 ruang kangah tung zar tuga sakei lan theihna  
 tur ah thangte chu ka mawh a Chu thangte atang  
 chuan sakawr no ruang kha a n theih loh avangin  
 a rawn ci tu sakei pawh chu a hnuh that theih  
 dawn loh a ni tih ka lriatin feet sarli a huan n  
 sakawr ruang chu ka awinnu luma ka hnuk sawn  
 a Sakein a rawn ei ehuan ka awinna at ngin k h  
 rein tak a ni thei ta a Chu ting chu n ka chung  
 ta a

Tlai dar nga vel tingin ka thangte dawh ah  
 chuan ka thu ta a T al kh wro lai aiah avangin  
 sakei lokal thawn pawh ka lri thuan ang tih ka  
 ring a, ka mit leh beng chu ka chhi tin ta a  
 tla tur chuan thing thenkhat chu a chhun eng raih  
 a, a ni hmu lo chin kha a hlim a, a thum telh telh

thung a Rei tak chhung chuan engmah thawm hriat tur a awm lova Tichuan ni chu a lo tla pil ta a Engmah thawm chu hre rih lo mah ila sakei zanriah ei kha a hun a lo hnai telh telh tih ka hriat avangin ka beng chhit leh ka mit len kha ki ka uar telh telh a Amaherawhchu sakein mihring che kha a hmu rang thei em thin a ni tih ki nguhtuah in ka lu hawi vel dan pawh kha sakein min hmuh harna ber dan tur kha ka nguhtuah a Chumi ka ngaihtuah zinga tha ber ni a ka hriat chu heihi a ni Sava zingah chuan chhimbuk hi sava ring tawi pawl a ni Hnung lam emaw a sir lam emaw a hawi chuan kaihbu vir ang deuh in a hawi phe vel lang mang lovin a lu a her miai miai thei a Chu chu ka zir i, ka hawi tur te pawh zawi ic leh ngil taka hawi vel te ka zir ta a Tin, mei zuk hi ka duh viaw thin a, mahse sakei ka chin dawn chuan mei zuk tur ka keng ngai lova Mei zuk tur ka ken palh pawhin ka sa chang beidawng thing atanga ka chhuk hnu in emaw kawkawng ah emaw ka zu chauh thin

Tichuan khua chu a lo thim ta Ka awmna thingzar kha thli in a rawn chhem a, a lo vawt ta deuh deuhva Ka khuh chu a chhuak ta hle mai a, ka insum lui hrām a, chet pawh ka che ngam ta lovi Ka khuh chhuak chu ka hrawk ah a lo za ta noh nohva, mittui tla phungin vawi hnih chu khuh lovin ka tuar reh ta a Chumi hnu chuan sakei lo kal thawm chu hla deuh atangin ka hre ta a Ka thutna tur thangte atana thingtuai ka lakna chu sakawr no ruang awmna atanga yard 40 vel a hla a ni a Chung ka thingtuai lakna thung hnah te chu a

rawn hai ri ta chūk chūk mōi a Sakei dangin  
 chutian-in an tih ka briat ngu loh avangir mak  
 ka ti hle a A hai rik chūk chūk atinga minute  
 thum vël turah chuan sakawr no ruang awmna lam  
 kha arawn pan a zawi te in hnahtel kha arawn  
 pil ri rek rek a Sakawr no awmna kha arawn  
 thleng tawhin ka hria a Mahse sakawr ruang chu  
 ei lovin ka awmna thing lam panin ka kulni hnu  
 chu arawn chhui a lo ni Ka awmna thing bui  
 chu thleng lo deuh chuh hian a lei leh thui  
 Chuang h'ir chuui vavi thum la a tui a Sakawr  
 ruang rim chu a hria a mahse sakawr ruang a  
 a hria hnuun tang fœa sirih lek a h'ir thach uh  
 swin vvang khun thu thui th' chuui a h'ir  
 bik lo mah ka ring tui a Tichuin ka tui a  
 na thinetuai ka sili chhuui a h'ir thach bawc chu  
 a v'ir nai leh chuk chūk chuui a Chuui a h'ir  
 chu sakawr ruang lam bawc chu arawn panin leh  
 a A hmu tawh ngu ang thi h'ir n'vnen a h'ir  
 thei leh chu ng ta lovi a h'ir h'ir n'vnen a h'ir  
 kai bo ta a Mahse ka lo ngirak leh ngirak a  
 dar il lai thlengin thung a h'ir chuui a h'ir  
 mahse a lokil leh tak lon avangir h'ir badiaw  
 chu ka hawng ve ti

He sakawr no ru no sakei sch'ir chuui a  
 keun a h'ir h'ir zawn iohi a chui a h'ir k'ir gahthui  
 Mihringin a se ei bang leh a n'vull d'ing a ei bang  
 te kha laksak kan cning a A si ei bang kha  
 dahna h'ir unah a lo awm tawh si lon chuan zin  
 thimah kan rin angin a mit a v'ir a h'ir bawc si  
 Mihringin kan la ta ei aw a tui a a h'ir h'ir  
 n'vnen ka hre ta a A si ei bang kha kin dal d'ing  
 a zir bawc tur a lo ni a Tui a pik hmunte ni

se, a sa ei bang kha chhak lam emaw, kan da  
 sawnna lam apiangah khan pe vuk khawp leh hri  
 zing a kaw rui khawpin unuk ila, kha mi pe vi  
 kha a hnuh chuan a chhui thein a rawn hmu th  
 chauh dawn a lo ni a A zawn pheir a ka hnuh  
 kha hnimte pawh a awm loh avangin a pe hmu  
 tur a awm si lova, a hloh hlen ta nui ka hria  
 Thim takah chuan sakein a lu aia namah chu  
 tui a hmu tha thei bik lo a ni tih ka hriat jh  
 ta a hlo lo pawh hi ka hnuh sawn avanga sake  
 a ei lu ei hawn leh tura a lokal in a hloh h'ei  
 hre bowk Sarung chan tur chu channa at  
 hnuh theih loh a nih pawhin zarah pawh chh  
 theih ngai er khawp a pe en sula hnuh sawn tu  
 a ni En laia lokal anih erawh chuan a hre the  
 ei Sakei thenkhat chu sarung awmna atong  
 a dui takah an tawm a Chutring chu zan hui  
 a lokal te pawh an awm thin Th'a thim lai phe  
 chuan a ei bang awmna a zirin a hloh hlen th  
 thin a ni He sakawr noté pawh hi a awmna a  
 khan a sa hrang khat ka dah a, ka hnuh sawn  
 nen a inkarah pawh ka dah thuath a Sakawr ru  
 c sela a hnuh chuan hre nahse a ruang ngo  
 kha a o awm tawp si loh avangin mil ringin ni  
 a ei daw sia chui ngai loh hlei  
 pawh a tan a awl reng tu a ni A hloh loh  
 tura hnuh sawn dan remehing a aih tuah leh a  
 Sakein sakawr puitling a seh chu zin thim ni ma  
 sela kan hnuh sawnna kha tangpui hinun a ni  
 kawrte ruam thangpui hmu a a ei bang kha a sel  
 turha a rawn hnuh thak a sir ah khan enho zawr  
 in eng kaw ruih khawp n kan hnuh chho len ta  
 A sa hrang kha fet hah danah kan dah zel a



Sakei chuan sakawr ruang kan dahna ngei chu a  
 chhui thlerg 7, a sa hr ng kin dah phe chu a ei  
 duh lem lova, a ruang kan thlun beh tlal kha a  
 thlunna hrua chat kh wpi a huuk a m

## RUNG 21

### LALTHEUVA HM JN TU'KHJR SAKAI

(M'aa! chen?)

M'udcheran hrua n d h a n t h n e r a w  
 ka ti t u n a m t h e s e c e l n e c e n g e h v e  
 thei vau Sakei therk ket phe chu n e n p h i e  
 a nei a, t h e n c e l o h r v i a u t h n e m t h e n i f o  
 1907 n i h a s k a w r n o t e s a n a t h a n n u n i n  
 chuan a channa tur t e n c h i n g t h e o c a t a w n  
 lo a Sa'awr n o t e c h u n g a w c h h u n g t a l a w k h  
 h i a n d h a t a n g b a w k h n u u k a w r r u m i h  
 chuan khiangpu' s i n o t a k a a w n a C h u m i  
 khiang l e r a t n a n g t e s i n c h u l a d h a U p i  
 thenkhat l e h t i a n g v a l t i n g h u a i c e u h t e k a t w m a,  
 chavhnu d a r k a t v e l t a n g i n k a n c h u u k a H e  
 m i h m u n h i k l u a t a t a n m e l k a t l e h f u l o n  
 k h a a h l a a n e a A h n u n t a n t h l e n c h u a n  
 t i a n g v a l t i n g h u u t e c o u n r i h b i t a t o k i n a n t u k  
 a, k e i n i l a w n v e t h e i t e c h u a n t h a n g t e s i a m n a n  
 t h u n g t u a n t e k a n s a f a t h e r k k a t i n h r u i t e k a n c h h a t  
 a C h u t h i n g a h c h u n a k i k p u i t h ' e n g a l a w n  
 t h e i h a a n s i a m v e l e h k a l a w n v e t a t t h u t n a t u r  
 c h u k e n t a h i n k a s a r a t T h i n g c h u a s a n g h l e  
 m a i a, l e i a t a n g a h l a c o u n a i a s a n g m a h a n a  
 a T h a n g t e c h u m i p a l i n t h u t t h e i h n a t u r i n k i

siam zo ta a Ka hnena awm ve turin Hrangluat;  
chuan min dil a, a dil angin kan pahnh chuan kur  
thu ti a Ani chuan Mizo silai pangngai a ken  
a, kei erawh chuan ka silai pangngai ulhbun phir k  
kong a Kan awmna thing chu a sang hle na  
sakawr no ruang awmna kha chu, chu mi chhu  
tlang pawngah chuan a awm avangin kan thutn  
tak ating chuan hrui pawh ngila hlam sawm emaw  
chauh a hla a ni Sakawr no ruang awmna lam  
chu hnahchhawlin kan uzar hlah a

Kan thiante chu in lam panin an kal ta  
Furlong khat lek a hlah chuan ranhmuata theih  
rit chu an ei a, in li twng lai mek chuan kan  
sir ungai ang lai ang mua sin  
falah chuan sakei chu a lo chhuak ze ta thung mi  
a Ka thian chuan kei un a lo hmu hmasa a,  
muat veia a sak kha chui vat i kei pawh min  
hrilh a Ka han en pheh chuan sakei lo hawt ne  
chuan kan mit a in'awk chawt a, ka kap ngai  
thuai a Ka thian chuan a la kip hman lova,  
tlan hlam ta nghal a

Kan awmna thing kha a sin em avangin lei  
thlenga chhuk kna hira kan ti hle a Chu mi  
chhung chu in kan turin theihmu eitute kha an lo  
thleng thla hmasa a Kan sakei kah hmun chu kan  
en a Ka kah lai a dinna tak kha di hmun sah  
faina lai a ni a Chutih lai chuan sakei dang  
pakhat ka kah loh zawk si di hmun sah faina laia  
lo chhuak ve hman lo h a awm ve a lo ni a  
Chumi chhak lamah chu in a tian chhova, a ri leh  
a nghung chu kan hnu a Ka kah zawk kha emaw  
kan ti a chu mi lam chu kan chhui a, a thi pawh

kan hmu ta si lo a Ka kah na hmun kan en  
chuan silai mu chu a tlang a, leiah chuan inches  
6 a thuk a lut a, silai mu chu kan phawrh a  
Sakei tlan let tur intheh her lai takin ka silai  
a puak a, a dul nemah ka kap tlang nun kan hria  
a Ka kah zawk chu a zawn pheh kawnah chuan  
a tlan liam a A thite kan hmu a, mahse i kalni  
kha thlawhbaw pik tak a nih avangin i tok i  
chhui atan tun kan hawn san ta a

A tokah chuan ruah a sur avangin kan rial  
ta si a A tok lehah chuan kin vi chhui dawn  
a, sakei ka kah lai khin khui a tait avangin lei  
a ro hle mai a, a hnu a hmuh theih si loh a  
Ka kah ni a kan chhui bik chu tih ngaihna kan  
hre chuung ta lo a A thuin kan ruah sur hnuin  
sakawr no awmna lan pinin a lo kil lehah hnu  
tlemte chauh kan hmu i Tichuan i hnu chhui  
ngaihna kan hrit tak loh avangin nupu chu kin  
hawng leh ta a

He sakein kan awmna ah ni rawn hmu thuai  
hi engvang nge ni ang tih ka nguhtuah a Kan  
thung ler lawna rahbi chhut kha lein kan thup  
si loh avangin a sen chho thluah mai a Sakei mit  
atan a langsur em a, rahbi sen thluah thluah khan  
a mit a hruu a rang takin ni rawn hmu thei a ni  
tih ka hre chhuik ta a Heta tang hian sakei ka  
chan dawn reng reng in rahbi chhu lova ka lawn  
theih hrām chuan ka lawna tur thing kha ka sat  
pem duh ta lova Tin, thing kung kha rahbi chhut  
ngai a nih pawhin thing hār themte kha ka chhar  
fai vek a, thing pang rahbi chhutna kha lein ka  
zut leh vek a, a var emaw a sen emaw pawh kha  
ka tireh thin a ni Tin, a channa tur a thingtuai

lakna pawh kha sakei lo kalna tur hmun fianrai lamah ka dah bo thin. He sakei lo kal hun hi dar 2 leh dar 2.30 inkai vel tur a ni a Mihring kha an thawm a hla ta deuhin a hriat veleh a sa seh kha zan a ei tur a la awm nge awm lo tih hriat a duh vang a rawn en tun a lo kal hma a ni Sakei tam tak chuan an sa seh ruang kiang hnaiah tawmna a awm chuan an tawm ru a, sa ruano tawm chhan zan a ei leh tur kha mihringin an la nge la lo tun mihring an kal veleh a rawn en dek dek thin a ni Chuvangin sa ruang chuan tum chuan a channa thanet kan siam zawh chuan awm nghal mai tur a ni Amaherawh chu a sa seh dahna kha in bul lawk a nih a zana lo chuan en lawk theihna a nih loh chuan thum diwnah pawh a changtu tur kha thut a paw lo

## BUNG 22

### SENTET TUIKHUR SAKEI (North vanlaiphei leilet)

Muanchong ram chhungah chuan sakei chu a ngual ta ri hlova, thla li vel chhung chuan ran a seh ta ri lo Amaherawh chu Melvengte leh Awmpute nen hna tul thenkhatte kan thawk a Ni 17 7 1937 hian Chokawn Inspection Bungalow panin kal ka tum a Hemi ni hian Leilet khua ah sakein sikivr a seh chancun min hrih a Chuvangin N Vanlaiphei hunun ah chuan ka cham leh ta zawk a. Chowkyir u nen hna tul thenkhat kan thawh hnu in thai lamah chuan sakei chang turin Leilet khaw pan in Melvang Upi Zama nen kan kal dun

Sakawr a eina hmun chu kan han thleng a lui kam tui atanga feet thumah chuan sakawr ruang chu a awm a Sairang awm lohni lam kaman chuan thing pakhat a awm a, chumi thing feet 15 vela sangah chuan thangte dawhna remchang tak a awm a, chutah chuan thutna tha takin kan sin a He Melveng Upa hi ka hnenah tel ve lo selaki duh zawk a Mahse sakei sa ei lai hmuh ve a duh avangin ka kiana awm ve a duh a, min dil luh tlal tak avang chuan kan thu dun ta a He mi ni hian khua a that loh avangin zo chum zingah chuan ruah fang sin te te a lla seng seng reng a Khaw thim hma chuan engmah thawm kin hre lova Zan dir sarih leh a chanve velah chu in kan awmna tlangah chuan sakei a inti ri pap pap chu kin hre ta a, a mein a pum a hemrik ni awm tak min ki hria a Chumi ri chauh lo chu ri dang hriat leh tur kan nei ta lo va Dir kar khat la kan nghak a, engmah riva kan hie lo Dikir hriat lu kan nghak leh a, ri engmah hriat kan nei leh lo a Hemi hmun hi khua atanga turlong hnih leka hla ni mahse hmun reh tal a ni a, khua amite thawm pawh a hriat theih lova Ni dangah rim reh a ka sakei chante a lo chhuah hun thin kha a thleng tawhin ka hria a' chuangin zan dir sawm hnu lamah chuan kan beidawng chu kan haw dun ta mai a

Kan haw hnu chuan sakein sakawr kha a ei leh tuh a tuk ah min rawn hriattir leh a Kei pawhin a hma zana ka mumangah chuan sakei ka kah dawna ka mumang neih thin kha ka mang leh a Hemi mumang avang hian sakei chu ka kap tawhin ka ring hie mai a Chékawn lam pana kal tum chuan ka puakphur tu pawhin thawmhnaw a

phur tawh Mahse sakawr a ei nawn leh tih mi  
 hrilh avangin Chêkawn lam chu pan lovin ka ch  
 leh ta rih a Khua a tlai dawn ta a Tlai lam d  
 thum velah chuan Leilet khaw lam panin ka sila  
 leh kawlphe khawnvar nen chuan ka kal chho leh  
 a Dar li velah chuan Leilet khua ka thleng  
 Mi pathum kawtlala thu zinga pakhat chu  
 "Mualcheng Lalpa mumang a tha a ni ang, a  
 chho leh ta e," tun min lo nuh a, "Ka mumang  
 chu a tha asin," ka ti mai a Tlangval pakhat  
 Samburna chuan' "Kapu, sakei hmuh ve ka du  
 em mai, i hnen ah ka thu ve ang e," a ti a Ka  
 chuan, "Tu nih ka kiana tel ve ka remti love, k  
 mumang tha in tikhawlo dah ang e," tun ka chhan  
 a Tichuan chaw thung tlêm ka fûn a, thangtê ah  
 chuan ka va thu leh ta a Zin dar ruk velah chuan  
 ka mit leh beng chu ka len vel ta a A hmu  
 hi ngawpui hrui thim tak a in a Sentet tukhu  
 lui chu tui i len duh avangin a luangrichua a ben  
 chheng viaw mai a Sakei lokal ri chu hriat theih tu  
 a ni lova, a sa ei ri pawh ka hre theun ka ring lo  
 viau mai a

Nguntak a ka beng chu chhi in ka kutin ka  
 beng ka khuap a, ka ngaithla reng a Mizo pa  
 sawi a lêng thut muan hun zetah hian sakei chuan  
 sakawr chu a rawn ei ta a A pet ri chu a ring  
 viau mai a Puan thar chhah deuh tak hneh taka  
 pui thler ang hian a ri kawka a Tin' a thum ri  
 kurh li a tel bawka a Silai chu ka kau thuai a  
 kawlphe khawnvar chuan ka zuk ên a A tak  
 kha maw ka ti êm êm mai a, a sa ei lai chu ka  
 en duh avangin kâp mai lo chuan ka en reng a  
 Sakei chuan ka kawlphe khawnvar êng chu a lokal

1 a lam kha a hre 'lova a ci lu chu a chwí r h a  
 a vél éng chu a on tá reng mui a Rei lo te an  
 chuan a chu a hre pot thit leh 'lova a chu vélé  
 kai chuan a dar dinglan ih chuan a uk kap ta  
 a Ka silai mu chu a G a ri a S 'ei chu a rim  
 kawk a, a tlan ti thuan a A kal ri leh a tum  
 thwm chu ka hre zui ta lova Minute nat enav  
 a lo thimn khua a mipa te chu an lo thlong a S 'ei  
 th te kan en a nahse eigmah kin hnu th a si lo  
 Thenkhat chu in chhui thui deuh in duh a Mahse  
 zan thim a saker hpuu chhui cau a thit tal ni a  
 ka hriat avingin chhui zai chu ka seng lova Upa  
 thenkhat te pawh chuan kauru ino pawkin u lo  
 rem tih leh avingin kin hwa s a te lrit a ni

A tók zing ch chuan dai ngal leh chhuve vel th  
 mu thenkhat nen kan va en leh a kith mui  
 atang a yard 40 vélé chuan a lumai kan hmu a  
 A thi a nih lan tang a, kai chuan thit ti zel a  
 Mahse a kal leh a Chut g zel chuan chl il  
 zawnga a ih deuh tak a a kai apangin a thlong  
 lo kan hmu zel a Saker kha a dar rume ka kith  
 thah avingin chhu a zawngin a chl te thui a ni  
 kin hria a Phulih kin chhui chhuik a tholthong  
 hmunah chuan a lumai kan hria lon zui thim a  
 a thi chu tlérte chhui lon hnu th n Silu rui a  
 la paitel avangle leh ka kama kha chhui' zaw a lon a  
 avingin a thi a hmuh tam theih loh a ni a Kan  
 chhui zel chu Sontet lui lian zawk ah kan chhui  
 kai a, a bawhra kan hmu ta a Mahse saker chu  
 thlawh baw p'k tik kaihlet leh sial nu hling bawn  
 ih a chho ti a S'ruang awmna atingin furlong  
 sarh emaw lei kan chhui tawh tih ka hriatin hawn  
 san rih ila chaw ei khamah zawn leh chu tha zawk  
 ka hria a, kan raisan ta lrit a

Tukthuan ei kham chuan Vanluphai tlangvul  
 leh pa ho tam fe an lo thleng a, silai 12 lai nei  
 chuan kan va chhui leh ta a. Silai keng thenk'ho  
 chu Sentet kawm lamah lo ching turin ka awm ti  
 a, thenk'at hmun dangan ka tu baw'k a. Tichu n  
 ulhbun laiphir leh tukuli phir nei zawng leh Mizo  
 silai pik'iri nen chuan sakei chu kan chhui tin ti  
 a. Kei leh kin khaw pasaltha Hranghleia chu'n  
 sakei hnu ertu chu vengin kan hmu'a a. Hranghleia  
 chu'n ding lam ping ngun taka en turin ka hrih  
 a, keun voi lam ping ngun taka en turin ka intham  
 baw'k a. Kan hma lam kha chu kan en ve  
 thov. Silai keng dang khan min zui baw'k a. Chu  
 sakei kan chhui chu a bawn pik hle mai. Hle  
 a tam si a, chuvang chu'n ziwi te in kan en  
 kan sat lai zel baw'k a. Sakei chu chho zawngin  
 tiem ti a kal a pheh zawngin i kal leh a. Chumi  
 ziwhah chhui zawngin i kal leh a. Tichuan kan  
 k l tiwaa hnu san fu a' te khan kan hnung  
 lian i lokil leh i, kiu en'ak lamah te a kal leh  
 thul thin. Chuvangin inhlam a hlauhawm ta hle  
 ni i. Heta ting hian sakei kha a kal thui thei  
 tiwh ei lo, a hlaim na tuar kha a chauvin a thin  
 s, keini a hnu chhui tute thawm a hre pha tawh si  
 mihse mi rawa paw'k ngam chiah si lova, kan in  
 taw'k dawn ngoi tin chu i lang chuang thei a. Mipui  
 kalna te kha i kal ti i thul a. Cutih lai chu'n  
 kan awmna chhiak law'k lian lai. Lersia khaw hmun  
 ko tiang atang a pa tar leh nauping rawn thir tui  
 khan mipui kal na sam fai a sakei kal lai te kha  
 an lo hmu thei thin. Chumi te chu'n sakei awmna  
 chu auvin min rawn hrih thin a. Sakei kal in hnu  
 a tih ngin chu kan awmna atang a hlaim li lek a.



hnai a mi te pawh khi kan hnau thin, mahse sakei tak chu a pik avangin kan hmu thei thin si lo Chutianga kikiau thul a kin chhuini hnu lam ah te a kal kual thin avang chuan a hmi lima kal te tin chauh a hlauhawm lova, a hnung lam a mite tan pawh chuan a hlauhawm ta hle tih ka hriatin sakei chu kan thlang lam hnai te a a nghing kan hmuh ve leh a, amah hmu thei lo mah ila, kan rin kah ang a min rawn bei mahsela a dara thiah tawh avangin chho zawng chuan silai keng pasarih lai inring chu min seh thei lovin karing a Thlang lama a nghing chu ka en thi ti i

A tiwp ah chuan ka beisei ingin hun remchang chu a lo awm ta ngei a Kin awmni itinga hlam li lek ah chuan a nghing ka hmu ta a Silai kengtu te hnenah chuan "Silai kauvin in ring rawh u, a nghing khi ka kap dawn e, ki ti a Sakei tih nghin lai chu ka rin kah ti a, ring deuh main a huk ta rum rum mai a Vanneih thlak tak main min rawn seh tumin min rawn bei chho dawn a, mahse a ke a thiah avang khan lo chhoh harsa a ti a, a ke ngeih zawngin chhuk zawng deuhvin a tlan ta a Silai keng zawng zawng khan kan lo hmuh thei tur zawng hman min rawn hrut a, kan kap ta dur dur mai a Kartut nei chi silai kengte chuan vaw li te vaw thum te an kap hman a Silai chu vaw sawmhni vel lai a ri a, sakei huk rawl ri nen a rapui hle mai Kawr ah chuan sakei hlauhawm tak kha hlauhawm lo takin a thi ta a ni

Hemi ni hian Vanlaiphai zo chhôm chuan phul maw tak te chu a bawm chia mai a, a changin ruah fang sin té tén a tla a Lersia khaw hmun

panin phul hnim taw te tē ah chuan a khu  
 kan zawn chho ta a Silai chu in thlen th'eng  
 an kap ri u'r uar reng baw a Mihung inseh t  
 ngei a hlophaw a teh lul nen tumah inhlam lo n  
 kan awn si a A lawmawm ngoi mai Enga  
 khan emaw nūnrawn chhuk tlak enaw ni se, i  
 seh theih theih seh hlum tumin infin chu ni il  
 kan inseh tir nasa hle pawh a ni thei a Kin va  
 nei hle nūn ka hria Tichuan, ka rilru chuan k  
 hla duhziawng kha a sa len tla He sakei hi van  
 tlang chuan sum sarh kan tih ang a han hi a  
 ni A lu atanga a mei thlengi tchin feet 9 le  
 inches 6 a sei a ni

- 1 Lei'et vang khu Van'uphu sakawlh hrang e,  
 Ami duo lu h'ang am tum fam zel a
- 2 E'wng am tum lai chang an fim love,  
 Vang k'aw d a k'wrsa thung a tawng leh e
- 3 Kawr sa thang ch'awl h'at dai prāt a fam tire,  
 Sentet chaw la klui bang ah a zel e
- 4 Kawr sa thang chung lentupui chh wl thung zarah,  
 Ki lo nghike kawkei hiang siang ang lawi tur
- 5 Zan thim hnuaiah zan tiang rawl ei che maw,  
 Chung Pathian ven hrin tum val ka zām si lo
- 6 Khuangruah lo sūr chuar dep e zan thim hnuaiah,  
 Arawn ei ta kawr sa thang, lai a na e
- 7 Ka chher mei chaw eng hnuaiah a haw val e  
 Min hmu si lo a ral, chung lēng mu angin
- 8 Cheng rang mu rual L G l'angin zuk deng e,  
 Hōk dur durin lute kam muil ham ta
- 9 Vangkhaw val rual cheng rang leh zūn fei chawin,  
 Kawkei pa hniak hnung kan zui Lersia khaw  
 dai ah

- 10 Thi hne hru in kal thiam lo kaihlet zing ah,  
Zalam tung chho zuam lovin a kal kikiau
- 11 Chhawl thing hnuaiah nghing der der ka lo  
hmu che,  
Ka chengrang in a au che i zim emaw
- 12 Val tha chengrang rualin an au zui zel e,  
Sentet ruamah i fam ta maw sak i wla
- 13 Lersia khaw hnua i tung chho ah vang khaw  
lung rual,  
An au ral e zetial chhawm chengrang ri nen
- 14 Zo khaw tual nuam kan lenna tual leng ve che,  
I maw i mang e ziam fong muilin lum e

## BUNG 23

### LUNGDUK SAKI (Kelkang ram)

Champhai lam a ka bial fang hi kum riat lai a  
ni ta a Champhai ramah hian sakei chuan bawng  
leh sial chu a seh ve fova Mahse ka awm lain  
sakei ran seh a awm thin lova March ni 20, 1938  
ni hian Ruantlang lama ka kal hlanin Lungdup  
khaw hmun hnua i mel 13 leh furlong 6-na hmun  
ah chuan sakein sial a seh a Se ruang chu kal-  
kawng (Loch's Trace) atanga hlam 20 lai a hla  
chhak lam pang ah chuan sakein a dah a Thangte  
dawnha tur remchang thing a awm loh leh thlawh  
baw pik a nih avangin chan a remchang lova Se  
ruang chu lamlian ah ka dah a, kawng uikual thing  
zingah chuan ka thlung bet a Kawng thlang lam  
hlai thung zar atang chuan ka chang ta a

Tlai dár li leh a chanve vélatangin ka thu tan a. Dár nga vél a lo ni leh a, sikei chu a lo li kal lova. Khua chu a thim thut thut ta a. Ngun tak leh ngawi renga ka lo en lain ka sir ding lam mual ah chuan kawng chhak lam atangin sakei chu a lo chhuk ta a. Dikawn Bungalow lam hawin kawng chu a zuk zawh a, sa ruang latu te khan an kal pui lo tih a hria a, a lo lét leh a. Khua a thim tawh avangin a lokal leh pawh chu ka hmu tha thei lova. Se ruang chu a rawn ei ta a. Ka káwlphe khawnvar chu ka han hmet éng dawn a, chaw battery a lo ral tawh chu lo nun, sen riai huan a éng ser ser thei chauh ta mai a. Chu chuan sakei chu a én pha ta si lo. Sakei chuan se ruang chu a ei kham anga a kal bo mai ang tih ka hlauva, si a a zuk tin leh silai ngul pawh chu a lang thei si lova. Ka mang a ang ta viau mai a, ka bula hlai thing tang tē tak tē chu ka elh thlak a, sakei chuan a ri a hria a, mi rawn hmu ta a. Khuang-léng khaw lam hawin lamlian chu a zawh ta a. Kawng a a kal lai chu ka hmu thei a, mahse a fiahloh avangin ka káp duh lova. Thla éh hun ka nghak a, a noté a lokal ve leh thung a, se ruang chu a rawn ei a. Ani pawh chuan min hmuh avangin a ei tha ngam bik si lo. Ka rilru in thla a lo éng ang a, thla éngah ka káp fuh thei ang chu tih ka ngaihtuah a. Ka rilru mangang chuan hla te a siam a -

1. Neih kim lova zantiang káwikei chhai,  
Dumdé ohher mei pawh ka ngai mang e
2. Zantiang thum hnua ah,  
Sakáwl chhai nan chhawr thlapui ka ngai,  
tin rilru in ka sa ta mai mai a

Thla chu a lo chhuak ta ngei a Mahse khaw-  
dur chhah takin a hlah avangin ka hmu thei chuang  
si lo Hem zan a sakei hi a ngum viau mai a, a  
note in vaw hnih arawn ei a a pui pawh vaw  
hnih a lo kal a Mahse a pui chuan a ci tha ngam  
meuh lo a ni He sakei hi a ngampa bik a, khaw-  
var hnuah alo kal leh mahna tun ka chung tlaivar  
ta a Mahse an lo kal nawn leh ta si lovi, khaw-  
var hnuah chuan ka hawn sin ta i

## BUNG 24

### HRANGTURZO TLANG SAKEI (N Vanlaiphat)

Ni 4 4 1938 hian la hnathawh pangngu chung  
chang thuah N Vanlaiphat ah ka zin a ka chum  
a, Dr Chalhiana'n sakei pui a hlian i Hrangturzo  
pang thlawh bua ah kan chhui hrep i mahse kan  
man pha ta si lo He sakei hlium hlin bawng a  
seh a ni a Dr Chalhiana n i pui a hlium hnu  
hian sakei nu a lo la awm i Chu chuan bawng  
thi ruang sa chu i rawn ei leh a in sawi avangin  
tla dar li ah sakei chang tur chu'n ka kal a  
Thangte nuam takin ka dawh i, mi pathum pawh  
thawt taka thut theihna tura hian min dawh  
sak a

Chu mi thangte nuam takah chuan ka thu ta  
a Khaw lum lu ni mahse zo ram a nih avangin  
a vawt nuam viau mai a Tla dar nga velah chuan  
ka sir vei lam kawrtelalah chuan hnathel ro hi  
tintu a awm a Chumi lam chu ngun takin ka lo

en reng a Vawı khat chu zingah hian sa pang sen lo lang ka hmu a, eng sa nge a nih tih chu ka hre thei lova Ngun takın ka lo en reng a, minute sawm velah chuan a sen tē tak tē chauh ka hmu leh a, chuta chin chu ka hmu leh ta lova Tlai lam dār nga zet rik a hun ta tih ah chuan zo ngaw thingte chu nı chuan a chhun êng buang thūng hlawm a Sava thenkhat tih loh chu hrām dang pawh a awm lo Thli a tleh bawk sı lova, a reh dai duk mai a Sakei chu lo kal thuaı thuaı tawh se ka ti hle mai a Nghakhlel tak chuan ka thu leh ta reng a Nı chu a hniam telh telh a Ka chhak lamah chuan hnahthel lo rı rek a awm leh a ka lo en ngun hle mai a Tlumtea thlır aın ka thlır ngun zawk mahın ka ring Tlang sang te chu nı a lo liam zo dawn ta a, ram reh ah chuan sakei chhuah hun a nı tawh sı Mahse a lo lang thei lo fo mai a Rei lo teah chuan khua a lo thim tan a, ka mit chu ka chawlıh bahdam tır ta a. Mahse ka bengın hna a thawk tan ve thung a Thıl rı rek apiang leh hnahthel tlate, thingtang tē tak tē tla pawh ka hre zel mai a Sakei thawm dım tawh vek chu sazu leh sanghar aı mahın rı va a nei lo zawk sı Thıl rı ka hriat chhun pawh chu sakei thawm angin ka hre lova Zo ngaw thum chu aı mit thıawn ang a thum a lo nı ta a, ka thu ta ran mai a.

Zan dār sarıh leh a chanve velah chuan bāwng ruang chu eitu a awm ngei a, mahse sakei angin a peı rı a ıa lo ın ka hria a Chuvangın káwlphe kháwnvái pawhın ka ên duh rih lova. Sakei saruangrawn par tur a lo hnaih hıauh chuan, káwlphe kháwnvár ka tı ên lai arawn hmu hıauh ang a, sakei ıı tak a nih phe chuan arawn ei ngam loh phah ang tih ka ring a

Ngun taka ka ngaihtlak in a ei mck tuin a peh rik chu sangharin a sa ei ri ain a ring si Sakei a lo ni mial ang aw, tih ka ngaihtuah a A tawpah chuan ka han chhun êng ta a, sakei ni si lo, keitc chi keisen hi a lo ni a A sa ei lai chu ka ên reng a, minute khat chinah chuan a lo hawi chhova, a mit chu hring deuh dapin a tle a Kawlphe khawnvar chu ka han hmet thim a, rei lo têah ka ên leh a, a sa ei lai chu a chawl a, mi rawn en ta reng mai a Mi en tirh a a mit tle aia tle in a mit chu a lo êng a Kawlphe khawnvai thianga hmeh det angin zung nei satin mi rawn enna mit chu a tle thianga ta a Silain ka zuk tin chhin a, mahse nasa taka a mit angin min chhun fuh lai chuan a taksa dang pawh chu a lang thei lova Chuti khawpa ni chhun ang a zung nei sat a mi rawn en chu, sangharte leh sakeite pawh ka la hmu ngai lova, mak ka ti hle Ka kap duh ta lova, ka hnawt tlan ta a

Sakei chu nghakin durkar khat lai chu ka thu leh rih a, mahse ka bei a dawng ta hle mai a Sanghar leh tlumpuite'n sakei ran seh an rawn ei chuan sakei a lo kal ngai thin lo tih ka hriat avangin ka hawng ta a ni Ka sakei channa hmun ah vawi tam tak sa tê nauin an rawn ei thin a, chatiang zan chuan vawi khat mah sakei ka châng chhuak ngai lo a ni Sakei a lo kal dawn lo tih an hre thei a ang hle mai Sakein a rawn ei dawn zan chuan sanghar leh tlumpuite an lo kal hmasa ngai lo hle in ka hria

## BUNG 25

## MIDUM KHAM SAKEI

(E. Lungdar ram)

Ni 30 5 1938 hian ka bial fang chu East Lung  
 dâr khua ah ka riak a Mi pakhat sakawr chu  
 sakeun a seh a Chu chu sakawr neitu leh a thian  
 thenkhatte nen chuan kan chhui ta a, khaw hnua  
 lamlian Loch's Trace chu kan chhui chhuak a  
 Lamlian, N Vónlaiphu-Champhai kawng hnua  
 chuan a hnók thla zêl a Lamlian atanga furlone  
 khat velah chuan sakawr ruang chu kan zu hmu ta  
 a He mi velah hian thutna tur thing remchang a  
 awm si lova Chuvangin midum kham lam hawin  
 kan hnók pheî a Chumi piah kham loah chuan  
 hlaî thing tar hian tak a awm a Chumi ah chuan  
 ka thutna chu kan siam a Chu thung atanga kah  
 phak turah chuan sakawr ruang chu kan thlung  
 bet a Sakeun a eina hmun atang khan hlam nga  
 a hlaah kan dah a He mi zan hian khua a chêng  
 a, thli chu na takin a tich tan ta a Khua chu a  
 lo thum a, ruah chu a sur sê sê reng bawk a Thli  
 pui chuan ka awmna thung chu a chhêm thli ang  
 tih ka hlaui hle mai a Mahse lei a chhuk pawh  
 chu tlak ka hlaui bawk si a A vawh êm avangir  
 sakei pawh chu ka ngaihtuah hlei thei ta lova, k  
 kut pawh chu a khawng thum mai a Sakei chu  
 silaun a kah theih a, thlipui chu a kah reh ve thei  
 si loh tih ka ngaihtuah chuan, zanin chu thlipu  
 hian ka awmna a chhêm tluk chuan ka thi dawn  
 ni a, ka thih loh chuan vannei theih tawp ni daw  
 in ka in hria a Chutiang blir chuan thing tlu ên



lovin a lamin a lum lawih lawih mai a A tang thenkhatte chu thlipui chuan a lôn thiak a, ka kiangah te chuan a rawn lôn vung thiak thin a Mahse Pathianin ka thih a la remti rih lova, khawvur thlengin ka thu thei a Thli chu a lo reh a, zawin ka chhuk a, ka lûte a hai bûr mai Sakawr ruang chu fimkhur takin ka en pheï a A sahrang thenkhat kan hnuh sawnna peah chuan kan dah hlawm a Chungte pawh chu a ci si lova Sakawr kan hnuh sawn hma a sakein a lo dahna takah chuan sakei hnu thar ka hmu a Chuta tang chuan lamlian panin sakein a si seh i hnuh thlaknaah chuan a chho zel a, ka thianta hiw chho hniakte pawh a rip chhe chho zel a Lamlian a chhuik chhova, ram dangah a kal ta i

He mi ka han ziak duhna chhan hi Muallungthu sakei" tia ziak ka chin tuma a hloh hlen ang khan he sakei hian a hloh ve nun ki hria a Hnuh sawn lo ila chu a rawn ci ngei ang Kan hnuh sawnna kha tlingsam hmun hnuai thelh deuh ruih hi a ni a Zan thimah chuan kan hnuhna pc a hmu fiah bik si lova, a ma saruang dahna atangin sakawr rim kha hre mahse sakei chuan mihring lak hnu pawhin a rim chu a nam tho dawn tih a hria a, kan hnuhna pc leh sakawr sa hrang kan dah then zelte chu a hmu si lova Chuvangin a ruang lak zawh vekah a ngai a, kawng lam panin a chho ta mai a ni tih a lang chiang hle Sakei lo kal lai hian khua la êng hle sela chu kan hnuhna leh sa thenkhat kan dahte kha a hmu ang a, a chhuiphei ang a, a hmu mai tur a ni a A lo kal lain khua a thim tlat tawh a ni tih a langa Amaherawhchu a ram hi phûl hnim tawi deuhte, di hmunte emaw

thang hmunte emaw ni sela, a sa ruang chu khaw  
 zawng pawhin hnuk sawn ila, kan hnuhna pe kha  
 zan thimah pawh a lang zel ang a, sakei pawhin a  
 chhui thei em em ang Chutiang a a sa seh hla  
 kan hnuhsawn a rawn chhui zel sakei pakhat  
 chan chin chu ka la rawn ziak leh ang a Chuta tang  
 chuan a sa seh ruang kha hnuk sawn mah ila, zan  
 thim takah pawh a rawn chhui theihna hmun a  
 awm dawn tih in hria ang A hmun a zirin hnuh  
 sawn tur leh tur loh a hria theih Kei pawhin ka  
 hrechang ta a ni

## BUNG 26

### KUANG TUIKHUR HNAR SAKAI

#### (Mualcheng ram)

1938 June thla ah helai kuang tuikhur  
 hnar aah tih ah hian sakeun sakawr a seh hlum a  
 A hmun hi Mualcheng khua atangin furlong khat  
 zet chauhva hnai a ni a A sehna hmun hi kawng  
 atanga hla lo tak a ni a. A sehtu sakei chan nan  
 chuan sakawr thi ruang bulah zan a thutna tur  
 thangte ka dawh a, ka dawh hnuin ka hawng leh a  
 Ni tlak dawn tepah ka thangte dawh-ah chuan ka  
 thu ta a Hemi hrun hi a hnaih em avangin leh  
 a muanawm baw, avangin ka kal hmain ka nupui  
 Rothangpui chu sakei chan puah ka sawm a, mahse  
 a nun a duh lova, kemahin ka chang ta a Khua  
 a thum hma chuan sakei lo kal pawh ka ring lova,  
 khaw thum hma zan dar 7 velah chuan sakei chu a  
 lo kalin ka hre ta a In atanga hnai takah kap

tih-der Ma tih-der chu ka pu a Sakei lo kal m  
 awm m ka hriat kha ka sir dinglam ka thutna thung  
 but'ohak lamah a m a 'Nakin deuhah chuan ka  
 ver lamah a thawr ka hre leh a. He, sakei hian  
 mar' fiah vel nge ni ang mi tawn lawa khung, ngam  
 dawh ma ni ang tih ka rilruin a ngaihtuah a Ka  
 ver lam mar' a a, thaw m ang, ka hriat hnu chuan riva  
 dangikw hre leh ta lo reng a. A awmna, ngaiah a  
 thu reng nge ni ang a kal bo ru, ta daih em ni dawp  
 tih chu ka rilruin a ngaihtuah ta a. A, thu, tlat  
 avangin sakawr ruang chu a ei ri har hie mai a  
 Zan dar sawm vel mite mut hun vel ni a ka rin  
 chinah chuan saruang chu, a ruu chu a awm ta  
 ngei mai a Mahse a sa pet ri ka ngaihtlakin  
 sakei a ni lo tih chu ka hria a. Sanghar emaw  
 tlumpet emaw a mih ka ring a. Rei ye a a hnu  
 chuan ka rilruah sakei a lo kal dawh lo a m thei  
 a. heng sa, tenaute hian, kawlphe khawr var eng an  
 hlau nge hlau lo tih fiah ka duh avangin ka han  
 chhun eng a Kawlphe khawr var a ka han chhun  
 sa, chuan sanghar hian sakawr sa a lo ei malh malh  
 lai chu, ka hmu ta a, ka en reng a, lo hawi chhoh  
 sa, chah pawh a hre har hie mai Rei deuh chin  
 sh chuan a lo hawi chhova, a lo hawi chho mit chu  
 a tle hng nghah mai a, a mawi hie mai Ka en  
 a, ang a nakinah chuan a mit eng tle bring nghah  
 kha hng tawn loyin kawlphe khawr var a inchhun  
 taw ang hian a mit eng var chuan zung nei atin mi  
 zung en ve ta mai a, khawnyar nei ve ye inchhun  
 ang ang hi kap ni a, a makin a hmuhawm ka ti  
 chh mai a, A, ei kham hnu chuan min kalsan ta a  
 Sakei a lo kal duh si lova, ka khua chu a har  
 hie mai a. Khua chu a lo thim ta tlat a, hetuh lai

tak hien ka chung hneq tak dek, ber phik, loh hien  
 chawhah chuan, chawhah ta a lo si ta thak man.  
 A toka lai ta a ong lu ber a ni a. Aa, pawh  
 chuan ni muon thier bik hauh lewa, che hiek lova  
 ngaw reng a. Mu ka nih wawng a pawh fuir ka  
 ka lo mu thier ngah mai a. Rei se te huanwa  
 thaw bo leh ta a. Ka mawng tam leh ka hawng chu  
 a khawh hreawh ka ti ta hie mai a. Khawh dgon  
 tawh an chuan ka hawng ta a. In a ka mat thau un  
 khawh ar chu a khawng ta a.

## BUNG 27

### HMAWNGKAWN SAKEL, MAK, "(Mualchong)"

Mualchong rapah chuan thia tam tak che sakel  
 hnu a lang ngai ta lo a. Tichuan a reh hien dawn  
 emaw ka ti a, mahse rani sate leh khaw dang a  
 bayngte a seh thin chu lo nlin, Mualchong a len  
 hup a lo theng leh ta a. Ni 18 11 1938 ni  
 Hmawngkawh chur tamah sal an tian chuan thia  
 ka hua a. Nangang panin a huan a, sakel hie  
 chu ka zawng ta a. Darkar chawhah ta a  
 huan sakel pa hui ka hui a. A hui a huan  
 chu tam lah haw zawng a kai a, che chu ka  
 chhui a. Mahse a ta ei khaw kaha hui a ring  
 a, a tukkhun hui chu ka chhui ta zawng a. Tang  
 chup chu ka theng a, sal a mah huan a ta  
 a hui ta a. Ka chhui leh hiek a, se no hui a  
 sakel hui hui sakel seh hui hui a lo hui reng a  
 A mawngtam a ei a. Se dar vei tam ene

danin ka la a, naupangte nen chuan kan haw ta a,  
 inah kan insem a. Chu sial chu Mualchong a mite  
 sial a ni lova, Lungdar khaw sial a mh dawn hi ka  
 ti a. A nuang chu ilak leh in leh a vete pawh tipe  
 lo in ka kalsan a. Chawhnu lam dar thum velah  
 cauan phaw hante ka fun a, sakei chenna siam turin  
 ka hah ta a. A hmun ka thlen chuan hlay thing tuk  
 chawr bukahiuan thangit ka dawh a. Chu mi hmun  
 chu lei atanga feet 15 a sang a ni. Champhai leh  
 N Yamapha inkar P W D (Loch's Tract) kawng  
 mai 48 leh furlong 3 na chung kawng atangin hlam  
 20 vel a hla a ni. Mualchong khui ting chuan  
 furlong 7, chauh a hla a ni. Thaidar li leh a chanve,  
 velah thongtuh chuan ka thu tan ti a. Ki awmna  
 thong atang a furlong khat a hla ka awmna muil  
 dangah chuan sepui hnu rang pakhat hi a baw  
 a. He sepui awmna pawh hi siwrkir lamlian  
 atang a hlam 20 vel a hla a ni. Ki awmna  
 thlangah chuan amah in a bawk reng mai a. Sial  
 dang a awm ve loh awangin sakei seh hi a no i ni  
 ang a, a kal sewn duh lo a nih ka ring a. Amah  
 unawshu sakei lo kal leh tur chuan a rawn seh ang  
 a, ka chan dai hi rawn ei lo in he sepui hi a ei mai  
 ang, fih ka hiau hla mai a. Chu sial chu a seh  
 hman ka thut, chuan kha a rawn seh dawn si lo a,  
 chuang chuan ka zuk hnawt hnawt em ni ang tih  
 jangal tiah. Iam ni chu ka han en a, a tla dawn  
 aawh a. Chawngin hnawt lo mai ila a tha zawkin  
 ka dang a, enguah ka tih duh lo a, ka awmna  
 ngah chuan ka thu ta reng a.

Ni chu a tla dawn ta a. Long khaw ram pang  
 tih fah leh Lungdar khaw hnawt ram thing leh  
 hante chu a chuan seh ta riak a. Ka sut



lain tlem a ngawi rih a Arawn ti ri leh chu a dang ta hle mai a Hmeichhe nui hi ring takin nui sela, nuihza lutukin ka laihruai piwh a nata hial e an tih ang khawp a za hian a nui ta chiam mai a Kan inhnaih tawh si Kei pawh chu hlau chung sun ka then ve hial a, mahse pi pu rilruah ka lut ve lawk a, "ka thihna tur a ni ang aw, mi'e pawhin hetiang chu an hre ngai awm si lo a!" tin ka rilru a lungngai deu' a Nuihthela ka zin mumang ka hre chhuak a, sakei chauhin min aikaih thei bik lo ang a, mihring piwhin kin aikuh ve thei ngeiang tih ka ngaihtuah a Nizin i ki mu nang duhawm tak ka hriat chhuah iting phoi chu in ka rilruin ka hla duhzawng ka sa ta a Sakei chu lo thleng thuai turin ka duh ti a Lo kil thuai rawh tin ka rilruin a ko ta zawk i

Hetia a nuih chiam hnu hin zawl te in a lo kal a, a sa seh ruang atanga hlam 3 emaw hlam 4 emaw velah khan thawm ngaithla in ri lo in minute 5 emaw a reh rih a Chu mi hnua i lo kil leh chu a ei bang kha a rawn thleng ta a A sa chu a han pet ri kawka, kei chuan ka kiwlphe khawvur chu in ka zuk chhun eng a Sakei chuan eng atang chuan se dar kan phawhna sen duai chu a en a Tunge maw lo ei ve ta ngawt chu ti ni awm tak hian mak ti hmel pu takin a en rin mai a Ka awmna atang chuan a hnung lam sir thlang lam, a sakei awmna aia sang atangin ka en reng a Kahna lai tur duh zawng ka en a, ani chuan mi rawn hawi letna chang a hre si lo a A thin khawih tura ka rin lai chu ka tum a Ka silai chu a vei lamah mupui ka thun a, a ding lamah LG ka thun a, a cheng ka han kau ve ve a, a kaw vei lam chuan

ka kap ta a    Saket chu a tlu tawp a, a tal let tawp  
 a, silai cheng ding lam kau si kha ka han hnet leh  
 a, mahse a vei lam ka hmeh puah rual khan a lo  
 puak ve tawh chu lo nni puak tur a awm ta lo  
 silai mu chu a kaw lin nan la thun leh shuan a,  
 cheng chu ka kau ve ve leh a    A vei lam hmenperna  
 chauh ka hnet leh a, a puak rual ve ve leh ta  
 Saket chu n a lu chu tleat n a la tleat thei a, mu  
 puun ka kap leu a, a che thei ta lo a    Chu sak  
 chu a tirah chuan a ding hmah mupui len I G  
 ka kap a, a nawn leh n a vei lam pangah I G leh  
 mupui a rualin ka tipuak leh a, a vaw thumna chu  
 mupui a ni    Silai mu panga la kap ruk a, a lawm  
 awm ta hie mu    Saket a thih hnu chuan ka chuk  
 a, hetia ka chuk lei hian lei ctanga feet 8 vel a  
 la awm huan ti dong ka hre leh a    A thian a ni  
 ka rang a, silai mu ka thun leh a    Rei lo te ka  
 ngathia a, mahse ri nawn leh ka hnat loh avang  
 ka chhuk ta a    Saket dang aun tawg danglam  
 nuh d n mak ukte a taw avangin mi rap deuh  
 hlek a    A taw ka pi pawh chu ka la finikhur  
 a silai mu an ka kutin a hnehperna  
 ka kawm rang a    Saket chu sun a tin chu ingin  
 a mawngtamah ka tlawng dawt a, mahse a che thei  
 lo tih a ling hle, ka taw chet chauh chu a chet  
 nawnna a ni mai    He saket hi hizo leh dan chuan  
 sum ruk a hian a ni

Khua a mipuite chu nunau nen an lo chhuk  
 omi a a PWD kawngah chuan kan hnuk thil a,  
 nloh lehah jeth 7 31 01 03 11 a

He saket atan a ka hla phurh -

- (1) Ching khaw changsial sa eng tlan siangan lawi e,  
 Kawikei sa hrang a hnuk mung zui ka ruam e





Himawngkawn sakei mak



**Chekawn sakel**

*Mali*

- (2) Ka c h g n e n z u n n i s t a n  
F a w l e i t a n w a z n s i l e
- (3) C o n t o f a m h n u a s i a a g h a z a n  
L u n g p h a n g ' o t a n t u v v i c h a n v i
- (4) C l o n e n a u r a z s u t u o p l e n e t h a n g a n  
A r u d h e r a h v i n g k h a v z a w l m a t l e
- (5) A t r a n g a n v i o k h a v l e  
A a u r a t h u n t h a n n u n a t h u n o
- (6) t o k l o a l i z a n g a z z a t a n a n n h  
Z u n t a g d a n h n u t a t e c e n a t h u n e
- (7) I l o p h i t c u r d u r c h a n g s i l a w k a n t a  
H u n g n i n g a i n s a n n t i w o t a n g n e n
- (8) H r i n g n i n g a t a w n g a n l e n a t a n g n e n,  
L i n n a n n t h a n v o t h k n n e c t
- (9) Z a n n c a n n e k i w k e i s t a n n a n g e  
A h u k d u n a n t e n e n a d e h i n e
- (10) k a n p e t h e, k a n p e t h k i w k e i s t  
S a n a c a n n u n n u k a l o n t e c
- (11) I l o t h l e h z a p o k k o k a t a n t a n n a  
S a n c h h e m e i t a n c a n n u n t a n
- (12) T h a t a l o n s a n n a n t a n n a n  
K i w k e i n n e n a n s a w a n h a w n n e
- (13) C h a k t a n g a n n a n n a n n a n k a n n a n  
l e h e,  
k a c h e n e n g a n g k h a v z a w l e n g a n v e l e
- (14) Z a n n k a n n a n n a n t a n l o k i w k e i f u n n a,  
T h a n n u n v a n k a n n a n c h e n k h a w d a i h i

## BUNG 28

### CHEKAWN SAKEI

#### (Lungchhuan)

Champhai atangin Pu Rualkhuma, P W D Sectional Officer nen Dilkawn, Hlaikhan, Lailen leh N Vanlaiphaiah te kan riak dun zel a March ni 28 1938 ah chuan Chekawn I B ah kan riak a He mi ni tlai ni tlak hma lawk hian Bungalow atangin a thlang Varhva luah sava kah tur zawngin ka zu kal a Varhva hi Chekawn I B atangin mel chanve lek a hla a ni a Bungalow atanga furlong thumna vel ka thlen hian ka dinglam kawrte ralah chuan sava thenkhatte leh vachiap hi an lo hram dial dial a An hram dan ri chu ni danga ka hriatdan ang nun ka hre ta lo a, rei lo te chu ka ngaithla a Savawm emaw sakei emaw an hmu a nih ka ring deuh a Mahse an awmna chu kawrte ral bawn hnawk tak mai hnuai a ni a, ka awmna lam pang mual ang chuan a ram a theih loh avangin ka va pan peihlo a Varhva lui chu ka pan thla zel a, lui a tiaupho ah chuan ka zuk hawi vel a Ramarte, thurote, leh mimsirikutte ka zawng a. Mahse sava chu ka hmu lo a, ka kir leh ta a Bungalow pan chuan zawl te in ka kal chho zel a, engmah thawm riva ka hrelo a. Ka kal lam a Bungalow atanga furlong hnih leh a chanve vela Chowkidar bawng losul haw lam ka tawhte chauh lo chu ran dang pawh hmuh ka nei lo a Zawl a ka kal chho zel chu Bungalow ka thleng chho a, khua pawh a thum lek lek tawh a. Chowkidar Joy Bahadur-a chuan, "Babu, ka bawng noté Varhva kawng laiah sakeun a seh a, a sebna

hmunte kha i hmu lwmm ni? a ti a Kei chuan ka  
 hmuh loh thu ka hrilh a A bawng ruang sakein  
 a dahna chu ka zawt a Ani chuan 'kawng hnuu  
 kawrteah khan a ei a, a kal san ta,' a ti i Kei  
 chuan rang takin sebawng no thi chu chin tumun ka  
 kir thla leh a Mahse chu kiwrte chu ka zuk lut i i  
 lo thim tlat tawh a, thutna tur remchang pawh ka  
 zawng hmu thei tawh lo tih ka hriatin ku leh thi  
 zawkin ka hria a, ka kir leh ti i Zangth kan ei  
 kham cl uin Bihadur-a hnenah chuan I bawng chu  
 zing takah sakei a lo kal leh hui i in i zuk en ang  
 hmiang, a awmna min hrilh la i duh loh leh keimah  
 in ka chung ang a, i duh leh kin pihnihin kin chung  
 dawn nia," ka ti a Ani chuan Aw lo i ti i

Zing takah chuan khawar tirhah ka thovt,  
 Chowkidar chu ka ko a Ani chuan, Babu ningmih  
 in zuk kal mai rawh ka peih lo e, i ti i Puin lum  
 ka sin a, keimah in ka kal ta a Ngaw chhung  
 kawrteah chuan ka chhuk a kawlphe khawvairin  
 bawng no thi ruang chu ka zawng i Lui miawng  
 lamah ka chhuk a, ka hmu lo i Lui hin i lamah  
 ka chho leh a, ka hmu bawk si lo Chowkidar  
 chuan a bawng no chu kawrth awmin a sawi si a  
 Ka hmuh zawh tak loh avingnin sakei chuan i rawn  
 ei zo ta em ni ang tia ka ngaihtuih hnu in lui ral  
 leh lamah chuan sakein a kal puina hnu chu ka  
 hmu ta a Bawng kha a la te deuh a, sakei chuan  
 a ei bang chu zing takin a pu thei tawh a, chu-  
 vangin a hnuhna pawh hmun thenkhatah chuan a  
 lang thei lo a Sakei thinrim chuan min lo bei  
 ngam ang tih ka ring deuh a Ngaw hnuu kha a  
 thim si a, zawt te in a thawm ngai chung zel leh  
 ka mit pawh ngun taka len velin ka chhui zel a A

chângin a chho zawngin a kal a, a changin a phe  
 zawngin a kalpuí a Ka chhui zel a, thing lér a  
 ngau emaw hauhuk emaw ka tí a, a bram deuh  
 hulh thin a, ka chhui zel a, thing ler atanga hrui  
 uai thla lei thlenga zamte leh sairil kung ro then-  
 khatte chu a nghing ka hmu a Mahse thung buk  
 te pawh a nghing tel avangin thing lér lam atanga  
 tihnginah ka ruat avangin ka lo en ngun vak lo a  
 Lei a sakei kalna leh amah sakei kha ka en ngun  
 ber a Tichuan in ring rengin ka chhui zel a, hnah-  
 thial pik hmunah chuan tling dung panin a hnók  
 chho a Tlang dung a hnók thleng a, chhuk zawngin  
 tlang dung ah chuan ka sir vei lamah chuan a rawn  
 hnók chho a Tlang a hnók chhuak theih tawh tihin  
 sakei nghing a ní tih ka hre ta a Sakei pawh chu  
 a thaw leh deuh hulh thin a Ka sir vei lama a  
 rawn hnuh lai chuan ka hmu theih a Mahse ka  
 awmna kha hnahthial leh sairil rawp ri duh lai tak  
 hmun a ní a Chuvang chuan thawm dím chung ka  
 kal chak thei sí lo a Ka silhfenin a tih rik tawh  
 loh nan tun ka puankawp ven chu ka dah tha a,  
 kekawrté te kan la ching ve sí lo a, saruak chung  
 chuan ka chhui ta a, tlang chu ka thleng chho ve a  
 Aní chuan tlang dungah chuan a hnók thla zel a,  
 ka chhui chhuk chuan a hnuhna pé ka hmuh chuan  
 theih loh avangin lei chu ngun takin ka bih a  
 Chutá ka zuk bih lai chu sakei chuan min lo hmu  
 thei, tawh a, a thlang kawrté ruam pan chuan a kal  
 thla ta rawk rawk a A bawngno chu ka hma lawkah  
 chuan a tlan san a Kawr ral lehiam a a kal ri lai  
 chy amah hmuh tumín ka tlan thla thuai a Mahse  
 kawr kam a ruate khan hnah an lo ngah sí a, sakei  
 chy a lang thei sí lo Kan inkar chy, hlam sawm

lek a ni a, in ril ep tak pawh a ni Mi hlahtu  
phulraw hnah avangin i a kip thei lo a muai chu  
a liam ta a, pawl ka ti hle mu

Chu sakei chu zing chaw ei khamth zian an tu n  
a Lungchhuan leh meleng a mite an lo chbak i  
Kei pawh chu an zimnah chu in ka tel ve ti i  
Lamhan hnua mel 77 leh 78 na inkar muith chu in  
silai nei hote chu kan tang a Thal bul' bul' thlengin  
kan intlar tula a Sakei lo kul i ka inna buith  
chu in leih ka tru a Mith' tane leh lamding  
a pik viau mai a, ka chit' th' huan ubaun th' hith  
chu in ka insawa leh ta a ka insaw huan chu in  
hual luttute in lo au chuith chuith i Rei lo teah  
ka thlanga ka tarna hluth khin a tan r ka lra  
a Ka zuk kal thu a, a lo tan tlang huan dath  
tawh si a Kan tifuh lo chu a ri ti a

Sakei hi sa hlauhawm a lo ni pawk i, ran si  
dang a in a lo fing si a Hnun renchangh lo  
chuan kah ngamte pawh i har avang n thich tam chu  
a har hle a ni Amaherawh chu tulu thang th' re  
chuan silai tha tak tak neite pawh an tim hle si i,  
sakei naran chuan mihng seh pawh a i hmaw lo  
a Chuvangin kan phang hlauh lutuk deu' hi chu  
pawl ka ti hle thin Khaw tinah hian pise tha huan  
fe fe chu tlem tel an awm theuh awn si a Tun  
atang pawhin tihlum chu tum ta hlawm ila, khaw  
tin hian kum tin a pikhit theuh a thah tur pawh a  
awm hauh lo ang Mihring tan leh kan ran vulh  
tan chuan a thawven thlak thu in a rinawm a ni  
Sakei awmnah chuan ram vuh leh thlan a riah te  
pawh a hlauhawm si a, huaisente thanharh hun ka  
nghakhlel hle thin a ni

## BUNG 29

### LAILEN ZO SAKEL (Lungdar ram)

Mizo ram Bawrh sap (Superintendent), Pu L L Peters chuan champhaï bial a rawn fang a P W L Mohurir hna thawk ka nih avangin ka bial chi Falam kawng peng atingin ka lo hmuak a N van latphaï panin kan kal dñn zel a Ni 22 5 1939 a cnuin Lailen Inspection Bungalow a lut a He m ni hian sakei suilin sil a seh tih Pu Peters sap ch an hria a Sik i ka mi ve a nih avangin chu sakei chu chang turin a inbuatsuh ta a Kei pawl chu a kianga awm turin nun duh a, kan pahnihi kan chho ta a He mi sa ruang awmna hi Lailen I B hlui atingin mcl thum leh furlong ruk a hla ni a Thing kiah chuan Lungdar Lal Upa chuan thutna nuam tak leh zau tak an siam a A bangte leh a chungte piwh hnahchhawlin phui takin an ping-vel vek a Kei chu khawsika ka dam loh avangin zung ciaw piwi ki ei lo a ka chau viau mai a Mahse tlawngaihna avangin ka tel hram a Pu Peters Sap chuan thingte a kan thut veleh mi dang khua a haw tur te chu kut beng a him tak a haw- haw zel turin thu a pe a A ram briat chu sakei bum nan a tha hle mai Kei pawlin chuti ang deuh chuin ka thiante chu ka kal tir ve thin a Mi thenkhat Lungdar khaw lama haw turte chuan Sap sawi ang chuan an ti a, an kal zel a, an thawm a reh ta a

Minute ngi emaw chinah chuan sakei chuan a se ruang chu en tumin a lo kal ta mai a A nging



chu kan hmu a, mahse kın awmna thing kha hla deuh atangin a rawn en a Pu Peters Sap kha a hmai a var sı a, hnım buk kır atang a a en lai kha sakeın a hmu nıın kan hria a A lo kal hnai ngam ta lo a Khaw thım thlengın sakeı chu kan lo melh reng a, mahse sa ruang chu a rawn pın ngım ta lo a Khua a thım a zın dır riat thlengın kan thu a, dar 9 thlengın kan thu leh a, a lo kal ta lo fo mai a Sap chuan, "A lo kal ngım lo a nı ang En lai khın ka hmai a hmu a nı ang, tunh chuan lo kal loh a hun ta lo e," a ti a Kan hıw dun dawn ta a

Sap chuan kılwphe khawnvır chuan se ruang chu a han ên a Mahse a khawnvır focus chu a lo sım thıa lo a, se ruang pawh chu kan hmu theı lo a Ka tıh thın dan ka hrıh ve ta thung a "Sakeı ı chan hma in in chhung thımah yard 6 emaw a hlaah khawnvır focus kha sım dık lawk thın la, tın, a chaw hlui deuh a nıh pheı chuan focus kha a dang zel a A chaw thar ı hman dawn chuan a focus dık takın sım la, suraın chhın chhıahna sım la, chu mı chu thım dawnah emaw ı duh hun hunah ı herh dık dawn nıa," ka ti a A nı chu a lawm hle a

## BUNG 30

### SIHPUI SAKEI (Mualcheng)

July nı 14, 1939 nı hıan Vanlaıphai lam atangın Chıkawn Inspection Bungalow pan in ka kal a Mıkhıual pakhat Mualcheng atang a lo chhuak ka

tiwk a. "In khuaah sakenn sakawr a seh a, a chinn a  
siam tumin mi pali lai an kal a sin," tun min hrilh  
a. Chu ni thu chu ka briu veleh Chakawn ating  
chuan kan khaw lin pin a ka kal ta a. Sakawr a  
sehna lam chu ka hriat tiwa avangen Muilcheng  
khuaah pawh lut lo in khua ating a mel khatah  
chuan hmar lam thliwihna chu ka zawh a, sakawr  
thihna sihpui ruum chu ka pin ta a. Mi palite chuan  
hmawng kakpui, lo ating a feet 15 vel a singah  
chuan thing can lo siam nek a. An thiantesimna  
a singah chuan hmawng kakpui b ru tak leh thim  
tak a awm a. Chua siam chu ka riwt a, feet 30  
vela singah kan siam ta zawk a. Chua tang chuan  
sakei sakawr sa eitu chu a lang p'ia diwn lo a. Ka  
zawn phei a dih turin sakawr ruang chu hlam siwm  
aia hli in kan sawn a, thang chu a pe kawrul mai  
a. Sakawr sa chu kut tum tirt zetin feet thumkar  
danah zel kan dah a, a tawpah saruang chu hruin  
kan thlung tlai a.

He mi ni hian ruah a sur deuh seng seng thin  
a, khaw thim hma in ka sa chanpui mi palite chu  
ka zirtir a. 'Kan awmna hmawng bulah khuan  
sakei a lo kal mai thei a, ngun takin en fo ula, in  
thawm pawh dim ula, che che lo in awm rawh u,"  
tun ka hrilh a. Khua chu a lo thim tial tial a, kan  
awmna thing bulah chuan sakei chua lo kal ta ngei  
a. Kan lawna thing chu a rawn en chho thin in  
ka hria a, a ir varte ka hmu thina. Mahse thangte  
ating a zuk bih rem mahsela silai a zuk kap tur  
chuan thangte hmawrah khan mi pali lai chu lawr  
tak a va thut chhuah a ngai si a. Chuvang chuan  
sakawr kha a ei hma chuan kap lo turin ka hrilh  
a. Sakei chuan kan piah a sakawr kan dah sawn



bul a su a lo ni a    Chuta tang chuan kal pangngain  
a kal ta a

Kan kah hnu chuan Khawlailung khuaah a nghal  
ve ta a    Rante a seh a, a tawpah chuan an lo  
tihlum ta    Sakei pawh chuan silai mu a pai a, a  
hliam tur avangin amah pawh chu a cher hle in an  
sawi    Muilluigthu sakei leh Midun kham sakein  
a sa ruang ka hnuh sawn kha an hloh a    He sihpui  
hi chuan a hloh lo a ni

## BUNG 31

### MAUTAM TUIKHUR SAKEI (Mualcheng ram)

Thla hnih lek chu sakein ran a rawn seh lo a  
Mahse sakei fing mihring ran vulh seh hmang chuan  
rei a rial duh lo a, a lo kal leh mai thin a    Sakei  
therkhat chuan ram sa a ei chung hian mihring ran  
vulh a rawn bei fo thin    Heng zing a thenkhat hi  
chu bial chin nei an ang hle in ka bre thin    Ka  
ngaihtuah ngun hle lai chuan kan khaw hnuaia lo  
kal chung bik pakhat a awm a    Chu chuan Tui-  
chang lui lam a pan thin a, a zuk thang rei dan  
ka lo ngaihtush hian a lo let leh hun tur hi vawi  
thum lai chu ka ring dik a    Mahse a chang chuan  
zan khatin a lo lai a, a chang chuan zan khatin a  
hma thui a, hriat dik zel theih chu a ni lo    A hnu  
hnuh chian theih a nih chuan sazuk naran hnu leh  
zukhal hnute a hian hlei a    Sakhi chal leh sakhi  
pui naran hnute a mtiat lo a    Sanghal naran leh  
nghalchang hnute a hriat theih a, savawm naran  
hnu leh savawm chal hnute a hriat theih zel a

Chutiang bawkin Bung 2-na "Sakei chanchin thlang-pui" ah ka sawi tawh angin sakei pa hnu leh sakei ru hru u a len bleih dan leh i ke zung-tang hrawl u n atingin i hriat theih ve a ni Hmanlai kan Mi o rima huaisen hmingthing Zampumanga'n an sakei hual chu a nu leh a pa a nih a sawi thei i Mi huaisen i ni a Kawi te chep ah pawh sakei tawh seli Zumpumangin i kawl hram a han ph wi chu in sakei chu i mittui a thi zawih zawih thu an tih e pawh hi i dik khern ka ring lo Sakei a hriat ch in theih i ni tunah i hrih duh lo a nih a rin i m zawk

Muticheng rim i Mutam hmun tuikhui kong ah huan sakei pa chu in sial i s h i Sakei chu ka hmu lo a, mahse i hni k aringin i pa i ni tih i hriat theih a Champai Lim i ka zin chu ni 20739 ni hian kan in chu i a th'len i a he s i e h i n sial a lo seh avingin chawnu thi l i n i n chu an i chinn i turte en in ka kil i i f i h thing sing fe feet 20 zet a singah chu n t i n g t e k i d i n i a H m i h m u n h i m u t i c h e n g t h u i t i n g i n m e l h n i a l e h a c h a n v e a h l a a n i i K l a n i a t h i l o b i w k a k a l k a w n g t e c h u a d i k c e m i i L a n k i k e n t e l a A c h i n n i h m u n i h c a n n i l a i l i n d a r n g i a t a n g i n k a t h u t i a K a w n n a t h i n g t h l a n g l a m h l a m 7 v e l a h i a h s e t n i r u a n g c h u a a w m a K a a w m n a a t a n g c h u a n a v e l a s a k e i l o k a l c h u h m u n t h e i h n g a n g a t u a n n i i l i n g i K i a v a n n a s a n a v i n g i n k h a w n l a m p i w n e n v e l t h e i h v e k a n i a H e m i r a m h i i r c h h l e a v i n g i n s i k i c h u a l o k a l h m a i n k a r i n g i M a h s e k h a w t h i m h m i c h u i n a l o k a l t a l o a K h u i c h u a t h i m t a n t i a I n r i n g e m e m c h u n g i n f a b e n g c h u k a c h h i v e l t a a

Ka mit chuan engmah hmuh theihna tur a ni ta lo  
 a Khaw thim atang chuan darkar chanve lek tur-  
 ah hian ka awmna chhak kawngah chuan sakei chu  
 a lo khuh ta khul khul mai a Sial khuh ri nen a  
 inang hle in ka hria a Ka inring ta sauh sauh  
 mai a Amaherawh chiu he sakei hi thlang lam  
 atanga lokal ngei tura ka rin a ni a, mahsela ka  
 chhak tlangah chuan kawm a awm a, chu mi lam  
 atang chuan a lokal ta zawk si Hetiang hian sa-  
 kei dang pawh a rinawm lo lam atanga lokal tlat  
 hmang an awm zeuh zeuh reng a Cnuvangan khu  
 a en lai a a lan theih chhung pheih chu in mit len  
 vel hi a tul fo reng a ni Fur khaw cheng a ni  
 baw a, a kal ri chu hre thei lo mah ila, saruang a  
 ei ri chu ka hre ngei ang a, a ei har ta mang e ti  
 a ka ngaihtuah lain tlangval ho chu meichher nen  
 an lo kal ta teuh mai a Ka rilru in ka pa dam-  
 loh lei a ni a, a na zual emaw a thi ta emaw anih  
 ka ring a Mahse an lo thlen chuan an lo kal  
 chhan ka zawt a, upa beng chhet deuhin ka thu a  
 hresual a "Tumah ka thawm ngaithla leh mi lam  
 turin lo kal suh se" ti a ka chah kha, "Ka thawm  
 ngaun lo kal rawh se" tin a hrih chu lo nun paw  
 ka ti hle mai a Sakei chu kan hnawt hla ta baw  
 a, kei chuan a lokal leh tawh in ka ring lo a, ka  
 haw ve ta mai a Sakei pa hian zen zawn kah hi a  
 lawmawm vei nen ka hlawhchham leh ta chu paw  
 ka ti hle mai Zan dang a chan nawn leh chu ka  
 awmna kha a lo hriat tawh chuan lo kal leh mahse  
 a rawn en ru a, hun rei tak a mitin min en baw  
 a, bengin min ngaithla baw a, min hmuh chuan a  
 rukin a reih bo leh daih thin si Chuvangan ka  
 chang ta lo a ni

## BUNG 32

VARENG SAKAI NUFA  
(Mua'cheng)

January ni 20, 1940 hian buh phur hawte'n sakei hnu leh se hnu inpawlh ramhnuai a an hmuh thu leh sial pawh in lamah an haw vek tih thu an rawn sawi a Chaw tlem ki biwa i sakei sch ruang zawng turin ka kal ta a Upa Sukkhina ka rual chuan a kal ve a Chul tim sil in dorchhritna hmun chu kan va thlang i He mi tu vel hi khui atangin mel hnih leh a chinve lu i hli i an i Sakei hnu chu tim tak kan hmu i, sakei pu leh i note hnute a ni a A note nen ichaw i in kal ho a, a chang chuan a hran theuhin an kal a A ke phah hniak en ngun loh phci chuan i no hnu pawh a pui hnu angin a long thei a Ki Upa hruai nen chuan kan kal hrang ta a Ani chuan lo fng dangah sakei hnu chu a chhui ta zel a Kei chuan sakei hnu, a tukkhun lam hi chhui i sa ruangah chhui lut zawlin ka inring i, ka chhui hrang ta a Sakei hnu chu ngawah a kalna ka hmu zel a, chu mi ngawah chuan ka chhui zel a Ngaw chhung ruam zawlah chuan a sa sch ei bang chu ka hmu ta a Upa Sukkhina chu ka zawng leh a Ani chuan hla takah a lo chhui zel a, theih tawpa ringin ka au a A tawpah chuan min hria a, a lo kal ta a Thangte siamna tur chu thing kung remchang a awm lo a Thing tuai pakhat malte tiat lek ngil tha tak ding hi a awm a Phulraw sei tak kan la a, chu thing atang chuan thing dang hla deuh a mi nen kan tawn ta a Tin, chu mi thing tuai chhak deuh ah chuan raw hung khat hi a tlu

kar a awm a Chu mi raw tlu kar te nen chu in kan  
 tawn bet a, mi pakhat thut theihna tur chuan eno  
 tin tin emaw feet 20 a sangah thangte kan siam  
 thei hram a Thangte chhak lamah chuan hling  
 khang hi a zam hnawk baw a Kan thangu  
 siamna chu sakei pawh lo lawn dawn mahse lo  
 kalna remchang a awm loh avangin a thlamuan  
 thlak hle nghe nghe a Chu thangte chu kan siam  
 zawh chuan Upa Suakthuama chuan min hawn san  
 ta a

Kei chu tla dar 4 vel atangin thutna tur hmunah  
 chuan ka thu tin ta a He mi hmun hi ngaw n  
 mahse a zau lo a, a vel ziwng zawng chu chul fu  
 vek a ni a, chuvangin sakei chu a tawmna hla deu  
 tur a nih avangin a hma berah thim dawnah a lo  
 thleng thei chauh ka ring a Ni chu a lo hniam  
 hret hret a, ka awmna ating chu in khawchhak lam  
 a Lungdar ram pang chauh lo chu lang thei dan  
 a awm lo a Ni tlain thung a chim thiente chu ka  
 en zel a, ni chu tla thuai thuai se ka ti hle a  
 Mahse a kal pangngai te lo chuan a kal chuang si  
 lo a Khua chu a lo tla tial tial a, Lungdar ram  
 thang thingte leh Ruhchhih kham rangte chu a lo  
 sen tan ta ri a Hun chu a kal leh deuh a, n  
 chu a tla ta a Ni a tlak pil hnu chuan ka hnua  
 lam ngaw chu a thim hret hret a Ka chhak lamah  
 chuan hnahtel ro chu a lo ri thla ta sung sung  
 mi a, ngun takin chu ri chu ka lo en reng a  
 Silai pawh ka lo inpih diam a Sakei pakhat chu  
 a lo lang ta ngei a, a hnungah pakhat dang  
 lo lang leh a, chu mi hnungah chuan pahni dang  
 an lo lang leh ta thuai a A thim tawh avangu  
 ka awmna atang khan sakei an nih leh nih loh ka



la hr Chiang thei lo a. An t m ca wang chuan  
 chinghnia an ni enaw ka tid u h a. A lo kul hna  
 zel a, sakei an ni vek tin ka hr chung t a. Ka  
 rilru chuan thah tam theihna thi ber engti kah  
 nge ni ang tih ka lo ngututh a. Ichon tun  
 theihna tha ber tur chu si e pu ber chah hlu  
 hmasa ila, a no te chuan in ni n kasi n du lo  
 ang a a thi ber ang ah h i ngututh a. Mith e  
 an put ber chu ka ziwn chho h'ugkh'ug buk  
 phnah chian a kul h'ing a. A dante chuan ka  
 awmna kang vel a thing bulle chu in a n d  
 den a, ka thing livnni kunz piwa chu u rawn  
 hnni a a, thing late piwn in en a. S m s i hunh  
 a put ber chu a lo ling ma a s e k e n n i a  
 ang chu ka ti a. Khue a a lo thm t nle a a  
 i ote ho chu in si rung chu in e t t am ka h i a  
 a. Pikau erav'et t i n lo t i k n ka h o m u r u  
 thei a. Ka si n ka bun ku h a s e a a w p  
 khawnvut chu in ka zuk ch t i a. A t u c a a  
 ling sir ber pikut che koh t i n h l e n a a t p u  
 chu a lang ve si lo a. A p u b e k p u t i n n  
 remchang dang w m t i n k o r i n g s i l o. A n o s  
 eitute zing a ling sir ber chu a dir t a u n t i k i n k  
 zuk t u n a, ka sila ka h a t p a s t i a. Ka t u t v e  
 lam chu mu p u i a n i a a d i n g l u m t h l g t h u n k h  
 ka n i a. A r u t i n s i l a i c h u a p u k a. S l a i a r i k  
 z i w h v e l e h s i u n g t h l u g l a m a t i n r i a a w m a  
 ka d i n g l a m a h p h e i z i w i g a d i n a a w m a a c h h k  
 l a m a t i n a a w m b i w k a. K a k w l p h e k h a w n v i r  
 k h a s i l a i n g h a v i n a b u b a t i c h e a c h u v a n g c h u i n  
 k a h m e t e n g t h e i t a h a h l o m a i a. A l u c h u k a b e r h  
 t h l a w n a k a s i m t h a a. K a s i m t h a t l e h h n u  
 chuan an rawn e i l e h n g e i r i g a, k k p l e n t h i n

ang a, a s<sup>r</sup> seh ei duh lo mahsela khawvarah kah  
theih turin ka hmu ngei ang tih ka rin avangin ka  
kih tak pawh kha luth ka zuk en lo a. A thi der  
ang tih chauh ka ngaihuah a. Chu mi ka zuk en  
chuan a pui ho kha an ti ang a, an kal bo ang  
tih ka hlau a, ngiwi rengin ka awn ta zawk a. A  
pui ber kha ka piah yird 30 vel a hlaah chuan ring  
takan a hok ta a rei fe chu a hok dum duan a.  
Chu mi hnu chuan an lo kal ri leh rek chu ka hria  
a. Se sa chu an ei leh thua dawnin ka ring a.  
Mahse an ei ti si lo a. An pui ber thinrim chuan  
ka hnuaiah chuan min kal vel min kal vel nun ka  
hria a. Ka awmna kha thing lian deuh chu ni se  
mi rawn lawn khung a tum a ni mai thei. Mahse  
thingtuai te deuh a ni a, hmun ding atang a phul-  
rua ka khante kha sakei tin chuan rawn zawh chu  
a ni si lo. Ka chhak lam awih pang atang chuan  
ka awmna chu zuin kai theih mai turin a hniam  
hle a. A pui khan ka awmna kha a hre tawh tih  
a lang Chiang a. Mahse ka chhak lam awih pangah  
chuan hling khang bawn leh mau a irpawh a,  
rawn zuan kana a awm si lo. Chu mi ang a sakei  
mi seh theih loh na hmun ralmuang takah chuan  
ngawi rengin ka thu a. Ngaw hnua chu hniam dang  
tel hlek lo chu nise, kawlphe khawnvar pawh n a  
zawn hmuh theih ang. Mahse zan thimah hniam  
tlem te zing a kawlphe khawnvar a thil zawn hi rin  
aun a hmuh theih loh in ka hria a. Chuvangin ka  
chhun eng duh lo a ni. Chu tiang chuan zanlai  
thlengin sakei chu an ri an ri mai a. An zanriah  
chaw chu a note a deuh ber tal chuan a ei leh ka  
beisei vei nen an la ei duh chuang ta lo fo mai a.  
He sakei nufa rual hi khawvar thleng a an awm



Vareng sakei nufa  
*Vareng*



Kawikuh sakei fing.

chuan ka la kip leh thei er aig chu tih la tseer  
 ta zel a An lo ku ka hmun lu saka th lo kal  
 ta chu engzat nga ka tath tath mo ta lo nrahtu-  
 tuah lu a ka rhu a hlen ver na tath mo chu n  
 thil a iwin thei dawn o a chh em e a n pwi  
 ka ti em em a

Zin a rei tawh tawh a ka nawn ad zawte  
 a knm a Chuvagin ka nawn a ren chaen ka  
 iwin h' a th a ta lo a Si a pu thut a thut ka  
 iwin tath h' a thut a thut a thut a thut a thut  
 ing a che lo tawh a thut a thut a thut a thut  
 vel tawh Si a pu thut a thut a thut a thut  
 luwa chu a thut a thut a thut a thut a thut  
 ka lo mutlu a thut a thut a thut a thut a thut  
 muthlu ka bin h' a thut a thut a thut a thut  
 hwa a kaw bul em a thut a thut a thut  
 Khut a var diwa a thut a thut a thut a thut  
 pui chu a k'ing d' a thut a thut a thut a thut  
 chu a lo eng h' a thut a thut a thut a thut  
 a aig sawt hie in a thut a thut a thut a thut  
 ngu rangin a thut a thut a thut a thut a thut  
 khua a nan en deun a thut a thut a thut a thut  
 telh telh a, khua a thut a thut a thut a thut  
 pawh ka lre ta lo a thut a thut a thut a thut  
 an kal chhuak tin a thut a thut a thut a thut

Khut a var chu n ka thut a thut a thut a thut  
 a, a lo thi er na a thut a thut a thut a thut  
 phawi loin a thut a loin a thut a thut a thut  
 mu leh mupui luh a thut a thut a thut a thut  
 mu tiang thea thut a thut a thut a thut a thut  
 thenkhatte bu' a thut a thut a thut a thut  
 Tlangval lo kal h' a thut a thut a thut a thut  
 zawn ta a Keite tia vel lek a thut a thut a thut

dang pawh kan pun duh lem lo a, hlim tak chu  
 kan zawn ho ta a Sakei pali lai lo kal zing  
 pakhat chaub ka kap hluin erawh chu ka lawm  
 em lo A pui leh a no dangte pawh tun hnuah r'n  
 an rawn seh leh hnuin a changtu hmel hmuh tumia  
 thing lér lam enna chang pawh an rawn hriat phih  
 ka rin avangin sikei ka tifing belh ch'hah tur chu  
 pawl ka ti hle a ni Amaherawhchaw ka rilru lila  
 kha hlim takin ka sa tho a

## EUNG 33

### BUNGZUNG SAKEI

Ni 17 7 1940 hian ka hnathawh pangngai thaw'  
 in Champhai ah ka zin a Falam kawng pengal  
 chuan F W D hotu Supervisor ka va hmuak a Dil  
 kawm I B kan lut a, chuta tung chuar Hlaikhan I B  
 chu ni 19 7 1940 ah kan lut a He Bungalow kan  
 thlen hnu hian Bungzung khua mi pakhatin sakein  
 sepui a seh tih thu a sawi a Chu thu chu ka hria  
 veleh kan supervisor hnenah ka kal a, "Kapu Bung  
 zung kiangah sikei sial sehtu a awm a, zanin al  
 hian chan ka duh a, i phal chuan zing takah ka l  
 thleng leh ang," ka ti a Ani chuan min lo remti  
 pui a Kei chu hmanhmawh takin ka in siam a  
 Bungzung khuaah chuan ka chho ta a Khua  
 mite thenkhat hnenah chuan sepui thihna hmun k  
 zawt a, min hrihna lam pan chuan ka kal ta a  
 Se ruang la tute chu an lo la awm a, a ruang awn  
 na hmun pawh chu an ti pe zau hle mai a Cnu  
 vang chuan sakei pawh chuan a rawn ei ngam tawh

loin ka ring deu' a Mahse mi thenkhatte chuan  
 thing tuaite min sah sak a, kei chu ka thutna tur  
 siamin thing lereh ka awm a An thing tuai sih  
 chu minrawn pe zel a, kei chur ka lo tiwn thi  
 zel a Khua a thim dawn tawh avangin ka hman-  
 hmawh hle a Chutianga khua a tlai chu in sakei  
 chu kan bulah a lo awm ru reng duh thin tih ka  
 hriatin khui a tlai ta mai chu paw ka ti hle a  
 Khua te a chhwa a, he mi hmun hi ram hla ni lo  
 malise a ram a rehin thingte piwh a muuawm  
 tawkin a pik si a Bungalow atingin he mi hmun  
 hi mel hnih leh a chenve i hla i ni i Kei piwh  
 in ka thangic chu ka siam zo ti a Saruing la tu  
 te chu hlim tak ang a haw tur leh haw haw zel  
 turin ka lirlh a Ka tih ang chu in i hmun ating  
 chuan an ti a Saruing la tute zing i hnunnug ber  
 chuan leipui fing pawh a li kil hmin loin ka hria  
 a, sakei chu a lo ri ta rawk rawk mai a Saruing  
 chhakah chu in a ti chu tawpin ka hria a A ci  
 hma hle dawnin ka ring i, silai chu ka kiu i ka  
 lo inpeih diam a Mahse sakei kil ri chu ka hle  
 leh ta lawk si lo a se lu chu a chah itin in dihi  
 Se lu pawh chu a ei si lo i, sakei chu in saruing la  
 tute hnu chu a chhui zui ve ti em ni ang tihic ka  
 ngaihtuah a A nih loh leh kan changte dawh lai  
 khan kan bul hnaiah alo awm a, thing ler a ka tawng  
 kha a hria ang a, ka awmna thing emaw kei mah  
 emaw min en reng em ni ang tihic ka ngaihtuah a  
 Fimkhur takin chet pawh che duh loin vaihmite leh  
 thosi ngalsang sehte pawh chu ka tuar ta fan fan a  
 July thla atang chuan lei lung a lo hnawng a, tho-  
 si leh vaihmite pawh a tam hun a ni thin a Sakei  
 chan hun hrehawm lai a ni fo thin Chuti chuan

engmah riva hre si lo leh hmu si lo chuan thosi  
 seh chu ka tuar ta ngawt ngawt mai a Thla pawh  
 a eng a, mahse chhum a tam avangin erg tha tak  
 chu a ni lo a Thla engah chuan se ruang vel cau  
 ngun takin ka bih reng a, ruah sur avangin thing-  
 hnahte a huh a Chuno thing hnan huh chu thla  
 in a en chuan sakei mit tle ang mai a de ré ré a  
 tum mai a Sakei mit de emaw ti a ka en ngun  
 hle lain a dang de ré ré kha i lo awm leh a A de  
 ré ré thenkhat khan thu a kal zel avangin hlahtu  
 an nei a, a de kha a reh leh zel a, lo de thar kha  
 a awm ta zel bawh a Sakei chuan thing lo lam  
 chu arawn en thinin ka ring tlat a

De ré réte zingah chuan sakei mit inkir hlat  
 anga khat a thil oé kha en ngun leh ila a tha ang  
 ti ka ngaihtuah ta a Chutichuan a phir a de thiang  
 apiang chu a dang aum ka en ngun bik ta a Zui  
 dar riak vél turah chuan eng tle bik pahnih ka hmu  
 a Chu chu ka en reng lain a reh ta a Sakei mit  
 a nun ka ring a A thawm chu ka hre thei chuang  
 si lo A thawm ngaithla leh a mit tle en chuan ka  
 thu leh ta reng mai a Mi seh tu an tam si a, tlaiv  
 ar a chan tum ka ni na a, ka tlaivar peih ang em  
 tihte ka ngaihtuah a Mahse theih tawp a hrehawm  
 tuar zui chu ka tum ta zawh a Ngun tak chuan  
 lei chu ka en leh ta zel a Ka beng pawh pa chhi  
 ngun a, sakei kha a pa a ni a Ka sawi tawh angin  
 sakei pa thenkhat chu a rim a chhiat bik avangin  
 a rimte hriat tumin ka hnar ka len bawh a Ka  
 hnar chuan rim eng mah a hre thei bik lo a Thl  
 lo kalna kha khaw thlang lam pang atangin a ni  
 ber a, achang chuan chhum lam atangin a lo kal  
 a Chuvangin sa ruang véla sakei rim chu thlin



khaw chhak lam hawun e daw hmaw lam hawun  
emaw a len dawn a a lan si ivangin ka hnaw leh  
ka ngathvenna riiru chu ka chawh tir ta a

Zan hup chu a ral zel a sakei mit de chu ka  
hmuh thei ta chuang lo . Vaw khat ka hmuh kha  
a nih ka ring hle . Tun hmu pawh in zan thi  
ergah chaw zan thi ig phul eng tikah chu in  
chawngi twi leh aisi ding ivang pawh in sakei  
thing lei en hir ang chu a mit tle ka hmu thin a  
Tin, a mit tle chaw in hmo' paxt chu in sakei  
pawh in min lo hmu chaw gava tun a min a th  
kha hmuh nawn leh tur nawn chaw a chaw lo hle  
thin . Chu chu a kal b . thim tu a . He mi  
zan pawh hian a kal bo tin . neit ka rin a  
Hrehawm ka tur chu a . a . in min chaw  
a, kaw'phe klaw'war n lo . hmo' kha k . avel zel  
a, ka chluk a . ka l w . a . v . g . v . g . v . g .

## BUNG 34

### KAWLKULH SAKEI IING

(Mus'cher'g)

March ni 13, 1951 in min sakei el in tur a lo  
awm leh a, sakei kan kaw' tih hrit lohin sakei  
pathum lai kan lo kaw' a . Hir ngchhunga biwng  
pui a seh a, a neitute'n ka chin duh leh duh loh  
min zawt a . Kei chuan ka chung ang tih thu ka  
lo hrittir a . Chaw' pui a, ka in buatsah zavh  
vek hnun tiai lam dir 3 voh chuan ka kal ta a  
A neitute chuan biwng sa chu an rawn phur zut  
zut mai a, a lu chaw' an dah tih an sawi a . A sa

seh a pum a a awm hian sakei ka chang chhuak  
 thei ber a Sakei pawh chu-tiangah chuan ka kap  
 deuh berin ka hria a He mi tum hian a bawng  
 ruang chu a pum a an dah ka beisei a, an lo dah  
 lo t h ka hriat chuan ka lungawi lo deuh a, "Sakei  
 chuan ran dang seh leh zet rawh se," ka ti a, inah  
 ka let leh ti a Mihse kin in ka thlen hnuin rilru  
 dang ka nei leh ta a, ka tawng pawh chu ka in chhir  
 leh a Sakei hi an fang hlawm a, kei pawhin vawi  
 tam tak ka chang hlawh chham tawh tih ka hriatin  
 tih dan danglam tha zawk emaw, sakei tihbum  
 theihna ka ngaihtuah a Chu mi lai chuan ka mu-  
 mang thate chu ka bre chhuak leh ta nghal a Chuti  
 chuan remchang tia ber tur chu ka ngaihtuah zo  
 ta a Ka ngaihtuah dan chu heihi a ni -

Sa ruang kha mi dangin chang sela, kei chu sa  
 ruang awm lohna hmun dangah sa ruang rawn ei  
 tura sakei lo kalna ngei tur lamah a ruk a lo thut  
 rukna siam ila, sakei pawh lo kal sela thawm pawh  
 a dim lo ang a, a simkhur lo bawh ang a, chu chu  
 a kah theihna tha ber nun ka ring ta a Tlangval  
 kawtlai lerg thenkhat ka hmu a, "Sakei chan in  
 duh em?" ka ti a "Duh e," an ti a Tlangval  
 pathumte chuan silai in hawh a, kan kal tlang ta  
 a Kiwikhul lui se bawng ruang awmna chu khua  
 atangin mel khat lek a hla a ni a Kan zuk thleng  
 a, se bawng lu chu lui kawrah kan tawn a, hru  
 thi deu'n kan thlung tlat a A changtute awmna  
 tur chu ka enpui a, thing ler remchang a awm lo  
 a Lui kawr sir ram lain pangah chuan chheng  
 chhe awih ah mi pathum thutna tur chu ka siam  
 pui a Kan siam zawh chuan sakei kalna chu ka  
 va en vel a, lui hnar lama a kalnate leh lui mawng

lum a a kalate awm a Achonl ch chon bon  
 chu a tum hle S ket mu ch ka en ch  
 t'en berai pa'mai in nu rai mu rai mu rai  
 ngawpu awi ri lum ch on f chon t' ch  
 ngiwah chu n ka lu t ch u rai wai t' ch  
 chuan sa'tene ch m a t' ch u rai t' ch  
 dang chu ri rawi wai t' ch u rai t' ch  
 a Lui kam vei t' ch h' ch u rai t' ch  
 bul phen leon ch u rai t' ch u rai t' ch  
 chu rik ch nan t' ch u rai t' ch  
 zawn luth chun t' ch u rai t' ch  
 chu g lu zpu ch u rai t' ch  
 hea nan t' ch u rai t' ch  
 tean a Cead t' ch u rai t' ch  
 leh a ch u rai t' ch  
 ka timai h' ch u rai t' ch  
 kar hi fur ch u rai t' ch  
 ngaw h' ch u rai t' ch  
 lek lek t' ch u rai t' ch  
 a ni chun ch u rai t' ch  
 chu a lo tel k' ch u rai t' ch  
 chun ni h' ch u rai t' ch  
 chuan k' ch u rai t' ch  
 lo lung a chu mi t' ch u rai t' ch  
 khan ka ri h' ch u rai t' ch  
 ka ni sak t' ch u rai t' ch

(1) Sipmu ch' er a ch

Sai wa lung h' ch u rai t' ch

(2) Fawp e ch' h' ch u rai t' ch,

K' ch u rai t' ch u rai t' ch

(3) Lenruil ngah lain,

Ka zu' t' ch u rai t' ch

(4) Saw ihle ch ngi n' ch u rai t' ch

Chhng khaw zawl a nghawr dim e  
 (5) Kawlkei zia tial pui,  
 Lengi aun run a lawi leh e

Heng hi ka rilru chuan a sa lawk a, a hlim hle  
 a Chutia ka rilru a hlim hle lai chuan lui atangin  
 ka sir vei lamah hnahtel ro a lo ri chho rek rek  
 a Sakei emaw ka ti deuh a ka rilru a khel phut  
 a, ka lo inring a Sazu lo kal ri chu ang in ka hria  
 a A lo kal zel a ka thu'na atang a hlam khat lek  
 ah chuan min kal pel ti a Zin dar sarin vel chu  
 a lo thleng a, lui mawng lamah chuan thung bungin  
 lung a vaw ri biwl hi ka hria a Chu ri chu sakei  
 in thing a rip buk a, a pen leh hnuin lungah a  
 invaw ri a ni ang tih ka ring a, ka lo hlim em em  
 mai a Ka zawn thlinga lui a hnahtel chu a ri  
 l a i chu ri hnu atang a ka awmna zawn a rawn  
 thlen hua awm thleng chuan engmah a ri leh ta si  
 lo a Ka rilru in sakei kal chak din leh a ri ka  
 hriat atang a ka awmna zawn lungpui inkar hlatzi  
 kha ka teh a Ka zawn lungpui pelh chuan kah a  
 rem si lo a, lungpui a thlen hma pawhin a rem  
 bawk si lo a Sikei chuan ka awmna zawn lung  
 kha thleng ngei tur a ka hisap hnuin ka kawlphe  
 khawnvar chu ka han hmet eng ti ringawt mai a  
 Lungpui chung chu ka han chhun eng a, engmah  
 ka hmu lo a Lungpui chhak lam hnir lam chu ka  
 chhun eng chho zel a, engmah ka hmu bawk si lo  
 Lungpui thlang lam lui mawng lam kha ka zuk en  
 leh a, chu lamah pawh chuan engmah ka hmu leh  
 lo a Sava a nih si loh chuan min kal pel hmanin  
 ka ring si lo, mak ka ti em em mai a Sakei ngei  
 ni a ka rin avang chuan lui kawr zim ti chu ka  
 kawlphe khawnvar eng chuan vaw thum ka zawng

nawn a A vaw thu anath ena sih i chu ka zuk  
 hmu ta a, ka zawn lungpui khang i hnathel dah  
 teuhna hmun kha a lo kal pel tawn lum i ke hnung  
 lam pawhin lungpui pha vird khat chauh turin a lo  
 kal pel tawh a chu ni hmun itung chuan ka kiwlphe  
 khawnvur eng kal vel chu i thlu i i ding ve  
 reng chu a lo ni a Amherawhehu ka wamna lun  
 kha a mitin enna chong i hrit har vingin kei  
 pawhin sakei i ni tih ka lo hie tuk lo hi a lo ni  
 v Ka awana lum a lo haw va h i maw kiwlphe  
 khawnvur eng mu eng ena ni maw ni hmun ve  
 i ka hie ching taw Sakei ena lungpui chong  
 i a kal lum hnathel ka i up i s lo i lungpui  
 yard khat chauh a hie i kal pel h pawhin i maw  
 hlahtu a awm chuing lo i ena ch h'el lo i i  
 ding ena sakei i ni tih ka hie lo a ni A ena  
 chu lunh knan hnathel i ta kha i tum i i then i  
 sen a, i then i dum i i vaw pawhin maw i  
 Heng hnathel rawn chi thum mpawh maw hin  
 sakei rawng chu i sen i vaw i ta hie i mpawh  
 a Chuvangin rawng chi i ta hie i maw hin hrit i  
 harsa bik a ni A ena chuan thomin hrit i awl  
 deuh a, dan narinin si dui leh i sen i thomin tene  
 emaw che lo emaw pawhin si hrit i harsa bik  
 Chuvang chuan pi pwe pawhin 'Sakei i ta chuan  
 dizai khat pawh i paen thei an lo ti a ni

Sakei Ukil ang mu a fang ka bum tum chu ka  
 bum fuh dawn lo emaw ka tin hnu chuan a mit  
 khawnvur in mi rawn chhun eng ve ta a Kiwlphe  
 khawnvur nei ve ve inzawng chu rei lu tuk in hmu  
 lo in kan awm thei lo i Anun mi rawn hmu a,  
 kei pawhin ching takin ka hmu bawh a Ka silu  
 a kaw lehlam a mupui i leh lam a L G thun chuan

a ruatin a dir thawh a h k h n kap ti a Ka si'u  
 a rik h u chuan ka l l p h e khawnvar nrt (bul)  
 chu si'u paik nghwr kh n a tiche a, a thun v  
 i gbal ta si a Chuch lu chuan sakei tlu tawp t  
 vlin a liang a mau tuu haah la nei meuh lo hi  
 rawn delh thlu thawk m u a, ka liang chu a riw  
 vaw thuak a, mi vaw fu' theh a Sakei mi en  
 reng lai ka k nih avangin leh lei a thu mu k  
 muh avang l h n m r r wu zuu ta emaw ka ta a, k  
 tin theh a Ka kawv mit k h e r nghet te t  
 a, ka han tng leh chuan ka zuk chuun eng a, an  
 chu a nat h u n a h k h a a t u l l e t m a i n a i a l o m  
 a V u w i k a n t k a l l o l e h a, l a l l a m a k h o w n v a r  
 h a w k e u a t h i k h a, m a h s e k a s i a m t h a t h a t a l o  
 a Ka liang a mau ro c u m e i c h h e r a t a k a t a n  
 ' u i s a a b u n g l e h l a m l o p h e l ' o t h e h t h l a i c h u a n  
 t h r v d p i a u a l a n e m u n g b u l a c h o n g t u t e k h a n  
 "I kap h u r e m" t u n a r a w a u a ' K a p i l u m e"  
 t u n k a l o c h h a n g a A a l o d a t h l a, k a m e i c h h e r  
 s i m l a i c h u k a c h a w l a n l o t h l e n c h u k a n g h a k  
 a T l a n g v a l p a t h u m t e c h u a n, "K a n k a p v e d u h e,"  
 a n t i h a v a n g i n a n k i w l p h e k h o w n v a r c h u a n s a k e i  
 c h u c h i a n g t a k i n k a c h h u n a n s a k a S a k e i p a n g t i  
 a n m i t i n a n h m u h f i n h t h e h l e h t h e h l o h c h l i n k a  
 d u h b a w k a v a n g i n k a n t r c h u k a n g h a k h l e l d e u h a  
 A n n i c h u a n s a k e i l i n g r e n g s i c h u, "K h a w i h m a w  
 k a h m u l o," a n r a w n t i v e a A t h i h n u m i t k h a  
 a d e r e r e a, c h u c h u k a k a w h h m u h h n u c h u a n a n  
 h m u c h i a n g t a a A h m a s a b e r c h u a n a h a n k a p  
 a, a t h e h p h i w t a A d a n g p a h n i h t e c h u a n a n k a p  
 v e l e h a C h u m i z a w h a h c h u a n, "K h u a a m i t e  
 h r i l h t u r i n n a n g n i n g e k a l a n g k e i" k a t i a "K e i  
 n i l e," a n t i a C h u l h c h u a n a n c h h u a k c h h o a,

khua chu a hlat loh avangin an han ko ta chiam a  
 Mi tam fe chuan an kohna hre mahse silai vaw  
 tam tak ri kha an hriatin kin hlawhchham haw tur  
 inhrosa thawm emaw an a a Mahse a hre chhang  
 thenkhatin kin hlawh thin thu in siwi in hriat hnu  
 chuan meichher chhuin mipui chu in lo tlan ta  
 chum chum mai a

Kei chu in sakei tung bulth chu in mei ka lo  
 chhâm eng hlath a Mipui lo then chu in a zawn  
 an siam a, hlim takin in mei ka chu in a zawn  
 hawng ta a He sakei h a a a a a siam ngi a  
 hian a ni He h ka sakei lum chh a a hriatni a  
 ni Bum leh tur rem cheng tik awm a lo ka duh  
 hle mai a Mahse chu ti ng a a a a a hriat  
 remchang chu awn leh thei lo hli mu s remchang  
 a sakei kah tumna rilu chu ka li nei ti reng lo a  
 Lei a ka lo chhanna leh sakei awmni h a a a 18 a  
 hla a ni

## BUNE 35

### MUBU SAKFI NCHO SEI

(Muarheng)

March ni 18, 1945 katin kawkuh bulth chu in  
 sakei nu chu ka aum a March ni 30 1945 hian  
 a nu sum li vel tur leh a pi chal hian tik chu an  
 la awm fo a A pi chal tak sa ci kham relhu tur  
 chu buh phur a kal te'n an hmuh avangin March  
 ni 29, 1945 ah fan zim a Mipikhatin a kyp thein  
 a A tlan chhuak chu kan chhu a, a thite kan  
 hmuh loh avangin kan kir san ta a

Chu sakei clua fan khaw lam h a a a hui te

dung a z<sup>i</sup>wh chho len tih m<sup>i</sup> pakhatin a sawi a  
 Chu c'iu kan zim nawn leh a, a chhuak duh lo  
 hle m<sup>i</sup> a. V<sup>i</sup>u m<sup>i</sup>u r<sup>i</sup>r<sup>i</sup>ep buk zingah chuan a  
 tawm tlat mai a. Kawr dungih chuan m<sup>i</sup> tam fe kin  
 ting a. A kap thelh tu k'ih chih faiah a ting leh  
 a. Mipui chu<sup>i</sup>n an n<sup>i</sup>n chhuak zo ta mang lo a.  
 Lungte an lun khum a, a tawp<sup>i</sup>h chu<sup>i</sup>n a kap  
 thelh tu hmaah chuan a tlin chhu k leh ta a. An<sup>i</sup>  
 chu<sup>i</sup>n a lo kap leh a, sakei chu huk dum dum leh  
 a ka ing huum chun<sup>o</sup> chuan a tlin ta zuai zuu  
 mai a. Kan en chu<sup>i</sup>n hnu n a k<sup>i</sup>o thelh leh a n<sup>i</sup>  
 tih chu kin hre ti a k<sup>i</sup>o kir zo ti a. He sakei  
 huan a rin sch kin hmu lo na a, sch a neih ka ring  
 a. Ka haw chho chuan ran thi zawn<sup>g</sup>in vau chu ka  
 hr<sup>o</sup>t chho zel a. Khu<sup>i</sup> a thi tak em avangin in  
 lum panin ka kal ngil ve ti a.

Kan Upa pakhat chuan a bawngpui a bo a n<sup>i</sup>  
 tih min hrilh a. Kei chu<sup>i</sup>n n<sup>i</sup>zan a kan sakei zim  
 hnu a ran thi ka zawn<sup>g</sup> leh ka zawn hma bakte  
 ka lo hrilh a. An<sup>i</sup> chu<sup>i</sup>n ka hmabakih chuan a va  
 zawn<sup>g</sup> a, ka kir sanna bul lawkah chu<sup>i</sup>n a bawng  
 thi chu a va hmu ti a. Chu m<sup>i</sup> z<sup>i</sup>u chuan ka va  
 chang a, mahse z<sup>i</sup>m dar riat vlah tlangvalte'n thi  
 ri an hre sual a. V<sup>i</sup>ng lehlam a m<sup>i</sup> bawlhhlawh hal  
 puak ri kha silai ri emaw an ti a, ka awmna bul  
 thlengin an lo kal a, min rawn au ti m<sup>i</sup> a. Mahse  
 kei chuan ka chh<sup>i</sup>ng duh lo a. An<sup>i</sup> pawh chuan  
 thi an hriat sual nun an ring a an l<sup>o</sup>t leh ta a.  
 Tlangval ho haw hnu chuan kei pawh dar chanve  
 lek ka awm a, ka beidawng chu ka haw ve leh ta  
 a. Mahse ka hawn hnu chuan se bawng ruang chu  
 sakei chuan a lo ei leh a, ka chang leh tur chuan  
 kawmawlte ka keng a. Sakei pahnih an nih avangin



pikhat kap mahila a dang pikhat glak na chano  
thavar ang tih ka rihua a Chu lung chu kwi  
tah a awm a

Sauang chung chu hru hawn hnowkha a hah  
awngin a sa eitu chu a lu chauh a hne thei dawn  
tih ka hru a Saker chu a lu a kuh chuan a thh  
hlen loh p whin lubu a a thei dau a hne ke hru  
a Chuvangin saker lemh huan a hne a a a a  
lu chu lo kaw tu tih a huan a a a a a a a  
itang a feet klut vel a a a a a a a a a a  
Chuan a a a a a a a a a a a a a a a a  
a a a a a a a a a a a a a a a a a a a  
ngte hmaw taling huan a a a a a a a a a a  
saker mutna tur a a a a a a a a a a a a  
a Chung huan chuan a a a a a a a a a a  
lo turin huan ka huan a a a a a a a a a a  
zawh chuan thngte ka huan a a a a a a a a  
chuan ka huan chuan a a a a a a a a a a  
hi tha huan ka huan a a a a a a a a a a  
chuan a a a a a a a a a a a a a a a a  
na chu Lungdar rim huan a a a a a a a a  
kal leh ni se a lo theng huan huan ka huan  
Chuvangin khua a lo a a a a a a a a a a  
lo fo a A huan lam hi chuan a a a a a a  
in tawmna remchang a a a a a a a a a a  
ah chuan sanghate a a a a a a a a a a  
ei a Sanghar pakhat cho saker a a a a a a  
lian keisen emaw tlu npui a a a a a a a a  
taka huan tuar tuar chung chuan ka huan  
lo tlin chho a Ka awmna a a a a a a a a  
chuan a bawt a reng mai a a a a a a a a  
ka awmna a a a a a a a a a a a a a a  
Sangharte pawhin a a a a a a a a a a a

hmu thei mang lo tih ka hriat phah a Kei chuan  
 ki chung sir a sanghar chu chung takin ngawpu  
 them iting chuan ka hmu reng a mahse chu sanghar  
 chuan min hmu ve thei si lo Tichuan rei fe a awm  
 hnuin a chhuk ta a, a hnuai a mi bawng sa eitu  
 pawh chu a lo kal ta a Zan dar kua lai a nih  
 pawhin sakei chu a lo la kal lo fo a Ka khawli  
 chu ka mut a chhuak a, kawmawl thlep chungal  
 chuan ka muhil ta a Ka thanharh chuan engti  
 rei nge ka riut tih pawh ki hre lo a, mu chun  
 chuan ka meng rih a Mahse darkar khat hnuai  
 chuan ka lo munil leh ta a, rei chu ka muhilin k  
 ring lo a, ka narh leh a Tichuan chu ka han men  
 leh na a ki muhil leh ta a Munangte pawh ka  
 nei hial a

Chutia mumang nei hial a ka awm lai chuan  
 ngaw hnuai hriat thei ro chu a lo ni ta chuk chu  
 mai a Ka muhil nghet vak lo a ni ang ka hri  
 thuai a An ri ka hriat chuan hla deuh tak a la ni  
 a An lo hnai ta deuh a, ka awmna thing bu  
 chhak lam chu ka lo hawi a Bawng ruang chu k  
 thlang lam kawr ruam a awm a ni a He sakei h  
 a len em avang leh a hma a vawi hnih lai kan zin  
 naah pawh huk leh ang huam chung a tlan thin a  
 nih avangin sakei dang ainn a kawli ka ring a  
 Tin, ka sa channa bul chhak lam atang chuan k  
 thutna kha feet 13 lek a sang a ni si a Ka awmna  
 lam a a lo kal hmasak chuan kei pawhin a sa ruam  
 ei lai ainn ka kap hnai thei zawk dawn tih ka hre  
 bawka Sakei pahnih lo kal thawm chu ka lo  
 ngaithla reng a Pakhat chuan ka lawna bul chu  
 rawn thlang theih hian ka hriat a Chutih lai chuan

sikei pi lun chuan hawng ruong chu a ci ni ta  
 biwri bawri mai a. Kei chuan ka hnung lim ka  
 lo chhawn avingin ineh leh chu a tul a ka inlet  
 ta a. Mahse ka thutna khi hrua bawn huawk zing  
 a nih avingin hrua thenkhat chu lei lun a uo thla  
 te an awm a. Sakei hma ziwng a uo thlath chu  
 an nghing lo thei lo a. Chu chu sikei khun a hmu  
 a, a mitin mi rawn chhu a ka chur a hrua thlath  
 lam khi a vin vur ziwng eng lim a nu a ne khun  
 a lo dæ caun mi lo hmu a mi mi a lo mi a.  
 Kei chuan ka kiwpho khawva chur a ka zuk  
 chhun eng a sikei chuan nan lo a ka uo mi a.  
 A ka chu zai tak a eng phatu mi a a ni ho  
 pawh chu ka mit a rawp emaw mi a a ni ho sa  
 tak a lu khel tu hnu kau an ane mi a hrua ngho  
 chu a thawn vur sungin ka zuk hmu a. A lu a ne  
 chu a lansarh ber avingin leh a tih a du a. Lin  
 si loh avingin ka silu chuan a ka mi a anan ka  
 kap ti a. Ka silu mu ena l a ka chur a. Ahma  
 a ka rin lawk ang nœ khan a tui a tui a tui  
 nghing a. Ka lo hisip a hnuh l a tui a beh kha  
 kah tumin ka tin reng a, mahse ka hrua chik lu tul  
 ang tih ka hrua aving ka tui hrua ang tih  
 ka rin avingin ka kap nawn duh ti lo a. Rawp  
 ah chuan zwi zwi in aw h chuan a tui hrua thla  
 a, a kal leh ti a. Ka ka nawn lo ineh hrua thnran  
 chuan ngawpui chu ka pawng kah leh ti si a. Ka  
 rem hriat hmasak ka hnung ti lo chu tun inengin  
 ka ineh hrua a reh thei lo.

A takah chuan a khuan sikei hlun chu fan  
 um ta a. Mubuchul a kil tlang a. Kiwkuh lui  
 kamah chuan viwi thum lui a biwk a kiwkuh rui  
 a Lungdar ram kiwrtah chuan a thi far kan hnu

ta lo a Sakei hnu n'ui d'ngte a lo tam bawks'a,  
 kan ch'ui thei lo a, kan kir ta rih a A tñ'ih  
 chu n'ui tñ'ih deu n'ui k'ni zivaz lei a Lungdar  
 rin kawr chung kha k'ni ziwih chho a, a bawhna  
 kan hmu leh a Khua i thil ro si a a hnu chu  
 kan hloh leh ta a Sakei hnu pui chho ziwihg a  
 zawn chu a hluhawm si a, kan kir san leh ta rih a

Champhu lamah ka b'ul ka fin sin ta rih a  
 Chawh kar hnh lai ka tang bo a Chu mi zin  
 ka hawn chuan chu sakei hnu t'k chu ka ziwng  
 ch'ik leh en er n'ui a Mi pui fel deun leh ka mi  
 rin deuh deuh te ka sawn leh a Sakei hnu kal  
 chhohna lui hnu kha hmu thum laia' a pèng a  
 chu mi pèng pakhtih chu chhu' ziwngin kan rin  
 ziwng thia ta a Mhseli kan hmu lo a Kaw'kulh  
 lui thlengin kan zawh thia a, ziwngte kan kip a  
 Sakei kal lohna lui n'eng kan zawh avangin a  
 hnu pawh hmu h'ek lo ni kan khaw lamah kan  
 hawng leh ta a

He sakei hi kan zawn hnuhnun ber tum ah a  
 kang a zawngte kan kah avangin a awmna atang  
 khan hmu dangah a kal sawn leh a lo ni tih tñ'ih  
 khaw hnuah ka hria a Chu mi a kal chhuak chu  
 ramhnuai kawng ruh hnu zingah chuan Lungdar  
 khua di phur nen an itaw'k a Sakei khabe chu  
 a kal zawngin a uai d'ur d'ur a ni tih an sawi a, a thih-  
 na chu hria a ni ta lo Min hrih hma sela chu a  
 ruang ka zawng ang a, ka la ngei ang A lo nung a  
 nih pawh a khabe hi thak vek ngei tur a ni a, mi  
 seh thei lo ang

## BJNG 36

## SERCHHIP RAM SAKEL

Serchhip khoe hi A z a l k h N V l p h u n  
kar kawng jangngat ink a k m m S w k a  
hna ka thawh vangin Aizaw chhengen ko l a t  
Hun engdaw chhung chu N V l p h u n atungin  
Serchhip haw Mawng chhengen h e t t e b l  
chhunga kan h d u t e m m a t h l e t t e b l S e r  
chhip haw the m n o v i n a m m e t t e b l t h u n  
a m h a t t e b l t h u n e n t e b l a m m e t t e b l h u n  
Bukput Inspection Range lo kawng a t m e t t e  
h i k a t l w h f o t h i n t e b l t h u n e n t e b l h u n  
phei chu motor kawng s e n t e b l t h u n a t t e b l h u n  
Bukput I B lehlum te p w a k t e b l t h u n e n t e b l  
Serchhip khua a Mawng h a t h w k k e t e b l t h u n  
bawngpa pikhat chu sakeun a s e h c h u n m b r a  
a A s e h t e b l m u n t e b l e n p h i t a t t e b l t h u n  
ring khaw t e b l t h u n s i r h a t t e b l t h u n  
atungin m l k h a t l e k t e b l t h u n m

Kum 1946 May thia w p h u n a t t e b l t h u n  
ah chuan struing w a t t e b l t h u n t e b l t h u n  
siam turin ka k l t a a B o w g i u c h u k a t e a h  
sakeun a e i n a h m u n t h c a u n a n l o d a h t e b l  
Kaw  
te kam lehlum kalkawng t e b l t h u n t h u n g e c h u  
ka siam a K a w r t e b l l e h l m s a k e l o k a l n a t u r n i  
a k a r i n l a m n e n c h u n a m e p f e l h i e m u n t  
S i  
kei fing deuh chuan m i r a w n h m u t e b l m u n t k a  
ring deuhva C h u v a n g i n c h u n l a m p a n g a t h i l r i  
leh h m m c h e v e l c h u n g u n t a k i l o n g a h e n t u l u n  
ka h r i a a S a k e i c h u k n a w e n l a n l o k a l t a s e h  
kah phakna tur h i a m i t e b l t h u n k h u a a h t e h i c h u

an sakei an ching ve rgar lova, sakei chu lo kal  
mihse a fimkhur vak lovang tih ka ngaihtuah a

Rei fi che hlek lo leh ngaw ranga ka thut lai  
chuan khua a lo tlat tui tui a Ni tlak dawnah  
chuan ka awmna ril lehlam lamah khan hnahthel  
ri rek hi ka hria a Ka beng leh ka mit chuan a  
ngaihven ngun hle a, mahse engmah ka hmu thei si  
lo Sakei fong chu mihring thuk i ni a Fimkhur  
taka a lo kal chu hnim pawn a tiche duh lo viau  
mai a Ri rek kha sakei tihrik a nih ngei chu ka  
ring si a Mitmu kham khawpin ka lo en a Hnah-  
thel ri riak riak chu ka hre leh thin a, mahse a ri  
a zawi hle si a, rikna lai ber awm pawh ka hre  
thei si lo Tichuan ni chu a tla liam ta a, sakei ri  
thawm ni awm deuh pawh ka hre ta lova A thu  
ta reng em ni ig tih chu ka ngaihtuah a Khua  
chu a lo thum ta hial a Sakei riva thawm ngaih-  
thlak tih loh chu tih tur dang a awm ta lova, ka  
mit chu ka chawltir ta hrih a

Zanriah ei kham hi u, leng len hun velah chuan  
ka hnung lim tlang kawng lamah chuan ri deuh  
hlak hlikin viwi khat chu ka hria a Sakei takso  
thing ri hi ang deuhvin ka hria a Ral lehlam atang  
khan min hmu deuh ang a, ka thlanglam ngaw  
hnuai a kawr chu a rawn zawh ang a, ka hnunglam  
atengin mi rawn en fiah ru dawn niin ka ring a  
Che hlek lova awm chu tui berin ka hria a Vaw  
khat chu a thil rah rik ni awm tak chu ka hre leh  
a Min la hmu lo a nih chuan tlang kawng lam  
atengin saruang chu a pan dawn a nih hi tun ka  
ngaihtuah a Mahsela darkar hnih emaw lai lung  
tum ang mai a che hlek lova ka awm hnu chuan a  
sa ei thawm ri chu a la awm lo fova Sakei chuan

min hmu ang a rim dangah, la bo ta nun ko ring  
 tawh a Chutia ki baidawn tawh hnu chu in suung  
 ei rik thawm chu ka li ti. A ri rin loh aving  
 in sakei note deuh a na ki ring a. Ka si bu ulh-  
 bun phir vei lam chu lo hin kauva tun hma a ki  
 tih fo thin angin silai miwno hinchpeina kha kau  
 ziwnga a rik loh nin a dimolim ka hui kau 'h  
 chu in a hinchpeina kha a lo intu per tho a ka  
 silai chu a pusk dur ti ri ri. Silai chu ziw  
 chu in rim lam pengasen uk deuh zu no chho ziwk  
 hi ka hnu hma a. Lu ziwnglann chu a din  
 pakhit thin thla ziw hui hnu bawka. Lu miwno  
 lama thin thla chu silai ka ri ri. A ri rin deuh  
 va, sakei note ngei nun ka ri ri. Mupuen ka bu  
 kap ta a ka si bu rik velch a velch a bu a  
 ui a lo ni reng mai a. Kei chu in ka hui kevi  
 kawng chu a lo chhuak a. Hui miwno hui ka thut  
 na thing tang khun hlam lo velch a hui miwno  
 Sakei note chu ni sela ka kap fuh kher pwin ka  
 ring lova, ui hi a vundu hle mai. Uu chu lo kil  
 san ta a, a neitu ka ri ri thlengin a lo kil a thi  
 ta a. In etanga nel khet lu a bu a ri rin nuu th  
 zan reh a suung ei tur a lo kil hui miwno hle

## BUNG 27

### N VANLAIPHAI CHIAMPHAI INKAR KAWNG (Loch's Trace) MEL 30 NA A KEITE

January ni 6, 1947 ni hin Chanphai lum pinin  
 ka zin chhuak a. Thelret ngawli chuan kharwar  
 takin ka kal a. He ngawah hin a ching ching in  
 keite kut brukni ka hmu thin a. Amah pawh a

hian lo viau mai a He mi ka zin tum hian he keitê  
 hian kawng lai atungin kawng hnua lam a thil ri  
 hriat a nei a, kawng thlang lam chu a lo en reng  
 a, kawng tan zawngin a lo ding zan mai a Ka zuk  
 hmuu veleh chuan mi la hmu lo tih ka hria a Ding  
 chungin ka silai chuan ka tin a, a biang veilam mi  
 chhawn a, a biang tak chu ka turn a, ka kap ta a  
 Kawngah chuan che hlek loin a bawk ta zan mai a  
 Ka zuk thlang thia a, ka silai chuan a lu ah ka vua  
 a, a lu ruh chu a sawm vek ma a He mi ka vuak  
 na chhan bi chu a lu hai vang che lo a nih takin  
 ka ti a ni. Pamtâl nghalchang hham silai ulhbun  
 ngul lam a ka vuak kha a na em a, kha mi hrereng  
 khan ka vuak a ni

He keitê hi a hrui atanga a mei hmawr thlang  
 chuan feet nga lei a chawc a sei a ri

## BUNG 38

### PILER RAM SAKEL.

Piler khuaah hian a chang changin sakem ran  
 vulh a seh ve thin a He khua hian Tuichang lui  
 a hnaih hle nachungin sakel nghal a lo kal khat hle  
 in a lang a A kianga khaw hnai deuh Khawla lung  
 leh Mualcheng te ai chuan ran a hun deuh bikin a  
 lang a Kum 1947, Sept a ka zin tum chuan sakel  
 nghal deuh an kawl ve lai a ni a Bawng pakhat a  
 seh a, a sa pawh a lo ei rei deuh tawh avangin sakel  
 hian a ei nawn leh duh ka ring chiah lo chung chuan  
 chan, tho chu ka tum ta a A ei nawn leh duh tak  
 hian, th thu ah a chang tun ka kal ta a Thing  
 ler sang fe, lei atanga hlam nga lai a sangah thut-



na chu ka siam a. Pi'er khui atung hna t' a ni  
 i He khui hi A zawl leh N Van'uphai nkar PWD  
 k wng mel 67 kung di a panna kaw z chu a peng  
 a. Peng atung hian khui chu mel 2 sel lek a hla  
 a ni

He khaw kangan hian hian ni Bap...  
 Upa deuh'e chuan hianlai chu li hian hian  
 ka ring -

"Pi'er thlin a bang kh"

Va thungin an thia

Rah sawl pot put...  
 kan sa thin a ni. Per...  
 lovin sakei chu ka chang ta. Khu...  
 a, sakei lo chhuah hian thun...  
 beng chu la chun gun leh ta...  
 hmuh reng reng khui a lo...  
 hang thar deu' te chu sakei...  
 ngun takin ka en zel...  
 thing a tamin a igaw khup...  
 thim rang hle a. Ku a thim...  
 ka mit ka chawih tir, ka bang...  
 ri hlek a awm dih...  
 tang tla ri hlek te chu ngun...  
 thung a

Khaw thim atung d'ar chanve...  
 thil ri rek hi ka hria a. Chu ri rek...  
 ka ngaihthlak zui lai chuan...  
 hnar a rawn ur ta a. A rin chu...  
 a ni tih ka hre nghal a. Tun...  
 emaw, kaisen emaw, tun...  
 sak chuan sakei ka la chang...  
 hemi zan pawh hian a tir...  
 chhuakin ka inring lova. Sap...  
 thenkhat India ram

a sá'kei chà'ng t'ín tute eríwh chuan sakei lo kí  
hma in sá ténau dangte hian an rawn ei hmasa tih  
te an sáwí a Hemi avang hian sakei chu tun tum  
hian ka in beiseitir ve deuh a He tlumpui hian  
ei rui ta hle mai a Sakei a lo kal dawn tawh lo a  
ni ang tih ka rin avangin ka kawlphe khawnvâ  
chuan ka zuk chhun êng ta a Tlumpui chuan alo  
ei ngang ngang mai a, minute khat emaw hnu ah  
chuan a lo hawí chhova, a mit chu a tle pap mai  
a Sírung sir thimâh chu in a va kal a, ka kawlphe  
khawnvâr chu ka tithim a, a thim vêleh a rawn  
ei leh thuai a Ka zuk chhun êng leh a, rei lo t  
ah thim lam chu a pan leh a Eng chu a zah deuh  
hle mai a Chutiang chuan vawí thum lai ka en  
hnuin sakei chan chhuah ka inring ta ngang lova  
tlaivar a hrehawm thin nen ka haw ta mai a Sa-  
ruang rimchhe tawh tak kianga sakei chan chu tho-  
sí pawh a tam duh bik a Hân thut tlaivar ngat  
phei hi chuan inchhír deuh chang te pawh ka nei  
hial thin a ni Mahse mi hlawhtlingte pawh hian  
vawí tam tak hrehawm tuarin an lo awm thin a ni  
tih hi ka inhnem lungawina a ni

## BUNG 39

### LALVUNGA HMUN SAKEI (Bawktlang)

Lalvunga hmun hi Bawktlang ram chung a  
awm a ni a. Hmanlai a mi hmingthang Lalvunga,  
Lai leh hméltha hmingthang Lianchia te lo khawsak  
tawhina a ni a N. vanlaiphai atangan hmar chhak

deuh hlek mel h leh furlong li zawn chho a ni a  
 March ni 6, 1948 ni hien ka bawngpui he mi phul  
 a tla chu sakein a seh a Ka bial tang hawng chu in  
 ka hriat veleh chan tumin ka kal ta a Ka thin a  
 ur deuh bawk aving in thavir tunin ka tawh a  
 Ni tlak hma deuh chu in thangte ih chu in ka tau a  
 He mi hmun hi khiw hmun nuam tak a ni a a  
 velte pawh phul hnim tawh te te leh thing ching  
 fahte, hlaita leh thangsate av anin ngay tleh turh  
 mu a ni a A kavi h rin pva hi song tawh tak  
 sea level atang a feet 4500 lu a song ni a

Heta ka sa chhu tum hi a ka bawngpui thih  
 san notê chu ka khianga h m chhu in chu in  
 thu ka rilri a awn reng lo chhu in hriat h m  
 hmun nuam tak a lo chong tiva borit t a chu sa  
 nguhtuah a A hnuah chhu in lu t Sasah  
 lui an tih hi a avn a Chitta chu in sa nipute  
 an hmu tih ka hriat in sa hlu tak tak ram mte pawh  
 an lo chenna a ni tawh tih ka nguhtu h a Chong  
 hun lai atang chu in sa tam zawke m borit hnu in  
 ram sa thenkhat sakhte, sawawnte sangh mte a  
 tê chauh an awm tih ka nguhtuah a Chong rin  
 sa ei thin tu sakei leh ninginate pawh chu tum  
 tak an borit zo ta bawh a Sakeite pawh chuan  
 ram sa ei turle an lo hni kavi ta hlu a ni tu ka  
 nguhtuah chhuah chuan ka bawngpui sa tawh ng  
 pawh chuan heng hmun leh ram nuam mawh takah  
 hian a lo hruai tu a pui duhawm tak tikte pawh  
 chu a chan ve tawhin ka ring a Ka bawngpui a  
 seh tum pawh hian a nu emaw, ama unaute nen  
 emaw a sa dang hlim tak a an lo ei tawh laite chu  
 a hre ve ngeun ka ring a Chu ka sakei chan  
 ka ranvulh ang deuh in ka nguhtuah ta a ~~A~~Chen

na phul ni lum aina nuam tak leh ni sat hle ri pawh a thing chang hmun hnua vawt reih rawh a an biwh zen zawnnate chu a ni tih ka ngaihtuahin sakei k'awur takin biwh a seh ciu piwi ka ti ta lo hle mai a Sakei lo kal leh beisei a ka changte chu ka haw leh mai en ni ang tihte ka ngaihtuah a Mahse chutiang a lung leng leh khaiwhar tak a hun hluite ka ngaihtuah lai chuan khaw chhak lam ka han hawi a Lengtlang dum piwl ruihte leh Lurh leh Tan tlangte chu ka han en chuan ni tla tur sen buang theng thawng leh ngaw dum piwl raihte chuan tlang zawng zewngte, thingte leh hnimte, ram bawm tute leh ram sate leh savite, khawivah par tlan lai te, van sang a vawur chw ziwng a an thlawk velte, thereng thungzar leh a hnah a hram chite chuan kei mah pawh chu chibai min buk nun ka hria a Khaw thlang lam chu ka zuk hawi thla leh thung a, van sang a ni a awm lai kha chu a sa vung vung a, a sat em avangin en ngam piwh a ni lo hial a, bih ruk san te pawh a tul hial a ni Tunah erawh chuan nunnem mawi takin a ni fang ngei pawh chu a sen dul ta ruih mai a Ni hmel duhawm tak mual liam tur eng mawi tak banin chibai min buk mi hmer lai a chhum tlem tein a hlah bal thep thawp pheh chu ka huain zuk hai kian theih ni se ka duh a "A sen riai e, zamual a liam e," (Elri-at zai a ni) tun ka rilruin hla a sa a

Tichuan nite nen chuan chibai kan inbuk zo a, a liam ta a Thim chuan mi rawn tuam chhah ve leh ta tial tial a Leihrikte, khuangbaite, vabakte leh bakte an lo him tan ve thung a

"Lenkaw! thimin thil nung an chuar nghan e, Chingpirinu'n zan thim a awi e,

Lal remruatin zan thim a awi e, "tih hla chu ka siam chawpin ka rldrum i sa leh ta thung a Sikei chu ka chang na a kaw lo thim thlengin sikei pawh chu ka nguhtuuh lam rih lo i hawn zai pawh chu ka rël lêm lo baw a Zan dar 10 lu thleng chuan sazu thawm lo chu engmah lei i kal thawm ri hriat tur a awn lo i Tichuan si'ei chu engto ta mang lo in a tir i ka thimim khi chu i reh der ta mai a Amtherawhem thuvu tin a ki kal khi ki hreng i, thuvu i r r r ki tun ta tho a

He mi hmun hi zo ram thongthaw tak leh th i sik lu a vur tanna ve tin tinn i Zan i r r r chuan a vawt sawt hle ta nu i Thung lath chuan zo thli fim a tleh heuh heuh i ka kutte chu i lo khawng ta deun thun ian i Zan i r r r lo m dawn ta a, sikei khiwhu ti' chuan kutte i hmun phul nuam tak chu i rawn fang ta i "Kulrut kulrut," tun a lo hram a Ngawirengin kelo nhrak reng a He mi zan hian ta khiwhu ka lunglei vang emaw ni sakei lo hram pawh chu i lunglei zai angin ka hre ta thir nu i Ka wna i pah chhim lam Lalvuagi tukhui i l tlang dung phul nam chu a rawn fang thleng ta nun i hria i "Kulrut, kulrut, kulrut i rawn ti leh a Chusa kei chuan ka biwng lu pawh chu rawn ci ti teh reng mahsela ka kip du ang ngu kip duh lo ang tih ka ngaihtuuh hial ka ring a Mut pawh chhuik hlek lo chuan khua chu a lo vur ta a Kei pawh chu ka chhuk a, ka haw ta vang vang mai a

He mi tum hian thian hlui hmehriatte ka va kawm zan khi nun ka inhria a Ni mual ham tur hian a hnua i a thil tinreng, hun hlui leh thli

hlute leh thil awm laite chibai a bak a, lei lunglen  
a chhung a thil nung leh nung lote pawhin an buk  
thun nun a lang

Ka naupin lai atang n ka lo upat deuh thlen  
hian ka savi awh vuak hlum tawhte leh ka sakhi  
kah hlum hnu pathum churzan chuan ka duh a ka  
tih ngei ni mahse ka ran kao hlum angin ka khaw-  
ngaih avangin ka tur hle a Ka savi awh vasir  
phei chu ka phelh a, ki thlah a, a thian nen an  
thlawk don ti daih mai a Thangthleng a ka awh  
ka vuakhlum tawh si paknat chungah phei chuan  
kum 10 mi ka nih laun ka mittui a tla a lta a Tin,  
ka zin vah velte leh chhun lai a ka sakei chang khaw-  
harte leh ni tlak dawn leh tham hlum vel a ka awm  
khawhar tunte, tling song a ka hawivel te hian pa-  
thian thl siante hian a siante duh zawng ang a  
Amah tlawm leh keini ni hrngte pawh tihlim tur a  
sirm ngei a ni a ka hrat avangin heng hlute hi ka  
siam a Ka sakei chang hi vawi 5 lai chu chhun  
dar 1 te, dar 2 leh dar 3 ah te ka chang tan tawh  
thin a, chung ki khawhar hun a ka siante chu  
an ni -

- (1) Fûr khaw thianga sang parah chuang ila,  
Hawi vel ila tang tin a lang e, a lang e,  
tlang tin a lang e, a lang e
- (2) Tlang tin mawitu thing tin an hring nghial e,  
Sang thing par vul nen mual an mawi e,  
Siamtu fakn Lal tan an mawi e
- (3) Partin tiantu vahkhua an vi vi e,  
Phengphe leng leh sirva te'n tlan e,  
An mawi mang e chawltui an ngai lo
- (4) Fang zel ila tlang unah zing zunin,

Khaw zo awitu lel thang an kiuve  
Kiu ral ralin siamtu an awi e

- (5) Chung lêng thu va huiva te'n zu viwrin,  
Chung mu vanlai lenthiam kiw lek e,  
Siamtu fakín lén thim an zai e
- (6) Berhvate leh va tin an zu thiam e,  
Chung pualhring leh kawingo in lêng e,  
Thla chin buain Lal lung i ra e
- (7) Lenkawl thumin thil nung an chir nahin e,  
Chingpirinu'n zin thim i awi e  
Van Lal tunin zin thim i awi e
- (8) Tlai khawvarin lenkawl i lêng riin e  
Bawh ar zain lêng zawng in iu ve  
Lal remruat in zing tin an iwe e
- (9) Hre thiam lote n Lal ruat hre tuum uli,  
Thil tin a siam a lung duh zawngin  
A siamte chu in van Lal an fak e
- (10) Hun hlui muil hiam hmanlu hin thir la,  
Halcluia Lal faktu an ni e,  
Lal Davida n a sawm a ni e
- (11) Khuanu lêng awi ti mpui chhum zing chuai e,  
Thlang tiang kawrvai puan ang in var e,  
Cham rei lovin a zim ral ta e
- (12) Thlang lénkawlah tlai ni a hiam ruai e,  
Thlangtin sakhmel dár tui an iang e,  
An sen ri ai e zamual an hiam e

## BUNG 40

SAZUK NGAW SAKEL  
(Bawktlang)

Bawktlang Mělvēng hmun hi bawng vulh nan tha hlein ka hria a, mahse sakei a lo kal zing hle mai a August ni 21, 1948 hian ka bawngpui tha tak chu a bo leh ta a Bawktlang Mělvēng Upa chuan a bawng sakein a seh thu leh ka bawngpui pawh an hmu' zaw' lo' thu mi rawn hrilh a A bawng chu sakei chuan a seh hlum ringawt a, a sa chu a ei si lo Mualchēng atang chuan ka bawng zawng turin ka kal chho ta a Tunhma a ka lo hriat thin dân angin Bawktlang Mělvēng Upa bawng ruang ațanga furlong khat chhungah chuan ka hmu ta a. Sakei chuan ka bawng sa chu a lo ei tam tawh hle a, amah pawh a uih tawh hle Ka bawng ruang awmna chung vėl ram chu kang lo a ni a, phul hnim zingah chuan fah thing pakhat a ding a Chu mi zarah chuan țhangtē ka dawh a, tlai dar li leh a chanve velah chuan sakei chāng turin ka kal chho ta a Bawktlang khua ațangin a hnaihna lai berah furlong li lek a hla a ni a. Tlaivár a chān ka tum vangin tuióm tan bun chu zun búr atan ka keng a

Ruah sūr hlim chhawng a ni a, khua a lo tlai chuan a vawt hma hle Lalvunga hmun ang bawka zo ram a nih avangin thosite a awm lo a, thli fim chu a tleh heuh heuh a Ni chu a lo tla ta a, khua chu hnai hle mahse a hmun hi mual let hiam a nih avangin a reb hle mai a Sakei tawmna tur crawh chu Lalvunga hmun hiam chhuah lam pang ram reh tak hmun a ni a Ni a lo tlak hnu chuan khuate



a dur bawk a, a thim ta thu a Ka awmni ril  
 Lalvunga hmun pang king faite pawh chu a lang  
 thei ta lo a Khua a thim tak tlat hnu chuan Lal-  
 vunga hmun tlangah chuan sakhi a huk ta pap pip  
 mai a Sakhi chuan sakei lo kal tur thawm emaw  
 a rim emaw a hria a nih ka ring a Chu mi hmun  
 leh kan bawng ruang inkir chu furlong hnih chauh  
 a hla a ni a Sakhi lo huk tang chuan sakei chu  
 lo kal zel turin ka rilru chuan a hisap a A ching  
 a thil ri ngaithla vel a minute hnihde ding rih tur-  
 in ka ruat a Ka awmna at ngi hlim 25 vel a hla  
 ka thlanglam pangah chuan sarzok lui a awm a  
 Chumi lui a thlen dawn chuan tlen chuan tlu rih ur-  
 in ka ruat a Hctih hun lui han ka zun a chhuak  
 hle tawh a, mahse sakei chu lo thlang dawn tawh a  
 ka rilruin a hisap tlat awangin ka che dun lo tlat a  
 Sarzok lui chu a rawn kin tawh ing thite ka ngaih  
 ruat zel a Ka bawng ruang thlang lawkah chuan  
 beng chhi vel rihin ka ring leh a Ka zun chhuak  
 chu ka cheh lek lek tawh si a, ani chuan a rawn ei  
 ri mai dawn tawhin ka ring si, ka zun chu ka ip ti  
 tang tang a Mahse ka zun chhuak lu tuk chu ka  
 tur zo ta ngang lo a, ka bul a zun burah chuan ka  
 zung ta a Ka zun bur kem kha a te deuh a, a hma  
 in vawikhat ka lo zung tawh si a, ka zun ziwih vek  
 chuan leng dawnin ka hre ta lo a ka han ip leh ta  
 rih a A chhuak chu a la reh si lo a, ka han zung  
 nawn leh chu ka tihsual palh a, ka zun chuan bur  
 chhung chu a khawh ri ta a Chu tak chu sakei  
 chuan a hriain ka ring a, ka han ip leh a, mahse ka  
 zun chanve tur pawh ka la zung chhuak tling si lo  
 a, ka zung nawn leh ta a Ka zun bur a leng lo chu a  
 far a, lei a hnahthel ro chu a zuktlak ri ta a, ka

ip leh a Chuta tang chuan ka zun chhuak chu  
la reh lo fo nachungin ka ip hlen ta a

Tichuan ngaih tha tawh lo chung chuan ka chang  
lui leh ta a Zan dar 12 vél a tling tawhin ka ring  
a, chu mi lai chuan thli a lo thaw ta hle mai a,  
thli vawt chuan ka zun chu a tichhuak leh zual ta  
a. Ka zun búrah chuan a leng tawh si lo a, a nih  
nih ni teh se tün ka zung ta chiam mai a Ka zun  
zawh hnu chuan darkar hnih lai tur chu che lo chuan  
ka awm a Mahse sakei lo kal hun thin kha a pël  
tawhin ka hria a Ka thu laklawh a, khawvar dawn-  
ah ka chhuk a, ka hawng ta a

Khawvar hnuin tlangval pakhatin a han en a,  
sakei hnu chuan ka bawng ruang chu a rawn pan  
ngei a A chhui zêl a, bawng ruang atanga hlam  
lo a hlaah chuan sakei chu a ding a, a lo kalna lam  
ah chuan a lét leh ta tih thu mi rawn hrilh a He  
tlangval hian sakei chuan ka zung lai kha a hria  
ang a, keimah pawh min hmu nün a ring Sakei  
hian thilri dangte chu a hre êm êm a Thil dang  
nghing si lo a thing buk chête a hmuh chuan mit  
la lo a ngawi reng leh ngun taka en reng a ching  
a ni He mi zana ka tífuh lo chu pawl ka ti hle  
a Sakei kah tum hi keimah lo pawh khaw danga  
mite pawh an awm ve ta a Mihring thiltih theih-  
na leh fin dan hrechiang sakei an tam ve telh telh  
a Chuvangin sakei chu tun hma lam aün an fing  
sawt hle a, kah pawh a har ta deuh deuh a ni  
Kawikulh lui a ka bum angin a lo kalna ngei tur  
a lo lam bunna remchâng hi a awm thei lo hle a  
Sakei thar mihring thil tih theihna leh finna la hre  
lo, ram sa seh a ei thinte khan mihring ran vulh  
rawn seh ve sela, hmuh remchân a awisam deuh ang

Ram sa a seh hlum tawh a rawn ei nawn leh tur ang rilru kha a rawn pu ang a, saruang hnaiah mit leh beng chhuin rei tak tak a awm ve lo ang Chutiang bawkin thang leh kar tepawh kam ıla an ngampa bik a ni

## BUNG 41

### RUANTLANG KHUA A SAKEI (Champhai kiang)

Sakei hi ka rin aün a lo tam a Pakhat emaw kan kawl a kan inhriat hian a chang chuan pahnihte emaw pathumte emaw kan kawl a ni thin No neite phei chu a changin a no nen palite kan lo kawl duh viau mai a Ka bial fan lain mi khuate pawhin an sial emaw, bawng emaw, sakawr emaw a seh thute min lo hrilh thin a Amaherawh chu ka awm lai kher chuan saruang chan tur a awm remchang thei lo viau mai a

June ni 14, 1948 ni hian Champhai bial Loch's Trace ka fan tumin sakei seh sakawr ruang Champhai atanga mel 4 leh furlong 6 ah ka hmu a Chu chu ka chang a Keima silai ka ken loh avangin mi silai ka hawh a He mi zan hian khua a chen avangin nihliap kengin ka kal ta a Hriangpui awn kak kar feet 12 a sangah thutna ka siam a Zan dar riat velah chuan nihliap khum chungin ka lo muthlu ta a Thla pawh chhum karah a changin a eng a Ka mutthluk lai takin sakei chu a lo kal chu lo nun Ani chuan nihliap khum a thing zar thim a ka thu kha min lo hmu a, mi rawn en fiah

a lo ni a Mi hriat chian hnu chuan a hmanhmawh  
 avangin zawite a chhuk leh mai lovin lei atanga  
 feet nga vel a sang thingawn chung atang chuan a  
 sir hma lam a tlang pang pan chuan a zuang thut  
 a, chu mi zuang turin ka awmna thing awn lian fe  
 tehkual a feet thum vela lian chu a leng vak mai  
 a Ka mutthluk lai chuan ka lawna thing chu na  
 sa takin a nghing a, kei chu ka thangharh ta thuai  
 a Sakein mi lawn khung ta emaw ka ti a Kei  
 chuan chu thing nasa taka nghing thei chu sakei  
 hian a sawi nghin nge ni ang, lir a nghing phut em  
 ni ang tin ka in ngaihtuah a Ka awmna thangt  
 ah chuan khawvar thlengin ka thu ta tho a Khaw-  
 var hnu a ka han en chian chuan ka mutthluk lai  
 takin sakei chu a lo kal a, ani chuan nihlap khum  
 chung a thingzar thim a ka thu kha min lo hmu a,  
 mi rawn en fiah ru a, mi hriat chian hnu chuan a  
 hmanhmawh avangin zawite a chhuk leh mai lovin  
 lei atanga feet nga vel thing awn chung atang chuan  
 a zuang thut a, chu mi a zuang turin ka awmna  
 thing lian fe tehkual a feet 3 vel a lian chu a leng  
 vak avangin a nghing a lo ni tih ka hre ta a He  
 mi ka hriat chian theih dan chu a tin hnu leh a  
 zuanna lei a a hniak sangin a hriat theih a Ka  
 thutna chiah kha feet 6 chauhvui a lo thleng lo a  
 ni He mi hmun hi kham deuh leh chheng chhe  
 awih deuh tak lai a ni a Ruah a sir avangin lei-  
 te a nemin a nai si a. Ka tlaivar thu khawng leh  
 luhai avangin chu mi awih pangah chuan ka tlang  
 ka tlang mai a, a hrehawm hle mai Mahse sakei  
 chan tur remchang hi ka tawng fuh thei lo em a,  
 chuangin a zan leh ni 15.6 1948 ah chuan ka chang  
 awn leh a Mahse he mi zan chuan ka mut a

chluak hma lehzuil a Zan hmasah khin ka lo  
 men rei tawh avangin haw leh mai ila a tui ang e  
 tun dir 9 velah ka haw ta mai a Champhai hmun  
 chu ka si channa ating khin niel 4 leh furlong 6 a  
 hla a ni a Fir fim chu meichher itan ka leng a,  
 chu chu ka chhi ta a Zan hmasa a ka chung haw  
 lam ai chuan ka kal thei lo leh zual a, lei dup ka  
 rahte kha a tleng a ka hnung lamah feet 6 lu a hla  
 a ka tawh kir chingte a awm a Ka meichher lah  
 chu ka thlun lamah ka nawr mit leh thin Chu-  
 tiang chuan ka meichher chu va thin ka nawr  
 mit a Nakinah chuan sawk a lan han hlan kawng  
 chu ka chhuak hman a Chan phui zawl phei a ka  
 kal lai chuan tui thin te a sawk a Thlunah  
 minute 10 emaw ka chawl a ka kal leh hu thlian  
 a nal si a, ka petek so mai a Zan dir 11 velah  
 chuan Champhai chu ka thleng a

He mi tuma ka sakei chung hi ka hliwhchhina-  
 na ni mahse ka ziak duhna chhin chu hei hi a ni  
 Sakei thenkhat chuan fimkhur tikin kan awmna  
 thingte kha mi entiah tumin a lo lawn ve thin dawn  
 a ni tih ka hriat phah a Tin, thing kha lawn nuam  
 tak a nih phei chuan thing kha tinghing lovin lei a  
 kal angin zawl tein a lo kal thei a ni tih hriat a tul  
 bawka He sakei hi a pa a ni a Zukchal leh  
 zukpuite chu a hniak lan dan atinga hriat hnan theih  
 ang bawkin sakei pawh a hriat hnan theih a

## BUNG 42

## KHAWLAILUNG SAKEL

Ni 37.1950 ni hian Muallhêng atangin khaw thlang lam bial fang turin ka chhuak-a Varhva lui kam Chêkawn Inspection Bungalow hnuaiah chuan sakei hnu ka hmu a, kei chu Khawlailung lam pan-in ka kal a Sakei hnu chu Khawlailung lam atanga lo kal a ni a A hnu thenkhatte chu Khawlailung lam pante a awm bawk a Ngun takin ka en zel a, sakei pahnih hnu niin ka hria a Ka kal zel a, Aizawl leh N Vanlaphai inkar PWD kawng mêl 73 leh furlong 3 na hruaiah chuan Khawlailung khua a mite ka tâwk a Anni chu sakei seh bawng ruang lak tum an lo ni a Chu bawng ruang awmna chu kawng atang a yard 25 lek a hlaah a awm a Sakei lo kal leh tur chàna a remchang emaw tia en turin ka zuk kal thla a Thing hniam deuh feet 13 véla sang-ah chuan thangté ka dawh ta a. Bâwng sa dang chu an la vek a, a lu chauh an dah a, chu chu ka thlung bet a. Khawlailung khua chu va thleng lovin thang-té ah chuan thut nghal ka tum avangin thelrét kawr leh chaw tlém té mîrawn pò turin tlangvâlthe chu ka hrilh a. Ka thul chahte chu chawhnu dâr 3 velah mîrawn pò a, kei chu ngawi rengin ka thû tan ta a.

He mî ni hian ruah a sîr a sîr avangin kal-kawngah mîhring kal an awm lo a, a reh hle mai a Chuvangin sakei chuan a rawn ei leh thuai ang tih ka rung deuh a. Dârkâr chanve zet ka thut hnu chuan ka dinglam sîr chhak deuh, ka thutna atanga hiam 15 leka hlaah chuan hnahthel zingah tui khawh-

thla ri ang a ri sar sar hi ka hri a Chu chu tui-  
hawk luing ri emaw ka ti a mahse ngawi rengin ka  
lo en reng a Mahse tuihawk lo luing ri a ni lo a  
a ri chu a reh leh thuai a Sakei zung ri a ni tih  
ka hre ta a Kei pawh chu ka zun a chhuik ve hle  
mai a, ka zun burih chuan timkhur tikin ka zun  
ve a Sakei chan thlar aumin emaw zulu thleng  
a chan dawn chuan zun burih ka keng zel thin a  
Chuti lo chuan sakei kan bul a a lo awm tuk reng  
laia ka zun chuan sakei kha a ruah a kal leh duh  
thin a ni Tichuan ruah chu a awm seng reng  
a, khaw thun dawn hnuh chuan sakei chu a zun  
ri leh ta tir tai a Kei pawh chu ruah a sar lo  
avang leh a vawh deuh avangin ka zun a lo chhuik  
leh ta viau mai a Zun burih chuan ka zun ve leh  
a Ka awmna atang chuan luing thlar sel sakei chu  
kah phak hi a ni a Ngun tika tawh pawhin sakei  
leh ka awmna inkar chu hrui bawhin a khith thit  
avangin a lang tnei lovi Rei lo te chhath chuan  
khua a lo thim a, ka awmna tning kha a hnuh si  
a, che chung ngam lovin ka thu thit a Thosie  
pawh an lo tam tin ta a, ka chhak lawkhi chuan  
sakei chu a awm reng tawh si, sakei chu ka nghak  
hlel em em mai a Biawng sa ruang la tute khan a  
vel an ti pe zau em a an lokal ngam ti lo a nih  
ka ring a Mahse beidawng lo chuan ka nghak zel  
a Zan dar 7 vel rik hnuh pawh chuan an la lo  
kal hnai duh ta lo fo mai a Sakei fang thenkhat  
chuan a sa ei ruang kha mihringin an lakin a ke  
emaw a lu emaw an dah chuan sakei thang silai kar  
emaw a changtu mihring emaw a awm an ring ve  
thin a Khaw thim hma deuhin sa ruang hmuh  
phak atang khan a rawn en ru a, kal hnai leh duh

tawh lo in a kal bo san zawk thin a Chutiang chuan sakei awmna ating chuan he sebawng lu lu a lang thei nun ka ring deuh a Mahse sakeite khi an awmna ngaiah khan an awm rei hle si a, kei pawh chuan ka nghak fan fan reng a Zan dar 9 vel a lo ni a, ka thelrêt kawr hak kha ka thangte thutnaah khan a then a lo inphah a, chu miah chuan tui a tling chu lo nun Chu tui tling chu ka hre si lova, ka thutna hnuaï lam atanga thli vawtin minrawn chhên khan ka mawng lam a vawh sawt ên avangin ka thelrêt kawr hak hmawr lam chu thut beh ka tum a, ka han inher rem hret tur chuan tui lo tling teuh chu ka tibaw ta tur tur mai a Dai tla pangngai aun a danglam hle t h sakei chuan a lo hria a Chu mi atanga minute 5 emaw chinah chuan sakei pakhat chu ram lam hawin a kal a, thingtuai awih pang a awin chu a su nghing a, dai chu a tla ri tuar a Ka sa chante chu an fing hle tih ka hre thei a, pakhat chu an lo kalna lamah chuan a lét leh ta a

Pakhat chu a la awin ing chu tih ringin ka thu nghet leh rih a, Thawm chu ka ngaithla reng a, mahse engmah riva a awm thei chuang lo a, ringhlel tak chung chuan ka nghak leh rih a Engvangarawn ei duh lawk lo nge ni ang tun ka ngaihtuah a. Tui tling far thla rik vang kha ni berin ka hre ta a Thing lér atanga thil tla thla emaw thing lér nghing emaw kan hmuh chuan mihring pawhin a tinghingu emaw thil titla tu emaw kha awmin kan ring a kan en thin Sakei pawhin chutiang ril-ru chu a pu ve a ni Tichuan awm rei chu ka tan hrohawm mai ni dawn a ka hret avangin ka thutna atang chuan ka chhuk a, Khawtlailung khuaah



chuan ka lut chho ve ta a Hlawhtlinna ni lo mah  
se sakei fin zia het tang hian a lan avangin ka  
ziak tel a ni

## BUNG 43 BUKPUI SAKEI

Kum 1951 July thla ah Bâkpui Inspection Bungalaw ah ka kal a Bâkpui hi chhihtlang leh serchhip khaw inkar ah a awm a Helu ram lu tun hma atangin ngaw dur khup ma a ni a a ram a nuam a Bâkpui I B ah hian chawkidar pawh awn puitu dang nei lovin amih chauhvin t awm thin Bungalaw kangih chuan thelret kang hian pui pui hi a awm klup a Chawkidar leh a chlunge tan a khawhar thlak duh hle Lamhan (P W D bridge path) a hnathawktute in bun hnu chuan tun hma a mel 48 dinna z wu S ilaw r in ep tlak lam pang ramhnuai th chuan valrit te z wng pahin ka far g a Sakei hnu thar tak hi ka hnu ta a Ram ruam pik deuh lai a awm a chutah chuan sakei chu a tawmin ka ring a Chuni chung lam tlang dung raw hmun thelh mual ba kah chuan lo thu ila sakei chu a lo chhuak main ka ring deuhva Darkar khat dawn lai chu ka thu a Cnumi hnu chuan Bâkpui lam hawin tlak lam pang zelah chuan ka phe a, chawkidar bawng therkhat pawh ka hmu a Mahse bungalaw lam ah hawng pahin sava zawng chuan ka kal zel a Sava pawh kah tur hmu lo chuan ka kal zel a, bungalaw ka thleng phe a ta a Chawkidar chuan nizan ah a bawng notê pakhat a lo hawng ve lo tih a sawi a Khaw thim thlengin a zawng a, a hmu zo lova A tûkah chuan ngam tlakte sawm

in a bawng no chu zawn an tum leh a Kei erawh chuan Mèlvènghote hnathawhna lamah tel ve leh ka tum a Chawkidar hnenah chuan a bawng notê sakein a seh a nih chuan a kalpuina hnu chhui lova rawn lêt san thua turin ka chah a

Kawng hnathawkho zing a ka kal chu zan hma sa a sakei hnu ka lo hmuh tawh avangin khalam ah khan chawkidar bawng notê chu ka zawng hawng ve ta a Bungalow ka han thleng a Chowkidar chuan a bawng notê chu sakein a lo seh a, sakein a eina hmun thlengin an chhui a, saruang awmna chu tlangsam pik tak hnin sakei chingtu lawna tur thing awm lohna lai a nih avanga an hnuhsawn thu min lo hrilh a Saruang zawng tute kha hmun hnih ah an inthen a, an inthen hmain sakei hnu chhui zui loh tur ka tih kha an inhrilh loh vanga hruk sawn an nih thu min hrilh a Pawi ka ti hle mai a

Mahse ka hovin kan zuk kal ta thova Thangtê dawhna tur thing kan pu a, a tawna hruite in atangin kan keng a Bawng ruang an dahna hmun ami chu a zawng hmutute inah an lo haw hnuin sakei chuan a lo pu lêt leh a Tlangsam hmun pik tak hnuarah chuan kan chhui ta a Tlangvâl pakhat chu hnim pakte sat zeuh zeuh turin ka hmasak tir a Sakein tlangsam ro a tihrik chu ka hre ta a Tlangvâl kal hmasa khan sakei tukkhm kha a hmu hman thuak a, inchhung dung chen lekah chuan bawng ruang sakei kalsan tak chu kan hmu ta a Hekai hi tlangsam hmun leh hnim dang vangin a pik phin mip mai a, chuta han châng mai turin a chan na tur thangtê dawhna tur thing a awm si lo A

hmasa a an dahna hi ua i ch'ah tumi ka zawn  
 kir leh ta a, hruun thing bu'ih kin tawn let vat  
 a A kiang thingah chui thinge kin diwh i kin  
 dawh veleh kei chu in la ching ta nghil a Ka  
 kalpuite kha thawm nei zel a haw thuu turin ka  
 hrilh a, a chhan enu si i kha hna te ka th wu  
 hriat theihna turah a la awn reng tih te hriat,  
 mihring an haw ta tih a hriat theih nan thawm u nei  
 chung a haw turin ka hrilh a ne Chitong chuan in  
 haw ta a

He hawng ruong hsi i ch'ah chuan na  
 vaw hnh ngawt hka swa i ch'ah chuan na  
 en leh tow h lovin a maring chuan na chuan  
 ta a Thu loah chuan hna i ch'ah chuan na  
 mai a July thl ruah a i ch'ah chuan na  
 chuan khaw thim i ch'ah chuan na i ch'ah chuan  
 lo sūr chuan mai a Sakei chuan na chuan na  
 bo a nah si loh chuan na i ch'ah chuan na  
 ah chuan a lo kin ka ring a Hun re lo i chuan  
 ka inring leh ta rin mai a Chui chung chuan  
 khua chu a lo thim ta a Khu i thim hna chuan  
 Sailam lam atang chuan ruah leh thl pui nisa tik  
 a lo ri leh ta hum hum na a Nihlap ka kei a,  
 ruah a sūr reh hma chuan si kei chu a lo kei a  
 tih ka ring a Ruah leh thl pui chu nisa tik a lo  
 thleng ta a, nihlap hnaiah chuan ka thu ping ta  
 chal chal mai a Ni dangih pawh ruahsur hna sa-  
 kei a lo kal ngai loh avangin a sur chung chu hah-  
 chawh nan ka hmang ta a Ruah a tam em avang  
 in ka kawr zawng zawng pawh chu a hnawng huh  
 chur thei hial a Tichuan ruahsūr tampui chu a lo  
 han ta deuhva, thing hnaha dai far ri thlath thlath  
 pawh chu a reh deuh thap a A kal bo loh chuan

a lo kal duh hun tur nun ka hria a, rei lo deuh chu ka inring leh ta a Mahse ka bei a dawng ta hle a Chutih lai chuan hla deuh atangin ruah a lo sūr leh chiam dawn nun ka hmu a. Hrehawm taka tlai-vār a tul dawnin ka hria a, ka chhuk a, zarlai vèlah chuan Bungalow lām pān chuan ka haw ta a

Ka hawn chhohna kawng chu ngawpui lei dūp nēm pūr mai hi a nī a, ka rah khī a tleuva ka tawih thlu zawt zawt mai a, a changin ka tleng thūl a, ka hmai chuan lei chu a sī ēm lova A tūkah chuan sakei hnu chu lamlian ah Chhingchhup lām hawm a lo kal daih mai a Saruang kha vawī khat chauh lak sawn chu nī sela, mī dāng hawn hnum lo chang ta ila, nī sāng tak a ala a mī lām sakei chu a kah theih dawn a nih chu

## BUNG 44

### MAUTAM HMUN HNUAI A SAKEI.

(Mualcheng ram)

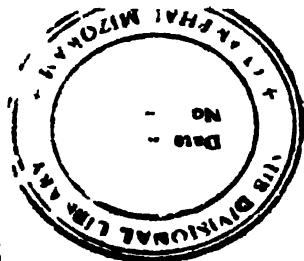
Nī 17 7 1952 hian sakein Mualchēng ram Mautam hmun hnuai kan tihah chuan sial a rawn seh a Mualchēng khua atangin mautam hmun hi mēl 2 leh furlong 2 a hla a nī a. Sakei fīng sawt hle mahse mūhring ranvuih a seh chuan thah tumna rilru chu ka la nei reng a A bumna remchāng tak hi a awm thei thun lo a. He mī tum a a sa sehnā chhakah hian saker fīng chuan tīāng kāwng lam daih nimah se tīāish chuan beng rawn chhit nan leh hawī vèl nan a rawn hmang mai awm mang e, tun ka ngaih tuah a Mahse ruah sūr chungin se ruang chhak

hmawng thing iwnah chuan tharngte kan lo dawh  
tawh a, he sakei lum theihna tur a karinith chuan  
thutna kan siam leh dawn chuan thing mar deuh  
leh lawn har deuh<sup>te</sup> an a. Tnangte tur thungtuai  
te pawh a vèlah a vaw s avangin kan siam ta lo a  
Hmawngah chuan Biakt'uai ga nen kan thu dur ta  
a. Kan thutna hi fact 2) a sang a ni a ni pashit  
lo kal ve chu benghheing zel tur leh haw p na au  
zel turin kan hril<sup>h</sup> a. Kan mi<sup>h</sup> ng chuan in lom  
panin a au hawng ta zel a.

Mual a hiam hnu ralo t a hiam sile chu ka  
runna takan chuan râl tieng ang zel<sup>h</sup> zuihan kawn  
atangin a lo nam a. Ka aw<sup>h</sup> pashit chuan fur-  
long khat lai a hia i mi si a sile chu thing pi-  
thum ding phenah chuan a kal<sup>h</sup> a. Chu mi  
thing ding lo hum nin thi a ka iun<sup>h</sup> nith hithah  
chuan a awm ta reng mi a. Kemi chuan a lo kal  
zèl ang a, ka zawnan chuan a lo chhu<sup>h</sup> ang a kin  
bul a a kal lai chu hna takah kan kap dawn emaw  
kan ti a kan lo ngahk reng a. A lo kai lai hui  
ruah sàr a bang a, ni piwa rei lo deuh chu a lo  
lang a. Mahse khawdurin a hian len ti a. Kan  
sakei nghah lah chu kan ral chhi<sup>h</sup>ah chuan a thu  
reng mai a. Khua chu a tlai tawh tiwh a, cluia  
inring reng chung chuan kfuain min th m nnan ta a  
Zin thumah chuan kan awmna bulah lo kal ngei tur  
a ni a. Mahse a kal ri kan hriat kner loh chuan  
min pèl thla ang a, se ruang chu a zuk ei hunah  
chauh kan kap thei dawn a. Tichuan khua chu a  
thim ta tlat mai a. Zin dar sarih ve<sup>h</sup> hnu lamah  
chuan kawrite bul a sava chu zawitein hinuh nei ni  
awm takin ar tik ang deuhin a hram ri reih reih a.

Mahse sàkèi, kàl rí chu kan hre chuang sǐ lo a, kan thut ngai chuan kan t̃hu reng a Sàkèi pawh chu kan hriat lohín kan hnuaiah chuan a lo t̃hu ru reng a Ka sawi tawh ańg khan kan awmna chu a sang lem lo a Kan thutna atanga sakei min hmuh theih na tur emaw min lo hriat theina tur emaw thil tla rí emaw thil tla emaw leh kan che n̄hng hlek emaw vang a nǐ thei, sakei chu hriat lawk lohín vawí leh khatah kan t̃hutna hnuaí atang chuan ram lam hawín a zuang ta thut a, kawrté chu a zuang kai a Chu mǐ a zuang rí tih chauh loh chu rí nawn dang pawh kan hre lo a, a reh ta vang vang mai a Keini pahni chuan a awinna awm a kan rín hn̄m zingte chu kan k̄awlphe kh̄awv̄arín kan han chhun èng a Kan zawng kan z̄wng a, silai pawh kap mai thei turin kau sain a hmehperna kan khawh reng a A m̄t dē kan hmuh veleh kah kan tum a, kan hmu thei ta chuang lova A tawpah chuan ka silai chu ka hmet puak a, sakei chu awm lo ang vang vangín a reh a A relhru ta n̄ge hn̄m zingah chuan a thu reng zawk em nǐ tih hriat a harsa sǐ a, kan beidawng tih ngaihna hre lo chu kan hawng ta a

He mǐ tum a kan chhak ral leh lam a thing d̄ng pathum zing a th̄angt̄e ka lo siam lo chu pawí ka t̄i h̄le mai a Ka rín kha dik mahse ka rín ang a ka t̄i loh avangín ph̄èngph̄ehlepa khua a t̄lai ta a nǐ.



## BUNG 45

### VARHVA LUI SAKAI HUK LEH RUM HMANG (Mualcheng)

May 13, 1959 hian ka fapate pathum Laldula, Keihawla leh Saihrangate chu leilet hna thawkin Varhva lui kam a thlámah an riak a Thlam chu varhva lui atangin hlam 15 véla hla a ni a An riah zan hian sakein zan khuain a rawn rúm khum a Sakai chu kah theih tur chuan thlam bulah a lo kal ngam lém bik lo va He mi hun lai vél hian he sakei hian ran seh chu a nei lo nain a kal vél ruai ruai thin a Achangin Lungchhuan ram lam khiang zawl tlângah a hûk vak vak thin a Khua a lo thimin varhva lui kam leilet lo zawl leh vau vélah te a hûk a Mualchéng ram lam a bûnghuai ramah a lawn chho thin a Achangin zan zuwnin varhva lui hi a kan thin a, achang leh ni khat dan ahte a kal thin Hetia sakei a vei fo avang hian zan lo thleng leh tur ni 31 5 59 tiai lamah chuan khiangzawl tlângah sakei chu a hûk leh ta rum rum mai a He mi zan hian ka fate pahni chu thlámah an riak leh a Zanriah ei kham chuan kafa te hi tleirawl mai an la nih avangin an hlau ang tih ka ring deuh a, ka zuk kal ve a Zan dár 7 leh dár 8 inkár vél awmah ka thleng thia a Thlámah chuan kan awm ho va, kan thlám chár varhva lui ralah chuan a hûk leh ta dur dur mai a He mi zan hian ka silai leh Lêng Lal silai ulhbun phir kan awmpui a Engtia tih nge tha ang tih ka ngaihtuah a

This de tu chu a-ong ri ri a Ka rilru a ka  
 remruat dan chu Lalula'n Leng Lal silai chu keng  
 in rawn hnawt sela Kin awnna zawn thlam kha  
 sai khawh khawh khawh a rawn pol tha tawn a  
 Lui mawng lama sakei leh a dang pawh an kaina  
 thin sa khan hmawng h suar tukkhumah chuan a lo  
 kai ang a, a tui dai lai a hmuh theih ang a, ka lo  
 kap thu der mahna tuh chu ka ngathuh dan a ni  
 a, Ho mi suar tukkhumah huan saza pawh chungnia  
 in a rawn um lai Keihawla'n a, kap thu tawn a  
 Ka rem ruat ang chuan ka silai ka pu a Keihawla  
 chu ka aia a mit a yar deuh ka rin avangin ka ki-  
 anga lo thu ye turin ka hruai a Kan pahnih chuan  
 hmawng h suar tukkhum a sakei lo kai lai chang  
 tur chuan lehah kap lo thu a Kan thu fel zet tih  
 ah chuan Lalula chuan saphaw a vua a silai a in  
 chhawp a a rawn um ta a Thlam thlangah rei fe  
 thawm a neih hnuin kan thutna zawn chu sakei  
 chuan a rawn thlen ka beisei a ka lo inring hle  
 mai a Sakei huan ri lo a kalte a thiam avangin  
 Keihawla chuan ngun taka lo en turin ka hruai a  
 kei pawhin ka lo en ngun hle a Rei fe hnuah  
 chuan a lo kai dawn ta lo a ni ang tih ka rin avang  
 in thlam panin kan haw ta a Kan pathumin thlam  
 ah chuan khawjahnge sakei kha a kai tak ang tih  
 kan haw sawi khawm a Lalula chuan "Tun lawk  
 ah payn a la rum asin a ti a Chutia a la rum  
 chuan rawn hnawt leh sela kan channa ngaiyah chang  
 leh la thain ka ring a Ka fapa paupang zawk nen  
 chuan kan channa ngaiyah kan zuk chang leh a  
 Kan thutna lei atang chuan sakei lo kalna ngei tur  
 kan kha hlam 10 vel tur a hla a ni a Kan thut  
 na leh sakei awmna hmun chu furlong khat vela



hla a ni a, Laldula chuan sipaw vaw ri chung chuan a rawn hnawt leh a, sikei chu lo kal sela a lo thleng tawh, ung tih ka rin hnu minute 5 vel kin ngah leh a. Chutih hnu thleng pawh a a lo la kal loh avang huan thlam lam pinin kan haw leh ta a. Sakei huk dan chu kal chungin kan zel a, thlam chu kan thleng a. Kan hin in hmuh khawm chuan Laldula chuan, "Nichin lawk pawh khin a tirum" a ti leh ta chet a. Sikei awm a lumah vi kal ila kan hmuh thei dawn s lova, amah thim in lo hnu hmasa ang a kan lap thei dawn s lo. Induh deuh tak a hual tur chuan kan tem tham si. Kan chhika Zoput Melvengah thlam a tuk vete chet hin hin kbi leh min riwn pui duh s lo. No wawngin awn ila, kin thlam hnu a kin dawn thim hi a riwn seh dawn chuan kan kap mut tur a ni tih ka ngah tuah a. Tichuan ngawi rengan kin mit a. Sikei pawh chu a huk ta bewk lo. Khawar thleng in a thawm hrit tur a awm ti lo a.

A tuk zingah chuan a rumni h yun chu ka va en a. Thlam ating a lang theih chuan a thutna hmuh ka hmuh. Zanah khin ka vawh khawarin chhun ila a hmuh thein ang e tih thu ka siwi chuan ka fate chuan, "Pik zing ami chu a lang thei lo vang," an ti a. Kei pawh chuan a dik chu ka ring a. Hmuh theih laiah a thu a ni tih chu hria ila thlang lam varhva lui kam ating chuan a kam leh-lam zawl ami chu kah phak a ni a. He sakei hian min lo hmuh reng a, keini chuan kan lo hmuh ve lo a lo ni a. Kan bawng pahnih thlunte pawh chu a lo hmuh reng in a rinawm. Bawng a beisei avangin hnawh kal a harsa pawh a ni thei e.

A zan leh ah chuan zan hmasa a a kalna chhak

ah, ka chhak a Lengtata vauah khiangzawl lam pan in varhva lui a kan leh a. He lai a kanna bul lawk ah hian a hma lawkin meichher chhuin ka kal a. He mi hmun atang a furlong khatah hian ka thlam a awm a, ka thlam ka thleng chauh a, a huk leh ta rum tum si a. Mahse vaw hnih chauh a hram huan a reh hien ta a. A tuk zingah a hnu ka han en, a, a kai pahin a huk a lo ni a, a thutna hnu pawh ka hmu lo. Zan hmasa a kan zimnaah chuan a lo kai ngam ta lo a, a hel deuh hret a ni Kum 1960 atangin tun thlengin Mualcheng khaw bulah sakein ran a seh ta lo va, motor kawngte a lo chhuak ta hawk a, motor kal ngun vang a nih ka ring.

## BUNG 46

### SAKEI SUAL LEH FING PATHUMTE.

Zopui Melvengah pasaltha leh silai kah thiam tak Zosailova a awm a March thia 1945 ah chuan hetiang hian mi rawn hrilh a -

"Sakei fing tak leh sual tak pathum kan kawl a, lo inring rawh. He sakei pathum hian vantlang kawng khiangah pawh ran seh sela, mihringin saruang awmna hmun chu an hriat loh chuan a sa an ei zo zel a. Tin, ran ruang, kha an rawn ei leh ringin lo chahng ila an rawn ei leh duh si lova. Ran ruang kha an dek dekin a velte pawh ti danglam lo mah ila an rawn ei leh duh tawh ngai lova," tin. Tin, vaw khat pawh he sakei rual huan bawng a seh a, bawng ruang sakein an hnuhna chu rawl nen, Zosailova chuan a chhui a Bawng ruang awmna a

thleng thelh tawh tih ah chuan sakei pahnih chu in  
 a sir dung leh vei lam atang chuan rawl nen rum  
 chungin Zosailova chu an rawl bei i Chutih i i  
 chuan sakei pathumna chu in bawng ruing chu a lo  
 ei a Zosailova chu hmanhmawh tak leh chik tak-  
 in kawng lam panin a lêt leh a, tling kawng a  
 chhuak ta a In lam panin a kal ta vang vang i  
 Mi dangte sawmin an zuk en leh a mahse mi tum  
 deuhte chu sakeite chuan in lo hriwk leh duh si  
 lova An ran seh an la cipuar hma si chu in ni  
 pahnih khat lek tan chu in chhuh sik pahn tum chu  
 a ni lovang tih thute i rawn sawi i Sikei suil  
 rawl nena dai vel leh kawng a kal hming chu pisal  
 thate pawhin an hlu ve duh vu tung i

Hmanah kum 1901 02 kum in kingz ne khaw  
 dung sei ah pawh sikei suil rupa ni tik dawn atang  
 a kawng zawh chung a ting tik tik a hhuam hming  
 an kawla Vawk leh kel tum tik an seh tiwh i  
 A thingte an kaina an tihlu n thia lawk lovi Chun  
 lun lai chuan sipai paknit Vanlaipnaram i hming  
 Sakaptheia an tih nia huaisen tak i avna i Sikei  
 hliam pawh amalun i chhu a a kaphilun thua a  
 ni," an ti a Chu mi tan chuan Kingzing khaw  
 dung sei dai bula kawng sirah sakei nupa kawng  
 zawh channan thangte an dawh sak a Sikeiptheia  
 chu an kova, a thiante ner an ching ta i Tienu-  
 an tlaiah chuan an channa atanga hla vak lo Bung-  
 huai ram a tlang dungah chuan sakei pahnih chu  
 an hram ta chiam mai a Khua chu an rawn pan  
 zel dawn tih pawh an hria a "Mahse sakei lo thlen  
 hman an tlan hawn san a ni," an ti a Ramhnuai  
 ngaw dur khupah zan thim reh tak a sakei hnk hi  
 min tih tum lo pawh ni se a rawl hi a ngaihuawm

duh lo hle rêng a nı

He zopui sakei pathum hi khawthlang lam Tui-  
 châng lui dung atanga lo chho nun an ring a Mi  
 hring tih fin tawh an nun a lang a Keima tih fin  
 te pawh an nih ka ring hial a A chhan chu kum  
 1940 ah Mualchêng ram Varêng chul a sial seh tu  
 sakei ka châng a, sakei nu a note pathum hruai  
 zinga pakhat ka kahhlumte nufa kha nun ka ring a  
 Bung 32 a 'Varêng sakei nufa' tih thupui hmanga  
 ziak kha chhiar leh la Khatah khin a pui thinur  
 pawh a hrâm nasa hle a Khawvar dawr thlengin  
 min vêl min vêl a A notê te pawh keite lian pawl  
 tiat an nih kha Kum 1945 ah chuan a notê la dam  
 te pawh kha keichal lian tak an nı tawh ang An  
 pui khan thingkung hran atanga thingdang a thang-  
 tê dawh chu nı lo ıla, minrawn lawn khung ngei-  
 in a rawnm a Nı dang a ka channa ang a thing-  
 kung pakhat a awm chu nı ıla kan in bei buai ngei  
 ang Zosailova sawi ang ngein kan khaw vêl a sa-  
 te leh bawng no an'rawn seh ta ngei a Mahse sa-  
 kei puitling pathumte chuan an ei zo zêl a Nı 15  
 3 1945 zan hian Mausem leh Mubu ramah sial leh  
 bawng chul ram a riakte sakein anrawn zawng ang  
 tih ka ring a Zanriah ei khamah chuan ka kal ta  
 a Mausem chul a se rual riak ho bawhna sirchhim  
 lamah dârkâr khat vêl tur a rei ka thut hnuah a lai  
 lam ka pan a Rei fe ka thut hnuin chhak lamah  
 ka thuh leh a Se rual ho riakhna hmar lamah dâ-  
 rkâr khat emaw ka thut leh hnuin se rual bawh na  
 hnuar lam lui kam lamah ka thuh leh a Hun eng-  
 emaw chen ka mit leh beng ka chhi a, engmah riva  
 hriat tur an awm lova Buh bul kâr a sazu rîrek  
 leh'chhimbuk hrâm chauh lo chu hriat tur a awm

lo a Sakei soal pathumte hian Mubu chul ramah  
 sebawng riak an awm chuan a seh ang tih ringin  
 chu lam chu zawi tîr kî pan a Indîr chhim lam  
 ah mîhring seh thin sakei kaptu hmingthang tak  
 Kenneth Anderson-a chuan lui kam lungpui chung  
 ah sakei soal changin zanah a thu a, zanlah sakei  
 lo kal chuan arawn pan a, a lo kap thlu der a ni  
 tih ka ngaihtuah a Kei pawhin lungpui chungah  
 langsar turah lo thu ila, sakei soal pathumte hian  
 minrawn pan ngam chuan ka lo kaphlum ve thei  
 mahna tun dîrkîr khat kî thu a Riva a awm loh  
 avangin sial leh bawng chul tawh a tawh in hian  
 na a nih beisein ka thlung in lawi chu in sîu  
 vawî khat ka kap a In lam leh ka awmna mîkîr  
 ah chuan sakei hmun beisein zawi ten kî kal a  
 changin kî ding thul a, eng neh riva hre lovin zan  
 dar sawm vèlah in ka thleng ta a He in zui hian  
 an sial leh bawng an seh lovin

Ni 18 3 1945 zan hian ni 10 3 45 zan hian sial leh  
 bawng riakna lamah sakei ka zawn ni lûlûh chuan  
 Hrangchhunga bawngpui pakhat chu tî ch tî tî ge  
 mai a Hemi tum a kî kâhlum tik thu hi Bung  
 34 ah 'Kawlkulh sakei fîng' tîh thupui hmanga kan  
 sawî tawh kha a ni a Heta ka kah kî sakei fîng  
 leh soal tak pathumte zînga mî ngei nîun ka hria a

A dang pahnihte chu ka engto zui leh ta zel a  
 Ni 30 3 1945 ah sakei hian tak leh sakei pangnai  
 chuan ran anrawn seh leh chu ka chang leh a He  
 mî tuma ka sakei kah thu hi Bung 35 ah 'Mubu sa-  
 ke ngho sei' tîh thupui a hmangin kan sawî tak kha  
 chhiar leh la He sakei hi sakei fîng leh soal pa-  
 thum zînga mî bawî kha a ni a Pathum zînga pa-  
 hni hian chu an thi ta a A dang pakhat a la awm

cheuva

He sakei pathumna thi bang khawhar tak chu-an chul kawng a rawn zowh leh a Ran a seh hrih loh avangin saruang chan tur a awm lova Mahsc-la Mubu ram tlangdung ah ka chang leh a, thla pawh a eng hle mai a A kalkawng kal lai a kah theih takin tih thuah kawng sirah ka lo chang a, kalkawngah ka vei duh lova A chhan chu a mal tawh si a, min hmuh hmasak chuan a relhru main ka ring a Kawngsirah khawvar thlengin ka lo thu a, ka hlawhchham a Ran pawh a seh lova, chul ram pawh a fang ta lova, a reh hlen ta a ni

## BUNG 47

### KARTUT PAKHAT A SAKEI CHANG

Loch's Grace kawng mel 53 na lungphun thlang-ah sakein sepui a um chiam mai a Helai hi kham sang tak a ni a Sepui hlau lutuk khan khâm kha a hmu lova, amahin a tlan liam em ni ang a tih theih a Amaherawhchu sepui tlanna leh sakei tlan na hnu ban chhui khan a um thla lui emaw a nam thla emaw ni berin a lang a Sepui khama a lum hnu chuan sakei chuan khâm vei lam pangah chuan a hel a, sial chu sehhlum chawp ngai lovin a eiteuh mai a Se lu chauh kha ei lohvin a awm a Chu chu ka châng ta a

Far ruahtui tam lai tak a ni a Khua chu a chêng a, ruah a sur tluk tluk ni lêng mai a Hetih lai huan Chhingchhip Lal, Pu Hranghana nen silai kan in hman thleng lai a ni a Chhingchhip Lal silai

chu rifle mu sawin p hneh thin theihna bi a n a  
Mahse he mi n hian silai nu kartut pakhat chauh  
ka nei tawh a, chu chu n ka chi g a n a

Thangtê pawh dawh lovi thing ziran remchug  
lo takin ka tnu a A ram a reh bawh a, sakei chu  
lo kal thuaun ka ring a Nakin ah khui a lo thim  
chuan kham hnuai lei tawh ah chu in sakei tih k  
ni awm tak lung inkhak ri ang hi ka hri a a Selu  
chu a rawn ei dāwn ngei run ka ring a a a a a  
reng chung chu n dar' a khat l a che lo leh hse  
in min seli te pawh ka tnu a a a a a a a a a  
ri dang hri a tur a awi leh ta silova ka n a a a  
te chu ka ti ta p a, thos a min seli te chu ka  
hri a, ka ke leh mawng im kama te chu ka maw  
danglam hri a a Zin lu thlang pawh chu n eng  
mah thawm hri a tur a awi ta silova, a a a a a  
a dawng a a a a a a a a a

Thos ngal sang hle van nate tur a a a a a a a  
sakei chang a awm chu in hri run run chang ka  
nei thin a Amaherawh chu sakei ch n chu h hian  
a lawmawmin a hlinawmina khan l a lru ah a bu  
hneh zo zawk thin avangin hreh a a tawh chu ka  
thlang zawk thin a a a a a a a a a a a a  
saruang a hauh vangi mihring a seh tak pawh l a  
hri a avangin kartut p khat chauh keng a sakei hian  
pui mai rikna lam a ramhnuu zin thim a hawn  
chhch chu a muanawm loh hle mai a Amaherawh  
chu kawlphe khawner ka ken avangin leh sepui lu  
chu a rawn ein ka ring ta lova, ka inhnemna ber  
silai mu pakhat chauh thun a inring reng chung chu  
an zanlai pelh hnu chu in ka haw chho ta a

Hlau lo pawh ni ila kartut pakhat chauh nen  
chuan vaw khat bik kahna tur a a a a a a a a a

a vanduai theih a, chin fo tlakah ka ngai lo hle a  
 Chu lovah sa hlauhawm beih nan chu'n rifle hi ka  
 kap thang lova, chu ai chuan ka ulhbun phir hi ka  
 duh zawk daih nghe nghe a

## BUNG 48

### HMANLAIA SAKIIN MIHRING A SEH MI SAWI CHHAWN KA HRIATTE

A hnuai a sakei seh mi sawi chhawn ziate hi  
 tunlai thangtharte duh dan a thih ni, thla leh kum  
 te lo zawhna chang ka lo hre lova, a sawitu hming  
 leh a sehna khua pawh chhinchhiaha chang pawh  
 ka hre lova, paw ka ti hle Amaherawhchu zawt  
 pawh ni ila tam tak chu'n in sawi theih ka ring lo  
 va, a chhan chu hmanlain kum bi sawina hi sang  
 khat za tih azawngin an sawi ve lova, mi mawl leh-  
 kha thiam lo an nih vanga an hriat thiam theih  
 zawng-chumi khami ram emaw mual emaw neih  
 kum ti a an sawi thun vang a ni a A chhiartute'n  
 min hriatthiam pui ka beisei

- 1 Kum 1918 khan Matu tlangyal pali thlamah an  
 riak a, an hotupa ber chu sakein a seh a, a  
 dang pathum chu an la dam
- 2 Ngura hi thi zuarin a zin a Sakei pakhat hmul  
 kawng rot mai hi a awm a, a hmingah, "Hmul-  
 kawnga," an ti a Chu chuan Ngura hi Mual-  
 lianpui ramah a seh
- 3 Sekhum khua a mi Doluta chuan chep thang a  
 kam a A chep thang en lai chu sakein a seh  
 a, a seh tu hi "Hmulkawnga," an tih hi nun  
 an ring



- 4 Chhipphur leh Builpui khaw inkarah kum 1918  
khan Patlala a seh
- 5 Reiek khua ami Bawkkua chu Tut lualah nga  
vurting sawisa a an kal a seh
- 6 Tlawng lui tifar tur a mi 18 zing a mi Thang  
chu sakeun a seh
- 7 Savuta, Phaileng khaw buh phur a seh
- 8 Buarpu khaw thlam buhzem chhungah naupang  
te nen an riak a, zanah zung tur a chhuik  
Sakhawnga chu sakeun seh
- 9 Thanghana, Suarhiap khua siwhthing hmun thlo  
lai
- 10 Rokunga, Hortoki khua fu hmun thlo fai lai
- 11 Gorkhali pakhat, Kaila-a Chhinluun dak li
- 12 Kachari hmeichhia, Dolai phui ch
- 13 Darkunga, Desawng khua an i, tuiwil lui kamah  
savawm hnu chhui beidawng kir leh chu sakeun  
a zui zel a, a seh hlum Darkunga h in, "Ki  
mawngtam hi kei pui sum ruk i hianin a khin  
ang em?" tun a khel a beng thlup thlup thin i  
a savawm hnu chhui dawn pawhin hlado i chhim  
lawk vakin an sawi a An khuite chuan siket  
aikah ni ngeiah an ngai Amah hi pa awm-  
khauh tak leh tawng chaltai tak a ni a A nui  
ngaihawng kha, "Ka neih loh che chuan sakeun  
min seh ang," a ti a Mi nupui pawmlai pawh  
a uire sak ni a sawi a ni bawk Savawm hnu  
a chhui dawn hian a thian pakhatin kal ve a  
tum a, mahse a remti lova Savawm hnu a chhui  
beidawng chu ramhnuaiiah chaw a sak a, in lam  
pan a a lo haw lam chu sakei hian a zui ta a  
Darkunga chuan a hre reng a, a inhrosak nan  
mau te chu a sat chhawk zel a Sakeun a seh

- tur chu a lo kap a, mahse silai mu cap chauh a  
 puak a, silai chu a tlawih si a A inbrosa rawl  
 chu nu pakhatin a lo hrii a, 'Darkunga rawl  
 ngei a ni e,' a ti a He nu hian a nulat lain  
 Darkunga a lo hmangaih tawh a ni awm a, a  
 pasal nen pawh an inthen phah ta in an sawi  
 Sakei chu a khuain an zim a, an kap hlum ve
- 14 Lalkuala, Champhai Zote khua feh kawng sat  
 (1909 ah)
- 15 Mualbu khua a nu pakhat zanriah ei kham  
 pawnah a zung lai sakein a seh a, khaw thim  
 hnu zanriah ei kham tawh ah a ni Kawtlaiah  
 a pu thla a, chu chu paho awmtual ain an lo  
 hmu a Pakhat chuan a vaibelin sakei chu alo  
 vawm vak mai a, sakei luhai chu a tlu a, hriam  
 dang an lam thui a, an tihlum nghal
- 16 Maipawlhiana, Sateek khua pâr phur haw lam  
 chul a a kal lai
- 17 Thangtawi Hmeltha-a, Ziwngtah khua, Tuir-  
 vang kham pang a khinghu lo kir lam tawh  
 chakai a khawrh lu a seh A kal dawn hian  
 a fapa in nasa taka tap chungin a ngên a, a  
 kal lui a Sakei aikaih ni ngeiah an ngai
- 18 Laipawnga, Samlukhai khua chu ramah a lo  
 hmun a thlamah a riak
- 19 Hauva leh Hauvi hi nupa an ni a Mizorama  
 an awm lain a pasal Hauva hian a nupui chu  
 'Ka pêm pui chuan sakein min seh ang, ka pêm  
 pui lo tawp ang,' tin chhua a chham a Hauvi  
 hi a neih hnu chuan Serbung khuaah a pêm pui  
 leh si a An lo ah, Tuimang lui bula an riak  
 chu sakein an pahniin a seh a, an-fanu beng-  
 chhet chu a seh ve si lo.

20. Zahrawka khua mipa pathum thinglerah an awm a, an hotu thing bula awm chu sakein a seh a Pakhat thingler a awm chuan thing kak atangin mau a sawi nghingin a awm, a rawn seh ve leh a, a dang pahnih chu an t'in haw
21. Mazi-a Sesawng khaw tlangau chu n numang a nei a A mumangah chuan pitir hian a lu vun a hlih sak a Sakei beihnaah a kil lui chu sakein a seh ta a Durtlang can cawm ih in dah a, a thi ta
22. Tuve a pa, Lungphunlian khua chu a mumangah ar tal hian a lo him hiep a u a Sakeizim naah tel ve lo tur a in tin pahn a kil lui a Tuvea pa chu thing lerah a awm a Huil lu lam atangin sakei chu a lo chhuk zel a i ka a ang sa pum mai a Tuvea pa thingler a awm chu a zuan chho vak a, i ke chaw naah a seh a sakei chu an kap hlum a Tuvea pa chu an zawn haw a, zanah a dam zo lo a thi ta thev a Hei pawh hi aikah ah an ngai
23. Pakala, Pu Lianthuoma pa unau pel lu
24. Buala, a thian chhan chhuan a i tur
25. Buala thian, a seh hmasak kha  
Buala leh a thian An thian pahin lui ah ngawi thlam bang nei lovah an riak a An thian chu sakein a rawn seh ta a Thim zingah chuan sakei chuan a thutpui reng mai a Thian dang pahnih te khan an tlan haw san si a, Buala chuan chhan tum a bei ta a, amah pawh chu a lo seh hlum a ni
26. Tanhril khua a pem tum nupa fasen pawm chu Luangmual phulah zan a in thu lai chu an pa ber sakein a seh

- 27 Mo thar in a pasala nau hruain loah an hnah sik turin an kal a, kawng chhak a theipui rah an ei lai chu mo thar kha a la ta a ni
- 28 Bualhrea, Fungkah khuai chuan Tuipui kam a sakhi thang a kam a zuk en a, sakei chu a lo awk a Bualhrea nupui hi zawlnei inti a ni a, 'Kal suh' a tih pawhin a pasal hian a awih lo va, sakei kha thingthlar phenah a lo thu a, a va kal kha a lo seh ta a ni
- 29 Phalhranga khaw pakhat, a nupui zawlin a awih lo chung feh hawng a seh
- 30 Dêngvungi pasal - Mizoramah vai lo len hma I al hmingthang tak Vanhnuaiana, Champhai ah a lai lain a khua a mi Dêngvungi leh a pasal chu ramhnuaiah lovah an feh a An hlo thlo lai chu sakein a pasal kha a seh ta thut mai a A kalpui tui kha a nupui Dêngvungi chuan a kut lehlamin a chelh tlat mai a, a kut lehlam chuan tuthlawh a hûm a, chu chuan sakei chu a chêk ve chawrh chawrh mai a A tawpah chuan sakei chuan a pasal chu a thlah ta a An ri vêla fehte chu an in aukhawm ve a, Dêngvungi pasal chu a seh hliam na hle a In lamah zawn hawn a ngai ta si a A zawn-na tur thingtuai leh a tawnna tur hrui lak a ngai a Hrui a van êm avangin vau a ramhnuaiah thûk deuhva kal a ngai a Pahoan zâm hle mai a, hrui va zawng ngam an awm ta lo va Dêngvungi chuan, 'Kei zawng min seh duh loh kha, ka va zawng ang e,' a ti a, vau a ram ngaw ah chuan a va kal ta a A pasal zawn-na tur thing tawn nan hrui chu a va chhat a, ramhnuaiah chuan a va kal thui ngam hle an

ti Mipa ann hua a sawi a hlawh a An Iol  
 Vanhnuailiana pawh a lawm hle a, a fak hlein  
 an sawi He sakei hi a hnu liwkhi an kap-  
 hlum a Sakei thih hnu a a li m en chuan  
 Dêngvungin tuthlawh a a chehna hnu chu an  
 hmu a A lo chêk na hle maw, sakei thluak  
 pawh a hamda chauhvîn a dâi tui an ti Sa-  
 lain kaphlum lo mahsela a lu pem chi thele  
 in a bawm ang a, a lungin a kâi hlum tho  
 ang an ti

31 Hrangkima khua a naupingho in pawl in tui  
 lova a feh tur chu namon lo tui an ti  
 tui zui a, a tui pha a lova a lawm dâi h  
 kal ta dâi mai a Chu chi a lo schti  
 si a Heti khawp naupingho in tui a thi  
 thiang lova ngih a ti

32 Tualchêng khua a naupingho in pawl in tui  
 a, an pawl tuam chau chu hruih liwkhi in mu-  
 ta a An muthilli lai chuan an hotu ber chu  
 a mu chu sakein a lo kal lo bui dâi mu a  
 Zingah an han thanhah chu an hotu chu a  
 lo awm ta si lova A thi fir te chu an hotu  
 hnar thi nui an tui a Enga nge maw min  
 hawn san chu? tui an hawng ve ta mu a In  
 lamah a chhungten a lo hawng ve lo tih an  
 hriat chuan, nauping dâi chu an ziwt vel a,  
 anni lah chuan haw dâi tawh ah an neu si  
 Ram ah chuan an zuk zingti a, kalkawngah  
 chuan sakein lo lam a pinna hnu chu an hmu  
 a An zuk zawn chuan vauah a lo eizo tih thu  
 hriat a ni

33 Hmeichlie pikhit Therkawki chu Tuivawl lui  
 kamah sakein a seh hluma He nu hian uir

a mi sawi a ni tih a inhria a, 'Ka uirê chu'n tlangval mi dehna zawng zawngah sakeun min dek rawh se,' a ti a Sakei hian a chhechham a seh phab ta ah ngaih a ni

34. Paikhai, Inspection Bungalow hnuai zawn velah PWD lamlian chuan Tuimal lui a kanna laiah leihlawn dawh a ni thin a. He leihlawn dawh tur hian Khamho rawih an ni a Zana an riak chu seh tumin sakeun a rawn pan lai an lo hmu a Anni chuan, 'A duh a piang rawn seh rawh se,' tun puanin an inlukhuh theuh nun an sawi a An zinga pakhat chu a seh ta a, chu chu an vaun an chhan a, an chhan chhuak a Sakei chuan a rawn beih leh dawn pawhin an lo tang tlang theuhva, a rawn tirgam ta lova, a kalsan ta a ni an ti
- 35 Khasi a seh hnu chuan Suakhnuna khuaah sa-kei chu a pheh a, tlangval hmetha tak, Thang-tawia a seh leh nun an sawi
- 36 Taihranga, Mohurir hevni kuh hnathawk tam tham deuhthe chu tlang dungan an riak teh mai a Khua a lo tiai deuh hnu chuan midum pakhat a seh a, an chhan thua avangin an chhuh leh thei a Chumi z n chuan sakei chu a kal kiang duh lova, seh leh tum chu'n a vel ru reng mai a. Mizo pakhat a seh a, a la ta mai a Pumphir hmunah chuan a zuan lui pui a A ni chuan, 'chhan tlak ka la awm e, man han chhan rawh u, a ngho a bul a nia,' tun a thin te chu a au vawn vawn mai a. Mahse chhan ngam an awm lova, Tlawng lui a kalkai pui a, ral lehlahmah chuan a ei ta an ti Midum kha chhan lo sela chu Mizo kha a seh lo tur a ni

a Midum kha Mizovin an thleng ta a ni an ti

**SAKEI HMUH HAR ZIA (A mei a hêm thun)**

- 37 Nêka, khawthlang Kawnpui khua a mi chuan nghal rual hnu a chhui a A nghal rual hnu chhui chu sakein seh tumin a lo chhui ve bawh a Sakei pawh chuan mihringin sanghal chu a um ve a ni tih pawh a hria a, an in huphurh ve ve hle mai a Sakei chuan Nêka leh sanghal inkarah vawî thum lai a lo tlak khalh thin a Hetianga sakein vawî thum lai a lo tlak khalh chuan sanghal zuitu mihring chu a seh thin ni a kan pi pu te sawi chu a hre ve a Thui lo tê a kir ta a Mahse ulhbun phir nen meuhva pi pute duh loh ni mahse han kir chu dik a ti lova A rilru a tihuai a, pi pute thu a dik loh dik loh fiah tumin nghalrual leh sakei hnu inpawh chu a chhui lui ta a A kir tanna atang khan thui lo tê a han chhui a Maupui hmun thelh ruih zawl, hnim dang pawh awm lohna khawpa thelh ah chuan sakei thinru chuan a lo rûm khum dur dur ta mai a Sakei kah tumin Nêka chuan silai chu a kauva. A hma lawk hnaitêah chuan sakei chu a lo zuan mai tumin leiah a bawh phêk thlur mai a Chu chu a hmu reng a, mahse sakei a ni tih a hre thei hlek lo mai a A changin sakei piahlam a en a, a changin sakei kha a en a, silai chuan a tin reng a, sakei chu a han en thui A changin a en khûm thin a Sakei rawl chu a vin telh telh a, a zuan tum chuan a mei a hêm velch sakei a ni tih a hrechiang ta a Nêka chuan a han kâp a, a kiang kawrtê ah a





han kang deuh ñk a, i nei hmawr i han hem  
 chu saki ani tih a hre ta a, silai chu in a han  
 kap a Saki chuan a rawn zuin vik a, vin-  
 neh thlak takin leihruisen kual chu a biwh a,  
 chu chuan a then lot a, a sir leh lam ah chuan  
 a zuang thla ta a Rairuang hmu zingah chu-  
 an saki chu a tlan lot a, a thi phung mai i,  
 mahse an chhui zui ngam ti lova Chhunhra-  
 nga chuan, "Saki ban leh ping dangte chu  
 thing chang hmuñ aichhe kauru hñh eng, i  
 var leh thildang hangte irpawh ngin ki hmu  
 a ni," a ti "Saki chu engmih hi hitu i awn  
 lova, ka hrelo hrim lrim ani i ti

- 39 Chhunhranga a chung a ka siwi kni kum 1978  
 February thla khan losul haw lun diwah i  
 thang en turin a kil a A silu ri chu in hre  
 ngei a, losul haw rañla in lum thlang thei tur  
 si lo haw ta lo chu zuiñah ei khum ah an i  
 zawng a A zawng tute chu sakem a lo riñ  
 khum a, sa hauñ takin a lo huiñv Chhun-  
 hranga ruang chu la ngam rovin in hawn sin  
 leh a A tukah chu in p saltha deuh leh a chlung  
 te chuan ah zuk hi wri a

- 40 Chámphai ah Vanhru ñiana a Lal lañu saki  
 huai, suai tak hian losul haw hnubnung seh  
 fitum a ching a Unau huaisen tak Tinchhama  
 leh Tinhuaa te hian saki chu suai an tum ta  
 a Pakhatin fei a keng a, a dangin hreipui a  
 pu a, mi dangte haw hnuañ an haw hnubnung  
 iñi ta a Saki chuan kawng sirah a lo chuñ  
 a, leh haw hmasate chuñ an hel zel a Anni  
 unñu chuñ suai ngei an tum avangin an hel  
 ve duh lova, saki awmñ an thlen chuñ an

insual ta a

Pakhat chuan a hrei ha a khawng thlawh hlauh mai a. Fei keng zawk chuan feun a lo qhun a. Sakei chuan Tinchhama lu an chuan a seh a. Tinhuaa khupah chuan a seh sak a. An Lal Vanhnuaifiana chuan hmar lamah sakei seh thawi dam thiam awm chu ko turin tlangval zuako a kal tir a. Zuako te chu chun leh zan chawl lovin an kal a, an va ko haw ta a. Chu dawithiam chu hun rei tak a cham a, a khup a a seh sak chu a dam a, a lu a seh sak zawk chu a dam zo lova, a thi ta a

41. Saithuama Lal khuaa paho chu sapelin an ram chhuak a, vamur pukah an riak a. Zannah chuan an rianna puk thlangah chuan sakei a lo kal ta a, lungpui chungah chuan a thu vung mai a. Ramchhuak zinga pakhat Kangbeta chuan thungthu nung chuan a zuk vawm a, a vawm fuh a a ri pawp mai a. Kangbeta chuan 'chawh rawh, chawh rawh,' a ti a. Chumi hnu lawk chuan Kangbeta awma hriat tum mawm tak huan sakei chuan a vel ta lo mai a. Zan an mut reh hnu chuan Kangbeta chu a rawn seh a, chhan hman hlek lohvin ala ta dah mai an ti
42. Rana, Lungda: khuu ami chu zo leipui aha feh a. Van a hnah a la lai chu sakana a seh ta a. A thluak chauh a ci a, a sa dang chau a ci si lova. Ar te tak ngial pawh hi a thuh chuan chhuanjam tur a awm zel a. Pi leh pu chuan thil mawm lo tak pawh engemaw vanga an puh thun. Rana pawh huan a kel khal a hman tur a hrah yang a ni an tuh chu! Pi pute huan kel

chal an hralh duhlo a ni ang

- 43 Saidala, Kaihranga khua chu kel khalin a in-  
thawi a Pûthiam chuan ni khat leh chawhma  
chu khawiah mah ramvak emaw kal chhuak lo  
turin thu a pe a Mahse ni khat a serh hnuin  
a tuk chaw ei kham chuan lovah a feh lui a  
Sakei chuan lo mawng atangin a rawn ùm a,  
lo lu thlengin a tlan a, lo lu a theitit sur kar-  
ah a man a, a seh hlum a Saidala'n puthiam  
thu a awih lo hi hmanlai up'te chuan, 'thiang  
lo' ah an ngai a ni
- 44 Hauthakunga te thian zahor in chhuak tuichu-  
am pûkah zana an riak lai chu amih hi a seh
- 45 Patea, Hnahlan khua ami a seh a, mahse sa-  
keiin a taksa a ei lova Amah Patea hi a beng  
leh hnar a hek a, chuvang chuan a ei duhlo a  
nih an ring a Kei crawh chuan sakei hi a  
ritam loh vang emaw mi dang thawm riva a  
hriat vangin ei lovin a kalsan a nih ka ring  
Ran sa dang tepawh htianga a seh hlum ei  
lova a kalsan hi a awm fova A nih loh leh  
hla lo deuh ah ram sa a ei puar tawh emaw a  
sual hrim hrim vanga seh ve mai pawh a ni  
thei Mihring hnar leh beng hek a nih vangi  
ei lo chu a nih ka ring lo
- 46 Tuithoh kiang tlangdung atangin hla deuhva a  
thiante mi pakhatin a au vak a, sakein a rawn  
pan a, a seh tih thu ka hre bawh
47. Lal pakhat a seh Sakein ran a seh a, a khua-  
in zim an tum a An Lal leh Lal upa pakhat silai  
kengin an kal hmasa a Sakei chu an va hmu ta a,  
saruang bulah chuan alo thu chu an Lal chuan kih  
tumin a pan pheizel a, sakei pawhin ch tumin a

lo melh ve rûn mû biwk a Lal upi chuan an lai  
in a kah hmain sakei chuan ta zuh : bmasi dawn  
ngein a hrai a, a kâp har, tawh mang e a h. riluf  
lai chuan sakei chuan a zuh a, a seh hlum ta a Lal  
upa chuan sakei chu a, voi ve ta a, a kâp hlum ta a

Mipuy an lo zhen chuan zam ngar lovin an Lal  
leh sakei chu an zawn hawng ta a Heithu hi thungsai  
khua am Chelha pa sawi ka dnat a m k; Lal hming  
leh khay hming ka theinghrih ta a, paw ka si hle

48. Thungia zai naupang an lawn a, a zar hniam  
zawka awn to chu ti lovin a ziding sangber a  
naupang lawn chu a seh thit mai a Sakei  
huan thungzur a zawn thiam lo'a m awm mang  
e tain Vanzau khaw putar chuan min tridh a

49. Lungtan khua m pakhat chuan nghalrualin a  
lova buh ding lai ci tur zânah a châng a Sa-  
kei sanghal boiser ve baw a vettu chuan a  
hmu a, a seh hlum ta a. A seh hlumna hmun  
chun anah an zuk en chuan thungva sanghal  
châng, kha sawntlung baw hân takah a thu a,  
sakein seh tum a a rawn berh kha sawntlung  
chu a hêi ta chuan mai a, chutah sakein a man  
chauha nrtah an hniak hnu a ngin an hre thei

50. Krom rei deuh tawh takah Khan hmar tam a  
rans chhuak lo haw lamte chuan silai mu pawh  
an nei tawh lo a n'awn e Muburam velah  
khuan zânah aw kâp lai chu sakein hui chhu  
chu a dâr ah a seh a, a kâp ta a Hinc-  
hia chuan a koms a thaito chu a ban lawk  
lawk a, a an yak yak a, "Thante a, mun chhan  
rawh a, a ngoh a bul a n'ang, chhan tik ka  
lo n' a," a n' a saw Chh hmechhe chahber  
pawh chu a lovin sakei chuan a. Khamphat a

pu a, ramhnuaiah chuan a pu lut ta a A thiante chuan, "Mi dang pawh min seh ve ange," an ti a, chhan lovin an kalsan daih an trh chu'

- 51 Kum 1910 kham Champhaiah leipui kawng sat a kal chu sakein a seh a A kum leh ah chuan Champha a Assam Rifle sipai leh Mizote'n an zim a, an kap hlum ta

- 52 Thangsaluta Zan khat chu Dola nu in hnuu a vawt riak sakein seh tumin a khawih ngak chuan mai a Sum hmun atang chuan Thing-saluta chuan sakei chu hmawhlin a hawh mai a Sakei thurim chu sum hmuath a lo chhova, Thangsaluta chu a seh a, khaw mawng lamah a kal thlak pui zel a, tumahin chhan ngam an awm lova Mi pakhat Dirmunia chuan khaw-lai a mei chhemna lungthu kha a la liwk a, sakei chalah chuan a lo chhu vak mai a, a chhu tlu der mai a, a mihring seh chu a thlahu ti a Hemi zan hian paho chu an nupute'n an chelb bet zo vek an ti

53. Tueka leh Bawka, Lalsalova khur a mite chu lamhan rtin ramhnuaiah an riak a, sa an pel a, sazuk an kap a Zan mut reh ah chuan sazuk, sa an ei bang saruh an thlang a an paih kha engin emaw ni a tawn ei ri rawt rawt mai a, Tiumpun a seh rik a nih an ring a, Bawka chuan a zuk en, a mu leh tur chu a banah sakei chuan a seh a Tueka lo tho chuan sakei pum chu a tawng a, a lu ah a hmuam a, a chal a seh tieu ru ruak a, a diar chu sakei chuan a kalpui a Tueka chu tihluhna a sorkar hnathawk leh Sapte puak phurh an awltir a Tueka chhip chu a dam hnu pawhin bari siam sak ang mai in a rin ruak a ni

54. Keufang khua a mi Vana te lo thlovin ramah an riak a. Zanriak chaw ei nan hnah la turin vau ah a va kal a. Hnahn chu a la ngei mai a, mahse sakoun a seh a, a thluak chauh a hip a, a takaa dang chu a ei lovin an sawi Vana hi a mit lehlam a del a, pi pute chuan chu vang chu nun an rung Hemi hnu hian he sakei huan 34-na a sawi tak Khasi kha a seh leh a ni
55. Kum 1948 khan Laihuata Lakher, Langphun khua leh a thian chu Kolodine luah zan len an deng dun a. An haw lam chu chul ramah an kal dun zel a. Sakei chuan a lo chang a, a hmase zawk Laihuata chu a bawhthlu ta a, ani chuan sakei thin hnunah tak chemte in a lo vit vak mai a. A thian khan silaun a kap bawk a. Sakei chu kawng thlaang lamah a zuang thla ta a. He chul ramah hian pawl buk a lo awm hlauh mai a, Laihuata chuan, "Silai kha thun tha la, hei hian ka lo inveng ang a, nang zualkovin kal rawh," a ti a. Laihuata kha a bham na hle mai si a. A thian chu zualko kai a mite pun turin khua a pan ta a. Khua a mup kal thei zawng zawng chu an lo kal a, zan ah chuan an zawm hawng ta a. Laihuata melpui chu sakei chuan a seh thak a. A tuk zingah chuan sakei nen a an inbeihna chuan an zuk en a, kawng thiang lawlah chuan a lo thu reng mai a. Henna te thian dun hian rem an hrian an pasal tha dun hle a ni. Huan leh remhrist hi a tha in zir thak a ni
56. Burma ramah Tiangpui Lai, Manghnga hi mi chak tak leh hmaisen nen a fawm a ni a. Ni khat chu len deng turin luah a kal a. Lui a

zyk, thlen chuan sakei nen an intawk ta thut  
mai a, sakei chuan a lo zuan a, ani pawh chu  
a duai duh bik lova a bei ve ta chuan mai a  
Sakei pawh hi sakei putar ngho bul tawh a lo  
ni ve bawh a, a seh hlum thei bik lova an in-  
tha then leh ta a ni tih thu Thanzela, Sangau  
khaw pa in min hrih

- 57' Hun rei deuh fe tawh khan Kawi ram a Parte  
khua ami nu pakhat hian a fate pathum ncn  
ram bahra an lai a A fapa tleirawl bahra lai  
lai chu sakein a rawn seh ta a He nu leh a  
fa te hian chhan ngam lovin an tlan haw a,  
khua ami te an han pun a Khua a mite chu-  
an sakei seh ruang la turin an kal ta a An  
khuaah chuan silai pakhat chauh a awm a, an  
pasaltha huaisen leh chak ber chuan silai chu  
a pu, a, a kal hmasa a Sakei kalna chu a han  
chhui a, thui lo teh chuan tleirawl a seh hlum  
chu a ring ruh thak chung chuan thing bul a  
sakein a lo thuttir chu a han hmu a Chu pa-  
saltha chuan, 'Thing bul a hi a thuttir reng a  
lawm,' a ti hman chauhva, sakei chu ring tak  
a huk chungin a hnung lamah a rawn bawhthlu  
thui mai a A tukkhun puan kawr tawnghak  
suh, bawhna takah chuan a seh a, vaw thum a  
thing, nawk nawk a A thiant dangin an rawn  
nan hman a kalpui ta a Sakei chuan a mihring  
seh chu a meun a zial a, chuti chung chuan a  
kalpui ta zel a Thing luang bul a thlen pui a,  
a seh chu a thiah a, pasaltha thider chu a hmai  
ah, te a liak a, a taksa dangte chu a hnun a  
Pasaltha chu a thider a, thidang der angin a  
awm a A chemte chu a kain a seh kawh a

Sakei chuan thingtuluang lehlahmah chuan a mei  
 a. 'sakei' a. 'zuan' ka hienpa' a. Thingtuluang  
 bui' zai' hienpa' chuan a. 'ei' ngia' a. 'hien' avangin  
 remchah' ber hman'gin theihawp' a. chuanve ta  
 a. 'Sakei' mei' chu' a. pawt' vak' mai' a. pasaltha  
 ngahawng' hnung' lan' a. a. 'seh' hmasakna' ngeliah  
 'khan' seh' leh' a. twin' chu' a. 'lo' leh' haw' a. 'Mi-  
 hring' koki' khing' hnih' chu' a. nem' a. 'sakei' ka' zau  
 las' takah' khan' a. kut' a. 'zon' a. a. 'leah' chuan' a  
 'homp' ta' vak' mai' a. 'A' kut' lehlahmin' chemte' a  
 'homp' a. 'chu' chuan' a. 'yit' ta' vak' vak' mai' a. a  
 'yit' hump' ta' a.

'Chu' pasaltha' thih' hnu' chuan' an' khu' Parte  
 ah' a. 'lung' an' phun' a. 'sakei' lem' leh' pasaltha' lem  
 'chu' lung' phun' ah' chuan' an' zia' a. 'Heih' Sangau  
 khu' Thaszeia' fapa' Zazawia' nra' hnih' a. m.

- 58' Kawi' ram' Vuangur' bial' Leisen' khu' a. chianza  
 ram' vak' zingah' sakei' aikeih' an' tih' hi' a. tel' ve' a.  
 'Ram' hnu' lah' chuan' sakei' ram' vak' an' hnu' ta' a.  
 a. 'a' kaih' a. an' ruat' ngei' chu' a. seh' ta' a. ni' A  
 'chianto' chuan' an' chuan' a. an' chhupsak' leh' a.  
 an' zawn' haw' ta' a. 'Sakei' chuan' a. 'zui' ve' zai' a.  
 'dei' bui' thlengin' a. zui' a. 'Khaw' tam' takah' sar-  
 'tih' hi' Kawi' ah' an' phum' duh' lo' a. 'chu' ma  
 'chu' kaw' chuan' ah' an' phum' a. 'Hem' zan' hi-  
 'an' thian' chu' hui' tu' a. 'awm' a. an' han' en' chian  
 'chuan' a. 'seh' tu' sakei' hui' ngei' kha' min' an' hria  
 a. a. 'zan' leh' ah' chuan' chian' thian' an' hria' a.  
 'A' zan' hui' ah' chuan' pasaltha' pakhat' man  
 a. 'chuan' ta' a. 'Sakei' chu' a. 'lo' ka' leh' ta' ngei' a.  
 a. 'chuan' hui' thian' chu' hui' thak' 'Gau' zet' se  
 'thian' a. 'rang' a. 'kap' min' duh' lovin' a. hui' zai'  
 a. 'A' thak' 'lawka' a. 'hriat' 'veleh' a. 'kap' ta' a. a



káp thlu der mai a Sakei lian tak sôm sarîh  
a lian a nî He thu hî Thanzêla, Sangau khua a  
mî mîn hrîh baw k a nî

## 59 BUALHMUNGA LEH KEITE INSUAL

Hêmpfunga Bualpui khua a an awm lain a pa  
nen Thingsai leh Bualpui ramri zawn a Tiau lui  
ah lén an dêng a Bûk hlui chhe tak a awm a,  
chumi kawtah chuan meipui an chhêm hlauh  
mai a Bualhmûnga chu a pa in lén a den san  
a, anî chu meilum ann a lo thu a Keité chu-  
an Tiau lui kam hnîm zing aţang chuan a rawn  
tihtah a, arpui ţuk ang te leh rî thlawrh th-  
lawrh te, rî deuh pup pup sawi thiam mang loh  
hian a rawn ti ţhin a Anî chuan mei thu nung  
in a han ên vél leh amah chu a hmuthei sî lo  
va, engahmah ngai lovin meilum chu a aî san  
leh a Keité chuan a hnung lam a ţangin a rawn  
veh a, Bualhmûnga kawr nghawng hnung lam  
chhah laiah tak chuan a rawn seh a, a dar  
khinghniî a nembet chung chuan a seh a a thing  
naw k naw k mai a Bualhmunga chuan sakei a  
nî tih a hre lova, an awmna aţanga hla lo tak  
ah chuan lén dêng ho midang in naupang an  
hruai ve te an awm tih a hria a, naupang dang  
te chuan an rawn fiam emaw a ti a, 'A táwk  
tawh e, ka lu pawh i tihai zove, bâng tawh  
rawh," a ti ţhin a Chutih lai tak chuan a pa  
lén dêng lo baw chuan a rawn hmu ta thut mai  
a, a pa chuan, 'Kha keitéin a seh che a lawm'  
a tih rual chuan a lén chu a pawh thuai a, kei-  
té chuan hnîm zingah a tiân san leh ta vat a  
Bualhmûnga chuan mak a tun a pháwk nasa  
mai a, a han in en vél a, a parandi kawr chhah

chung a nuan tel a zem chauh tih loh chu eng  
mah peim a hmu lova

An pafachuan sangha an lay man nem deuh a  
vangan Tiau hu mawng lam mei baah vel a hla  
ah chuan an insawn thla leh a, Tichuan a pa  
khan leh a dop san leh ta a An pawh chuan  
Tiau hu kamah merlum ana a lo ngahk leh a  
Keite pawk chuan an hnu a rawa chhui thla ve  
leh a, Bualhmunga chuan Tiau lu, luang ri  
ghauh a hria a, tui chu engin emaw ti val pap  
pap hian a hmu a, ange ni ang tua a zuk en  
chung a Keite pawk chu a, pa tuh a hre thuai  
an Chem chuh a a let leh chuan keite khan  
khawmpalah a nang pheir anga ama chan a chhe  
zawp ang tuh ngin chu lo ah tuah haumhlum  
theh in beiseim a pan pheir ta a, A tawp ah  
chuan a mei ah tua pawhpa tha berin a ring  
a, a pawt pil thia a Bualhmunga chuan, 'kei  
pawh ka pil ye thip' a ta, Keite chu tuun a  
leh pa ta a, Keite ta a lo an a Bualhmunga  
malgun yei lamah a seh sak a, a ngbo pakhat-  
in a, sehna hnu gawhchu a na hle an a sawi  
Keite an an nual hian kum 20 mi nua a in  
sawu Tungh Sangan khwah ala awm

60w Nawnadm. (Cin hile) ulvkhaw pakhat Nawn-  
khaw a an al Nawnkhaw a nait penga chuan  
kum pawndaw a, an haw tui chu nawnkhaw  
an nawnkhaw tui an nawnkhaw an nawn  
khaw an nawnkhaw pakhat chu nawnkhaw a nait a, sa-  
lei chuan a thaita ke ap reng chuan a  
an nawnkhaw tui an nawnkhaw a nait a  
an nawnkhaw chuan an thang a lawka a pu  
thia a, a ei leh ta a Mi dang pah te chu hlau

êm êm a kut invuan theuh chung chuan khaw  
hnaï ber bûk atanga mêl 5 vèlah chuan an lut  
ta a A tûk ah chuan chu khua a mîpa zawn  
zawn chu ruang la turin an zuk kal a, a lo  
ei zo vek a, a luruh them chauh an hmu a A  
seh blum pa hrênpereng chu tha tak a inthlep  
in hrui kualah sakei chuan a lo bang a Chu-  
vang chuan Keimi ngeiah an ngai a ni Tun hma  
pawhin hemi bûk a riak hi a seh fo tawh an ti

- 61 Thau khua hi Pawh ram Mizoram nêna in ep,  
Chhim tuipui (Kolodyne) ral ami a ni Sangalhi  
leh a unau Chhumlingi hi Thau khua ami mu-  
allianpui khuaah an pêm tawh a He mite unau  
leh an pute chu Thau khua a an awm lain  
thlam khatah an riak teuhva, Zanlai velah chu  
an Sangalha zun chhuak chu a thova, thlam  
kawngka ah chuan ava zung a, thlam kaiten  
bul a sakei thu vûng chu a va hmu a, "Hei,  
engemaw ni a thu vûng mai!" a ti hman chauh  
va, 'Aih' tiin a tê vak a, thlam chhung rawn  
zuan luh a tum chu a koki ah sakein a rawn  
seh hman a, a ban lehlam chu thlam a mi te  
khan an pawt bet tlat si a, sakein a hnuaï lam  
atengin a pawt bawk si a A tawpah chuan,  
'Awi ka pa, ka tuar ta lo, a ti a Sakei chuan  
a dâr lehlam a ban invuah chu a chang a,  
thlam thlangah chuan a ei a Hetia an inbeih  
huan chem chuh nachang hria an awm lova, tu-  
thlawh te chuan an chek a

A ruang chu a zân a zânin khaw lamah an  
zawn haw a, kawng a an kal lai chu sakei man a  
zu zêl a, Sangalha chu kalkawng ah a thia A thlan  
pawh zan leh ah sakein rawn hain an sawi a Mahse

Thaw khaw, Lalpe, non chuan kan, ankawm a, ani  
chuan sakam, thien a, hai, thu, a hre, lo, Pawh leh  
Minot hian saka, sukah chuan, aka er sak thian an ti

62 Lalchhuta, Lungtlan khua<sup>o</sup> chuan thang a kam  
a, a' on tur a a' ka' chi u' lo haw ta lova, sa-  
rei soh ngai a' nih khua a mite chuan an ring  
a "An khaw pataka chu a miam a, sihi ke-  
ngin Laichhuta thung kamna lam pan chuan a  
kai ta vang vang mai a, Laichhuta rang chu  
ava chhuak a, Mipui an lo thien chuan a  
sawnne samun an zawn hawng ta a.

63 Vawmbak khaw Lal chuan hming pahmih a nei  
a, ah kohna ber chu "Palova," a ni Kum  
1955 mai khan Phawngpui tiang a ram vah a  
duh a, m' pakhat Thinkiauva chu a sawm a  
Ani chuan, "Nizan ka mungang a tha lova, ka  
ka' chhuak duh love," thia a thial a An Lal  
chuan, "A dawhkep thlak d," a ti a, amahin  
a ka' ta a Chumi ni chuan a lo haw ta lova,  
a' tukah an va zawn chuan saka hnu pawh an  
hnu a, Phawngpui tiang pang hnawk deuh ah  
hian a lo' thir chi an va hnu ta a A'ir ah saka  
saka hnu chuan chu a awm a, a takes a si lo

He Lal hian thubuai remna ah saka hi schin  
chua a lo chuan tawh a ni awm a "Pi pute  
hi lo tin ang chi ati emaw a eng emaw za-  
wa vana a thi a ni mai thi Chiechham hi  
Pamian lenkhau pawh a remti lo teng a ni

Kari ram a khaw pakhat Tiangrua a awm  
amchaw, hian lalna tur ram a zawn a. Bel-  
har ram a thuan thonkhatte non lo an va nei  
a. Bel khat deuhya khaw mam tur an nih aya-

ngin lo thlovin an riak thin a Zan khat chu  
 Lalchawia chuan a nupui hlo thlovin thlamah  
 a riak pui a, sakein a seh ta a Mi dang pun  
 tur an awm si lova a nupui huaisen tak chuan  
 a pasal ruang sakei seh chu a chhuh sak lawk  
 a, in thlengin a paw haw ta main an sawi A  
 nupui hi hmeichhe hian zet zawt a ni Lalch-  
 awia fate leh thiante chuan "Kan lai a rem  
 hrih lo a ni ang e," tun an thulh ta a Mah-  
 se a fate chuan an la hauh fova, khua chu an  
 siam ta thova, tun thlengin in 30 lek an awm  
 a, chhum tuipui (kolodyne) kam Mizoram ep  
 lamah an la awm

- 65 Kum 1962 khan Lungchawi khua Lakher nula  
 chuan dawrawn khatin ramhnua atangin vai-  
 mim a phur a Savawm kawng kan tur nen an  
 in tawh a, a zuan thlu ta a Kawng sirah ch-  
 uan thing kawrawng a lo awm hlauhva Nula  
 seh tum mihring anga savawm ding luah chu  
 thing kawrawng chep takah chuan a tang ta tlat  
 mai a, nula chuan a dawhkih chuan savawm  
 ir ah a vit ta mawh mawh a, a vit hlum ta  
 der mai a. Nula hian thing kawrawngah chuan  
 savawm chu a tang bet tlat ang tih hre bik lo  
 vin a at hui tih dawn chuan tih theih si loh  
 mangan tawpah rilu fang leh huaisen taka th-  
 eih tawp chhuah a ni a, hmeichhe huaisen tak  
 a ai Mi hrihtu Zanawla savawm mit lei tur  
 zawng chu he nula inah hian a thlengin chu  
 savawm mit chu a lei sak a Savawm len lam  
 chu sim ruk a hian a ni

- 66 Chhum tuipui (Kolodine) lui ah Sangau khua  
 Chuterha chuan saphai barrel tin tra, a lu chu

bawngpa lu aia han deuh feet 15 vel a sei a  
 hnuh thi a sawi a Cheunawna leh a thian  
 chuan Bualpui ram zawn Tiau lui ah len an  
 denga Saphar barrel tin aia han deuh tur an  
 hnu bawk Suar ah lui hnar lam hawin a  
 bawk a, suar tawp lui mawng lam chu a mei-  
 in a thleng a, lui hnar lam daidul li ah a lu  
 a dah a A thian pa chuan thingtluluang em-  
 aw tin a ken a. Cheunawna chu a hnunung  
 sawk a Tiau pho'atang a hlam li vel atanga  
 a han en chuan thingtluluang a ni lo tih a hria  
 a. A thianpa chu ko kirin a han entir a A  
 hnar kaw zau lam chu kut zungpui leh zung-  
 cha hmawr insiktirin a lai kaw zau lam ang  
 nin an sawi

67 Lalphunga leh sakei insual

Pastor Lalkima sawi dan. Kum 1943 kum kha  
 a ni ta awm e Khawbung khuain lam hla an  
 neth kam a ni a, buhtuh zawh lam tawh hun  
 lai a ni Tal lai a nih vangin mi en feh reb  
 zo hle a Feh lo putar tlem deuh an awm a,  
 Kei chu zin haw hlim hahchawl a ka awm ni  
 tak a ni, tierrawi chauh ka la ni a

Chawhna tier lam a ni tawh a, pa pakhat kh-  
 awlalan ring takin a lo auve, "Pathian veng  
 hawng saketh Khawbung fah a seh a A  
 chhien turin pa leh tangvel awm zawn zawn  
 lo chhuak vek rawh u," tim hmanhmawh tak-  
 in a lo tian a 'Khawbung Lui' chu Khawbu-  
 ng khu a atang a chhien lam, Zawisei khu a nen  
 a kan inkar lui to pakhat a ni. Hmanlai a  
 Hmar Khawbungho tukhur lui a ni a, Chur-  
 yangan 'Khawbung Lui' tih hming a pu hien ta

a ni Chutah chuan naupang theiawl dawn dawn fel tak pahni Piangchhunga leh Thans-eia chu nghate thlirin an ram vak a Piangchhunga a hmasa a, Thinscia a zu a Lui dung chu an zawh thli zel a Thlang deuh lo an tlen chuan lui kam atangin sakei hi a lo dawk chhuak ta zawk mai a, a hmasa zawk Piangchhunga chu a man ta a Naupang mai hram pawh keng lo, sangha thlarna tur a chem, lensuah leh tan chauh keng an ni a A thlin Thanscia tan pawh han chhin ngathina a awm lova Hlau em em in an tlan hiw a, in a thlen velen a nua hnenah a sawi a A hah lutuk si, hlau hawt si, sawi pawh a sawi hlei thei lova Chuvelen in vena pa lo awm chu an thli a ani chu a tu vel ta a ni

Kan hriat velen kan u siam sawk sawk a, kin tlan ta nghal a Piangchhunga chu kan ngath tuah em em mai a, a seh hlum loh tuman kan ring lova Thanscia hnenah chuan, 'Scia, i kal ve loh chuan a hmun pawh kan hre lovang, tun hruai kan tum a 'Ka kal duh lo, ka hlau em mai, ka ngam lo Lui kha zawh thli zel 'uld in hmu mai ang,' a tu a 'Kin veng tat dawn che a lawm, a laiah i kal dawn nia,' tun kan thlem a Hlau tak chung chuan Upa te thu hriat duh loh vangin kan hruai thei hram a Chutih lai chuan Piangchhunga chu thei leh thei lovin a lo vak thleng a A lu leh bin ah te sakei chuan a seh a, a hmu zawn zawn leh a thawmhnaw zawn zawn chu a thi hnuang mai a- A lo thleng ve ta mai chu mak kan

'ti hle a Khawbung lui dil kamah chuan bawng  
rual an tla a, ohutia thi hnuanga Piangchhunga  
an hmu chu an phawk hrô a, sakei rim an briat  
vang pawh a ni fawm thei, an thaw hulh hulh  
a, an tlanchhe ta a

Kan kal zêl a, Pu Lalphunga a hmasa ber a,  
a tiarin kan inzui diah diah a Piangchhunga  
thi te chu kan chhui thla zêl a Thanseia chu-  
an, 'Inring rawh 'u, kha lai kha a nia,' a ti zo  
hman chiah a, sakei chu hmuh lawk lohvin  
thawk leh khatah a lo dawk chhuak zawk a, a  
hmasaber Pu Lalphunga chu a man ta a Ani  
hi La' tlangval sa tha nei nawi, fa pakhat cha-  
uh la nei, chak vanglai tak a ni a Silaia kah  
hman pawh ni hek lo, a kutin a lo dang a, an  
mchai ta thial thial mai a Sakei ka a han zen  
pali a, a kutphahah tlang zawkin a lo seh a, a  
a lu ah a seh baw a Chutihlai tak chuan a  
kianga kai Kaphranga chuan a silai ken chuan  
phuktuahin a kap a, fêi ten kan chhun ta tiuar  
tiuar a, sakei chu a chat thia ta a ni

Vannesh thlak takin he sakei hi hham tuar  
chak pawh lo, a ngho lehlam bul tawh a lo ni  
hlauhva Chuvangin Piangchhunga pawh kha  
angemaw tia lo tal chhuak leh thei hram hi a  
ni He sakei pumrua lu a han viauva, thau  
sola chuan sam nga chu tung ngei tur a ni A  
hlaim hui hi a na hle a ni ang, amah pawh a  
cheh hle a, a chak yak tawh leva, a tawmna  
ngarah chu lui pakah chuan awm hmun a khu-  
ar a lo mun a ang. Upam 'Kawkei' an tih  
ang h a ni awm e.



## BUNG-49

## CHHUAHTU THUKHAWCHANG

He lehkhabu hi Pu Saihnuna'n ama kut ziak ngei ang a chhuah a ni

Kum 1957 khan a sakei kah chanchin hi lehkhabu a chhuah atan ziak turin thu karawn a. A han ziak chuan Mizo pa ramvak thang tana sawi tul lo tih rilru ang pu chung a a ziak vangin lehkhabu a chhuah tham a tling thei ta lova. Sakei kaptu thenkhat lehkhabu ziak sate a chhuah hnuin ramnuai hmu ngai lova seilante pawhin an hriatthiam theih tura chipchiar deuhva zik dan tur a hrethiam ta deuhva. Heti chung pawh hian dawt tel si lo leh ngaihnawm zawk a ziak thiamte chuan ziak sela, hei aia ngaihnawm zawkin an ziak thiam ngei ang. Amaherawh chu ama tawngkam chiah a chhuah hian thatna zawk tam tak a nei ve thung a. Lehkhabu chhuah hi thil awlai a ni lova, harsatna kawng hrang hrangte avangin a thih ( 5 12 1982 ) hma a he lehkhabu kan chhuah thei lo hi paw ka ti hle.

Pu Saihnuna hian sakei hi hlauhna thinlung a nei lova. Sakei a hmu thei bik riau mai baw a Upate chuan, "Sakei nen hian an inzawl a ni ber a," an ti thin. Tun hma atangin sakei kaptu hi mi huaisen, pasaltha leh thil ropui ah Mizo mipuite chuan kan ngai a. Mizoramah huaisen leh pasaltha tam tak an awm tawh mai thei. Mahse Pu Saihnuna sakei kah chu sawi loh hmuh ringawt emaw a sulhnu hmuh zat hi hmuh leh tur chatuan pawhin a awm leh ngai dawn tawh lova. A chhan chu mihring vang a ni. Hetah hian thangtharte'n zir tur ropui tak kan nei ta, Sakei chaw chu ramsa sakhi, sazuk, sanghal, saza

etc te an ni Hengho chaw chu hnim leh thingrahte an ni Kan ram a thungte rah hman lek lovin kan kit a, kan hal hlum, zel yangin ram sa, sava leh nau-bamte a bo zo ta Mahni a sawrkar hrang (Union Territory leh State) nei a kan awm hniah silai namên lovin a pung a, tunah hian Mizoramah silai 10000 vel a awm a, châng chuan hmuh apiang kan kap a, Mizoram hi ram sa, sava leh nauban chi hrang India ram a tamna ber a nih loh pawhin a tamna ber zing ami a tling thin, Tunhakum 50 kal ta (1940) vel te kha chuan an la tam hle Tunah erawh an bo zo ti

India ram a ram sa chanchin zirtu hmingthang tak E.P.Gee-a (1966) chuan kum 1800 vel lai kha chuan India ramah sakei 40,000 aia tam awmin a ring. Khawvel ram hrang hrang izawinkhawm pawl (International Union for Conservation of Nature and Natural Resources) December 1969 ah Delhi a inkhawmpui chuan tuma'n sakei kah emaw tih hlum tawh loh ah tun lungual takin thu an titlu a Chu mi denohhen chuan India Prime Minister, Indra Gandhi-a rawt chhuahin "Sakei tihpun Beihpui" (Project Tiger) April ni 1, 1973 atangin State 8 ah an tan a. Kum 1980 te chhuppin sakei 2,500 a tling hman a Tuma tihhlum phalloh a humbalthna Sanctuary leh National Park-te, State zawng zawngah an sam a State thenkhatin Sanctuary 40 aia tam an neih laan Mizoramah pakhat chauh, Dampa Wild Life Sanctuary, a awm ve a, Septawng a "Wild Life" an tih hi "Ram sa" tun Mizo tawngah kan letling a Hei-hi Oxford dictionary ah hnithiahna a awm lo. American dictionary, Webster ah chuan wild life hi 'thil nung reng reng mihing, emaw, mubringte ranvulh pawh ni lo, hawkkhupa kal chite, sarate, sanghate,

mihrangin kan tihlum thunte' tun a huihthah a  
 (Khawvel pun hrang hrangah hrithfithna hrang lu-  
 ang a awm Tunlai khawvel pum a pwardon thno-  
 pui chu ngaw leh tui chhinga mihrangin a huihthah  
 lo ram sate, savate, sinchite, rannep, etc. etc.  
 nauban leh thing kungte rong rang huihthah  
 ni Kum 1989 ah Mizoram a huihthah a huihthah  
 chu in ram sa chhiarpui an ne a huihthah a huihthah  
 sakci 18 vel chauh awman an huihthah a huihthah  
 Sanctuary hi mel kil h 340 a zuihthah a huihthah  
 1 Zawng -274 2 Huihthah a huihthah a huihthah  
 4 Sakci- 4, 5 Sakci- 6 Huihthah a huihthah a huihthah  
 8 Sakci-56 9 Sakci- 10 Huihthah a huihthah a huihthah  
 11 Sakci- 30 12 Sakci- 31 Huihthah a huihthah a huihthah  
 vel chauh awman an chauh a huihthah a huihthah  
 Wild Life Sanctuary hi a huihthah a huihthah a huihthah  
 atanga a ruk a puihthah a huihthah a huihthah  
 12 lai chu kum tuihthah a huihthah a huihthah  
 puihthah hi kan tuihthah a huihthah a huihthah  
 ni K' w' a huihthah a huihthah a huihthah  
 na tan pawisa a huihthah a huihthah a huihthah  
 chhun khaw khat puihthah a huihthah a huihthah  
 sawn chauh tuihthah a huihthah a huihthah  
 Bangladesh ram la huihthah a huihthah a huihthah  
 in a lang a, a huihthah a huihthah a huihthah  
 lo kir leh ng' d' an tuihthah lo

Tunlai khawvel puihthah a huihthah a huihthah  
 tlawh loh a awm a huihthah a huihthah a huihthah  
 awm tawh lo Mihrangin a huihthah a huihthah a huihthah  
 tawh a, khawvel thuihthah a huihthah a huihthah  
 vangin kan ram a huihthah a huihthah a huihthah  
 lo kir leh tawh lo tuihthah a huihthah a huihthah  
 thit a ng' d' Hemi Lawg a huihthah a huihthah a huihthah  
 rtment) ton huihthah a huihthah a huihthah

ngai ta a na. A humhailhna tura sawrkar Dān (Mi-  
zoram Wild Life Protection Rules, 1990) sam hi  
zawm hrām i tum ang u

Liapsailova Sailo  
Publisher  
January, 1991 (Ex-Director & Deputy Secretary)

\*\*\*\*\*∩\*\*\*\*\*